

beurer

cellulite releaZer®



DE	cellulite releaZer Gebrauchsanweisung	2	PL	cellulite releaZer Instrukcja obsługi	136
EN	cellulite releaZer Instructions for use	21	NL	cellulite releaZer Gebruiksaanwijzing	155
FR	cellulite releaZer Mode d'emploi	40	DA	cellulite releaZer Betjeningsvejledning	174
ES	cellulite releaZer Instrucciones de uso	59	SV	cellulite releaZer Bruksanvisning	192
IT	cellulite releaZer Istruzioni per l'uso	78	NO	cellulite releaZer Bruksanvisning	211
TR	cellulite releaZer Kullanım kılavuzu	97	FI	cellulite releaZer Käyttöohje	229
RU	cellulite releaZer Инструкция по применению	116			



DEUTSCH



Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.



WARNUNG

- Das Gerät ist nur für den Einsatz im häuslichen/privaten Umfeld bestimmt, nicht im gewerblichen Bereich.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Geräts beschädigt wird, muss sie entsorgt werden. Ist sie nicht abnehmbar, muss das Gerät entsorgt werden.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichterachten erlischt die Garantie.
- Reinigungs und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Inhaltsverzeichnis

1. Lieferumfang	5
2. Zeichenerklärung	5
3. Warn- und Sicherheitshinweise	8
4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	9
5. Gerätebeschreibung	11
6. Inbetriebnahme / Ladevorgang	12
7. Anwendung	13
7.1 Anwendung vorbereiten	13
7.2 cellulite releaZer einschalten / Vibrationsstufe wählen	14
7.3 Tipps zur Anwendung.....	15
7.4 Anwendung Oberschenkel-Außenseite	15
7.5 Anwendung Oberschenkel-Rückseite	17
8. Reinigung und Instandhaltung	18
9. Entsorgung	19
10. Technische Daten	20
11. Garantie / Service	20





1. Lieferumfang









Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.

1x cellulite releaZer / 1x Ladekabel Micro-USB / 1x Netzadapater /
1x Diese Gebrauchsanweisung

2. Zeichenerklärung

Folgende Symbole werden in dieser Gebrauchsanweisung verwendet:

	WARNUNG Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für Ihre Gesundheit
	ACHTUNG Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden am Gerät/ Zubehör
	Hinweis Hinweis auf wichtige Informationen
	Gebrauchsanweisung beachten

	Hersteller.
	Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Nur in geschlossenen Räumen verwenden.
	Gerät ist doppelt schutzisoliert und entspricht damit der Schutzklasse 2.
IP20	Geschützt gegen feste Fremdkörper, 12,5 mm Durchmesser und größer.
	Energieeffizienzklasse 6.
	Gleichstrom.
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator.
	Schaltnetzteil.

	Polarität.
	CE-Kennzeichnung Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Die Produkte entsprechen nachweislich den Anforderungen der Technischen Regelwerke der EAWU
	Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-7 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe
	Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.
	Konformitätsbewertungszeichen für Großbritannien

3. Warn- und Sicherheitshinweise



WARNUNG

Sicherheitshinweise für die Benutzung des cellulite releaZer

- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Der cellulite releaZer ist kein medizinisches Gerät. Es ist ein Massagebehandlungsinstrument.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundendienstadresse.
- Reparaturen dürfen nur vom Kundendienst oder autorisierten Händler durchgeführt werden. Sie selbst dürfen den cellulite releaZer keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachten erlischt die Garantie. Versuchen Sie in keinem Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren!
- Benutzen Sie das Gerät nur mit den mitgelieferten Zubehörteilen.

Hinweise zum Umgang mit Akkus

- Wenn Flüssigkeit aus einer Akkuzelle mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser auswaschen und ärztliche Hilfe aufsuchen.
- ⚠ **Verschluckungsgefahr!** Kleinkinder könnten Akkus verschlucken und daran ersticken. Daher Akkus für Kleinkinder unerreichbar aufbewahren!
- Auf Polaritätskennzeichen Plus (+) und Minus (-) achten.
- Schützen Sie Akkus vor übermäßiger Wärme.
- ⚠ **Explosionsgefahr!** Keine Akkus ins Feuer werfen.

- Keine Akkus zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
- Nur in der Gebrauchsanweisung aufgeführte Ladegeräte verwenden.
- Akkus müssen vor dem Gebrauch korrekt geladen werden. Die Hinweise des Herstellers bzw. die Angaben in dieser Gebrauchsanweisung für das korrekte Laden sind stets einzuhalten.
- Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf (siehe Kapitel 7. Inbetriebnahme / Ladevorgang).
- Um eine möglichst lange Akku-Lebensdauer zu erreichen, laden Sie den Akku mindestens 2 Mal im Jahr vollständig auf.

4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch



WARNUNG

Verwenden Sie den cellulite releaZer ausschließlich zur Massagebehandlung von Cellulite.

Der cellulite releaZer ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Der cellulite releaZer ist kein medizinisches Gerät, sondern ein Massagebehandlungsinstrument. Der cellulite releaZer darf nur für den Zweck verwendet werden für den er entwickelt wurde und auf die in der Gebrauchsanweisung angegebene Art und Weise. Jeder unsachgemäße Gebrauch kann gefährlich sein. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch verursacht wurden.

- Verwenden Sie den cellulite releaZer nicht bei einer krankhaften Veränderung oder Verletzung in der zu massierenden Körperregion (z.B. offene Wunde).
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nicht während der Schwangerschaft.
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nie während Sie schlafen.
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nicht im Kraftfahrzeug.

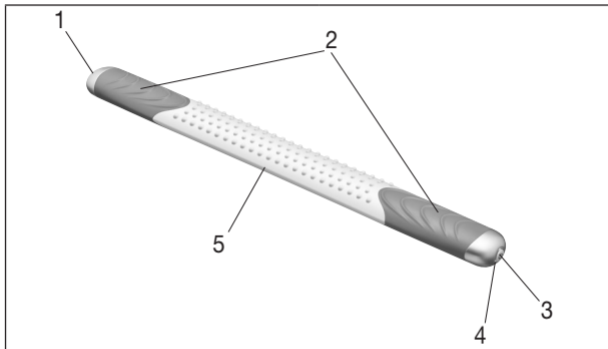
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nicht bei Tieren.
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nicht bei Tätigkeiten, bei denen eine unvorhergesehene Reaktion gefährlich werden kann.
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nicht am Kopf.
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nicht im Gesicht.
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nicht an den Genitalien.
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nicht nach der Einnahme von Substanzen, die zu einer eingeschränkten Wahrnehmungsfähigkeit führen (z.B. schmerzlindernde Medikamente, Alkohol).
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nie länger als 15 Minuten (Überhitzungsgefahr) und lassen Sie das Gerät vor erneuter Benutzung mindestens 15 Minuten abkühlen. Der cellulite releaZer besitzt eine Abschaltautomatik, wodurch er sich nach 15 minütiger Benutzung automatisch abschaltet.
- Verwenden Sie den cellulite releaZer nicht vor oder nach dem Sonnenbad. Hierbei besteht ein erhöhtes Sonnenbrandrisiko.

Falls Sie unsicher sind, ob der cellulite releaZer für Sie geeignet ist, befragen Sie Ihren Arzt.

Befragen Sie vor der Benutzung des cellulite releaZer Ihren Arzt

- wenn Sie an einer schweren Krankheit leiden oder eine Operation hinter sich haben,
- wenn Sie einen Herzschrittmacher, Implantate oder andere Hilfsmittel tragen,
- bei fieberhaften Erkältungen, Krampfadern, Thrombosen, Venenentzündungen, Gelbsucht, Diabetes, Nervenerkrankungen (z. B. Ischias) oder akuten Entzündungen.
- bei Schmerzen ungeklärter Ursache.

5. Gerätebeschreibung




1. Micro-USB-Anschluss

2. Haltegriffe

3. EIN/AUS-Taste

4. Funktionsleuchte

5. Vier Behandlungsflächen
(glatte Fläche, Fläche mit Noppen,
stumpfe Kante, spitze Kante)

Funktionsleuchte-Status 	Aufladefunktion (Ladekabel eingesteckt)
Funktionsleuchten blinken im Kreis	Ladevorgang
Funktionsleuchten leuchten durchgehend	Ladevorgang abgeschlossen
Funktionsleuchten blinken rechts links im Wechsel	Akku schwach

6. Inbetriebnahme / Ladevorgang

Hinweis

Bevor Sie den cellulite releaZer das erste Mal in Betrieb nehmen, müssen Sie ihn zuerst für mindestens 3,5 Stunden aufladen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Netzadapter und dem cellulite releaZer (*Abbildung 1*). Stecken Sie anschließend den Netzadapter in eine geeignete Steckdose. Alternativ können Sie den cellulite releaZer auch mit dem Ladekabel über den USB-Anschluss Ihres Computers/Laptops aufladen (*Abbildung 2*).

Während des Ladevorgangs blinken die Funktionsleuchten im Kreis. Sobald der cellulite releaZer vollständig aufgeladen ist, leuchten die Funktionsleuchten durchgehend. Blinken die Funktionsleuchten während des Betriebs rechts links im Wechsel, müssen Sie den cellulite releaZer aufladen.

Abbildung 1

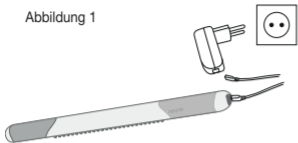


Abbildung 2



7. Anwendung

7.1 Anwendung vorbereiten

Bevor Sie mit der Anwendung beginnen, müssen Sie die zu behandelnden Körperpartien sanft mit einem Massageöl einreiben.

Verwenden Sie keine Öle bzw. Cremes, die eine stark kühlende oder erhitzende Wirkung haben, da diese zu Hautirritationen führen können.

1. Geben Sie ein paar Tropfen eines Massageöls auf Ihre Handfläche.
2. Verreiben Sie nun das Massageöl gleichmäßig auf den zu massierenden Körperpartien.

3. Wischen Sie vor der Anwendung Ihre Hände mit einem Handtuch ab, um während der Anwendung nicht zu verrutschen und die Silikonoberfläche der Handgriffe nicht zu beschädigen.

7.2 cellulite releaZer einschalten / Vibrationsstufe wählen

Um den cellulite releaZer einzuschalten, drücken Sie die EIN/AUS-Taste. Die Funktionsleuchte leuchtet nun blau und die erste Vibrationsstufe wird aktiviert. Der cellulite releaZer besitzt insgesamt vier verschiedene Vibrationsstufen.

Aktion	Vibrationsstufe
1. Tastendruck	Der cellulite releaZer schaltet sich ein, die Funktionsleuchte leuchtet blau. Niedrige Vibrationsstufe.
2. Tastendruck	Die zweite Funktionsleuchte leuchtet blau. Mittlere Vibrationsstufe.
3. Tastendruck	Die dritte Funktionsleuchte leuchtet blau. Hohe Vibrationsstufe.
4. Tastendruck	Die vierte Funktionsleuchte blinkt blau. Intervall Vibrationsstufe.
5. Tastendruck	Der cellulite releaZer schaltet sich aus und die Funktionsleuchte erlischt.

7.3 Tipps zur Anwendung

- Halten Sie den cellulite releaZer während der Anwendung fest mit beiden Händen an den Haltegriffen.
- Für optimale Ergebnisse, verwenden Sie den cellulite releaZer alle zwei Tage.
- Es können nach der Anwendung starke Rötungen oder auch Blutergüsse an den behandelten Stellen auftreten. Dies ist völlig normal und zeigt, dass Sie den cellulite releaZer korrekt angewendet haben.

Hinweis

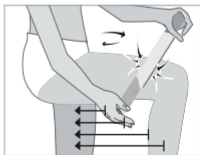
Sie können den cellulite releaZer an allen cellulitebehafteten Stellen anwenden. Im nachfolgenden Kapitel wird beispielhaft anhand der Oberschenkel-Außenseite (Iliotibialband) und der Oberschenkel-Rückseite (Musculus biceps femoris) aufgezeigt, wie der cellulite releaZer angewendet werden soll.

7.4 Anwendung Oberschenkel-Außenseite

Die Anwendungszeit der Oberschenkel-Außenseite beträgt ca. 7 Minuten und besteht aus insgesamt drei Behandlungsphasen. Um mit der Anwendung zu beginnen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Befolgen Sie die Anweisungen aus dem Kapitel „Anwendung vorbereiten“.
2. Stellen Sie das Bein mit dem den zu behandelnden Oberschenkel auf z.B. einen Stuhl, Hocker oder Badewannenrand. Führen Sie die gesamte Anwendung im Stehen aus.
3. Wählen Sie mit der EIN/AUS-Taste Ihre gewünschte Vibrationsstufe (1, 2, 3 oder 4). Der cellulite releaZer beginnt zu vibrieren.

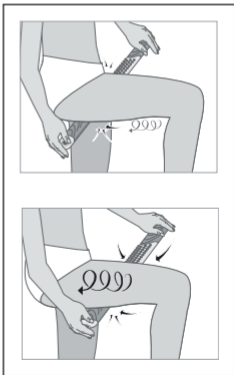
4. Behandlungsphase I: Fahren Sie mit der Noppenseite mit kleinen, schnellen, kreisenden Bewegungen und mäßigem Druck über die Oberschenkel-Außenseite (ca. 3 Minuten lang).
5. Behandlungsphase II: Fahren Sie mit der Noppenseite mit langsamen, tiefen, kreisenden Bewegungen und erhöhtem Druck über die Oberschenkel-Außenseite (ca. 3 Minuten lang).
6. Behandlungsphase III: Die dritte Behandlungsphase ist die Drainage. Streichen Sie mit der farbigen Kante und mäßigem Druck zur Körpermitte/Herz. Beginnen Sie dabei am oberen Teil der Oberschenkel-Außenseite und arbeiten Sie sich langsam Richtung Knie hin. Ein ausstreichender Zug sollte etwa 10 cm lang sein. Führen Sie diesen Vorgang 5x bis zur Oberschenkel-Außenseite in Höhe des Knies durch. Streichen Sie zum Schluss das Gewebe der Oberschenkel-Außenseite einmal komplett aus.



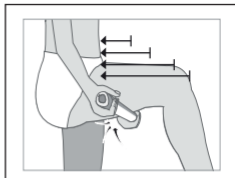
7.5 Anwendung Oberschenkel-Rückseite

Die Anwendungszeit der Oberschenkel-Rückseite mit Gesäß beträgt insgesamt ca. 7 Minuten und besteht aus insgesamt drei Behandlungsphasen. Um mit der Anwendung zu beginnen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Befolgen Sie die Anweisungen aus dem Kapitel „Anwendung vorbereiten“.
2. Stellen Sie das Bein mit dem zu behandelnden Oberschenkel auf einen Stuhl oder Hocker. Führen Sie die gesamte Anwendung im Stehen aus.
3. Wählen Sie mit der EIN/AUS-Taste Ihre gewünschte Vibrationsstufe (1, 2, 3, oder 4. Der cellulite releaZer beginnt zu vibrieren.
4. Behandlungsphase I: Fahren Sie mit der Noppenseite mit kleinen, schnellen, kreisenden Bewegungen und mäßigem Druck über die Oberschenkel-Rückseite (ca. 3 Minuten lang).
5. Behandlungsphase II: Fahren Sie mit der Noppenseite mit langsamen, tiefen, kreisenden Bewegungen und erhöhtem Druck über die Oberschenkel-Rückseite (ca. 3 Minuten lang).
6. Behandlungsphase III: Die dritte Behandlungsphase ist die Drainage. Streichen Sie mit der farbigen Kante des cellulite releaZer und mäßigem Druck zur Körpermitte/Herz. Beginnen Sie dabei am oberen Teil der Oberschenkel-Rückseite (Gesäß) und arbeiten Sie sich



langsam Richtung Knie hin. Der erste ausstreichende Zug sollte etwa 10 cm lang sein. Führen Sie diesen Vorgang 5x bis zur Oberschenkel-Rückseite in Höhe des Knies durch und verlängern Sie dabei den ausstreichenden Zug jeweils um einige Zentimeter. Streichen Sie zum Schluss das Gewebe der Oberschenkel-Rückseite einmal komplett aus.



8. Reinigung und Instandhaltung

Die Lebensdauer des cellulite releaZer hängt vom sorgfältigen Umgang ab.



ACHTUNG

- Reinigen Sie den cellulite releaZer nach jeder Anwendung mit einem trockenen oder feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Schützen Sie den cellulite releaZer vor Stößen, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen, elektromagnetischen Feldern und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizungskörper).

9. Entsorgung

Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entfernt werden.

Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.



Akku-Entsorgung

Die verbrauchten, vollkommen entladenen Akkus müssen Sie über speziell gekennzeichnete Sammelbehälter, Sondermüllannahmestellen oder über den Elektrohändler entsorgen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, die Akkus zu entsorgen. Um den Akku aus dem Gerät zu entfernen, hebeln Sie die Abdeckung am Micro-USB-Anschluss mit einem Schraubendreher auf. Lösen Sie die vier Schrauben an der Akkuhalterung. Entnehmen Sie anschließend den Akku.

Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Akkus:

- Pb = Batterie enthält Blei,
- Cd = Batterie enthält Cadmium,
- Hg = Batterie enthält Quecksilber.



10. Technische Daten

Netzbetrieb Eingang: Ausgang:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V === 1,0 A; 5,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	≥ 73,88 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	≤ 0,09 W
Maße	47,5 x 3,2 x 4,7 cm
Gewicht	ca. 570g
Akku: Kapazität Nennspannung Typbezeichnung	2200 mAh 3,7 V Li-Ion

11. Garantie / Service

Nähere Informationen zur Garantie und den Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.

ENGLISH



Read these instructions for use carefully and keep them for later use, be sure to make them accessible to other users and observe the information they contain.



WARNING

- The device is only intended for domestic/private use, not for commercial use.
- This device may be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the device safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the device.

- If the mains connection cable of this device is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the device must be disposed of.
- Under no circumstances should you open or repair the device yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to adhere to this instruction will void the warranty.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.

Table of contents

1. Included in delivery	24
2. Signs and symbols	24
3. Notes	27
4. Intended use	28
5. Device description	30
6. Initial use/charging process	31
7. Use	32
7.1 Preparing for use	32
7.2 Switching on the cellulite releaZer / selecting vibration setting	33
7.3 Tips for use.....	34
7.4 Treatment on the outside of the thigh.....	34
7.5 Treatment on the rear of the thigh	36
8. Cleaning and maintenance	37
9. Disposal	37
10. Technical data	38
11. Warranty / Service	39





1. Included in delivery









Check that the device packaging has not been tampered with and make sure that all contents are present. Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Services address.








1x cellulite releaZer / 1x micro-USB charging cable / 1x mains adapter / 1x these instructions for use

2. Signs and symbols

The following symbols appear in these instructions for use:

	WARNING Warning notice indicating a risk of injury or damage to health
	IMPORTANT Safety note indicating possible damage to the device/accessory
	Note Note on important information
	Observe the instructions for use

	Manufacturer.
	Disposal in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment EC Directive – WEEE.
	Only use indoors.
	The device is double protected and therefore corresponds to protection class 2.
IP20	Protected against solid foreign objects 12.5 mm in diameter and larger.
	Energy efficiency class 6.
	Direct current.
	Short-circuit-proof safety isolating transformer.
	Switching mains part.

 <p>PIN 1 "+"</p> <p>PIN 4 "-"</p>	Polarity.
	<p>CE labelling</p> <p>This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.</p>
	The products demonstrably meet the requirements of the Technical Regulations of the EAEU.
	Separate the packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	<p>Marking to identify the packaging material.</p> <p>A = Material code, B = Material number:</p> <p>1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard</p>
	Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.
	United Kingdom Conformity Assessed Mark.

3. Notes



WARNING

Safety notes regarding the use of the cellulite releaZer

- Keep the packaging material away from children. Choking hazard!
- The cellulite releaZer is not a medical device. It is a massage treatment device.
- Before use, ensure that the device and accessories have no visible damage. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.
- Repairs must only be carried out by Customer Services or authorised retailers. Under no circumstances should you open or repair the cellulite releaZer yourself, as faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to comply with this instruction will void the warranty. Never attempt to repair the device yourself!
- Only use the device with the supplied accessories.

Notes on handling batteries

- If your skin or eyes come into contact with fluid from a rechargeable battery cell, flush out the affected areas with water and seek medical assistance.
- **⚠ Choking hazard!** Small children may swallow and choke on batteries. Store batteries out of the reach of small children.
- Observe the plus (+) and minus (-) polarity signs.
- Protect batteries from excessive heat.
- **⚠ Risk of explosion!** Never throw batteries into a fire.
- Do not disassemble, split or crush the batteries.
- Only use chargers specified in the instructions for use.

- Batteries must be charged correctly prior to use. The instructions from the manufacturer and the specifications in these instructions for use regarding correct charging must be observed at all times.
- Fully charge the battery prior to initial use (see Chapter 7. Initial use/charging process).
- In order to achieve as long a battery service life as possible, fully charge the battery at least twice per year.

4. Intended use



WARNING

Only use the cellulite releaZer for massage treatment of cellulite. The cellulite releaZer is intended for private use only. The cellulite releaZer is not a medical device; rather it is a massage treatment device. The cellulite releaZer may only be used for the purpose for which it was designed and in the manner specified in the instructions for use. Any form of improper use can be dangerous. The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or incorrect use.

- Do not use the cellulite releaZer if you suffer from a medical abnormality or injury in the area to be massaged (e.g. open wounds).
- Do not use the cellulite releaZer during pregnancy.
- Do not use the cellulite releaZer whilst sleeping.
- Do not use the cellulite releaZer in a vehicle.
- Do not use the cellulite releaZer on animals.
- Do not use the cellulite releaZer whilst undertaking any activity where an unexpected reaction could be dangerous.
- Do not use the cellulite releaZer on your head.
- Do not use the cellulite releaZer on your face.

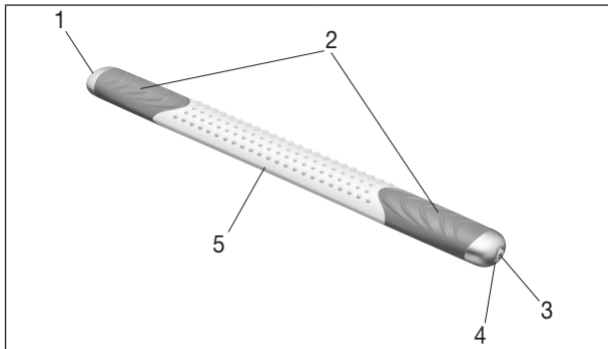
- Do not use the cellulite releaZer on your genitals.
- Do not use the cellulite releaZer after the consumption of substances that lead to impaired cognitive function (e.g. pain medication, alcohol).
- Do not use the cellulite releaZer for longer than 15 minutes (risk of overheating) and leave the device to cool down for at least 15 minutes before using it again. The cellulite releaZer has an automatic switch-off function meaning that it switches off automatically after 15 minutes of use.
- Do not use the cellulite releaZer either before or after sunbathing. Doing so increases the risk of sunburn.

If you are unsure whether the cellulite releaZer is suitable for you, please consult your doctor.

Please consult your doctor before using the cellulite releaZer

- if you suffer from a severe illness or have recently had surgery,
- if you have a pacemaker, implant or other aids,
- in the case of feverish colds, varicose veins, thrombosis, phlebitis, jaundice, diabetes, nerve disorders (e.g. sciatica) or acute inflammations,
- if you are from suffering pain, the cause of which is unknown.

5. Device description




1. Micro USB connection

2. Handles

3. ON/OFF button

4. Function light

5. Four treatment surfaces
(smooth, nubs, blunt edge, and sharp edge)

Function light status 	Charging function (charging cable plugged in)
Function lights flash in a circle	Charging
Function lights illuminate continuously	Charging complete
The left and right function lights flash alternately	Low battery

6. Initial use/charging process

Note

Before using the cellulite releaZer for the first time, let it charge for a minimum of 3.5 hours. Proceed as follows:

- Connect the charging cable to the mains adapter and the cellulite releaZer (*Figure 1*). Then insert the mains adapter into a suitable socket. Alternatively, you can also charge the cellulite releaZer with the charging cable via the USB port on your computer or laptop (*Figure 2*).

When the device is charging, the function lights flash in a circle. When the cellulite releaZer is fully charged, the function lights illuminate continuously. If the left and right function lights flash alternately during operation, you have to charge the cellulite releaZer.

Figure 1

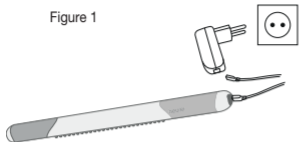
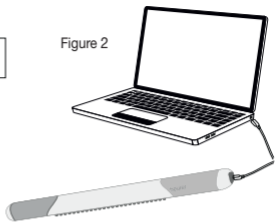


Figure 2



7. Use

7.1 Preparing for use

Before you start using the device, you should gently rub massage oil onto the parts of the body to be treated.

Do not use any oils or creams with a strong cooling or heating effect, as they may cause skin irritation.

1. Put a couple of drops of massage oil onto the palm of your hand.
2. Now rub the massage oil evenly onto the parts of the body to be massaged.

3. Before treatment, wipe your hands with a towel to prevent them from slipping when using the device and to prevent damage to the silicone surface on the handles.

7.2 Switching on the cellulite releaZer / selecting vibration setting

Press the ON/OFF button to switch on the cellulite releaZer. The function light now illuminates blue and the first vibration setting is activated. The cellulite releaZer has a total of four different vibration settings.

Action	Vibration setting
1st press of the button	The cellulite releaZer switches on and the function light illuminates blue. Low vibration setting.
2nd press of the button	The second function light illuminates blue. Medium vibration setting.
3rd press of the button	The third function light illuminates blue. High vibration setting.
4th press of the button	The fourth function light flashes blue. Intermittent vibration setting.
5th press of the button	The cellulite releaZer switches off and the function light goes out.

7.3 Tips for use

- During use, hold the cellulite releaZer with both hands using the handles.
- For optimum results, use the cellulite releaZer every two days.
- Severe reddening or bruises may occur at the treated areas after use. This is completely normal and indicates that you have used the cellulite releaZer correctly.



Note

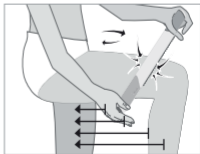
You can use the cellulite releaZer on all areas where you have cellulite. The examples in the following chapter showing the outside of the thigh (iliotibial band) and the rear of the thigh (biceps femoris muscle) demonstrate how the cellulite releaZer should be used.

7.4 Treatment on the outside of the thigh

The treatment time for the outside of the thigh is approx. 7 minutes and consists of a total of three treatment phases. To start treatment, proceed as follows:

1. Follow the instructions in the "Preparing for use" chapter.
2. Place the leg to be treated on a chair, stool or the edge of the bath tub, for example. Carry out the entire treatment on the thigh whilst standing.
3. Select your desired vibration setting (1, 2, 3 or 4) using the ON/OFF button. The cellulite releaZer starts to vibrate.

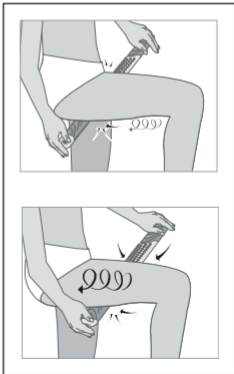
4. Treatment phase I: Treat the outside of the thigh with the nub side using small, fast, circular movements and moderate pressure (for approx. 3 minutes).
5. Treatment phase II: Treat the outside of the thigh with the nub side using slow, deep, circular movements and increased pressure (for approx. 3 minutes).
6. Treatment phase III: The third treatment phase is drainage. Glide the device towards the centre of the body/heart using the coloured edge and moderate pressure. When doing so, start the movement at the upper part of the outside of the thigh and slowly move the starting point down towards the knee. One stroke should be approximately 10 cm long. Carry out this process 5 times moving down the outside of the thigh until you reach the knee area. At the end, move the device over the tissue of the entire outside of the thigh once.



7.5 Treatment on the rear of the thigh

The treatment time for the rear of the thigh and buttocks is approx. 7 minutes and consists of a total of three treatment phases. To start treatment, proceed as follows:

1. Follow the instructions in the "Preparing for use" chapter.
2. Place the leg to be treated on a chair or stool. Carry out the entire treatment on the thigh whilst standing.
3. Select your desired vibration setting (1, 2, 3 or 4) using the ON/OFF button. The cellulite releaZer starts to vibrate.
4. Treatment phase I: Treat the rear of the thigh with the nub side using small, fast, circular movements and moderate pressure (for approx. 3 minutes).
5. Treatment phase II: Treat the rear of the thigh with the nub side using slow, deep, circular movements and increased pressure (for approx. 3 minutes).
6. Treatment phase III: The third treatment phase is drainage. Glide the cellulite releaZer towards the centre of the body/heart using the coloured edge and moderate pressure. When doing so, start the movement at the upper part of the rear of the thigh (buttocks) and slowly move the starting point down towards the knee. The first stroke should be approximately 10 cm



long. Carry out this process 5 times moving down the rear of the thigh until you reach the knee area, extending each successive stroke by a couple of centimetres. At the end, move the device over the tissue of the entire rear of the thigh once.

8. Cleaning and maintenance

The service life of the cellulite releaZer depends on careful use.



IMPORTANT

- Clean the cellulite releaZer with a wet or dry cloth after each use. Do not use any abrasive cleaning products.
- Protect the cellulite releaZer from knocks, dust, chemicals, drastic changes in temperature, electromagnetic fields and nearby sources of heat (ovens, heaters).

9. Disposal

For environmental reasons, do not dispose of the device in the household waste at the end of its useful life.

Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.



Battery disposal

The empty, completely flat batteries must be disposed of through specially designated collection boxes, recycling points or electronics retailers. You are legally required to dispose of the batteries. To remove the battery from the device, pry open the cover on the micro USB connection using a screwdriver. Loosen the four screws on the battery holder. Then remove the battery.

The codes below are printed on batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead

Cd = Battery contains cadmium

Hg = Battery contains mercury



10. Technical data

Supply Input: Output:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0.2 A 5.0 V --- 1.0 A; 5.0 W
Average active efficiency:	≥ 73.88 %
No-load power consumption:	≤ 0.09 W
Dimensions	47.5 x 3.2 x 4.7 cm
Weight	Approx. 570g

<u>Battery:</u> Capacity Nominal voltage Type designation	2200 mAh 3.7 V Lithium-ion
--	----------------------------------

11. Warranty / Service

Further information on the warranty and warranty conditions can be found in the warranty leaflet supplied.

FRANÇAIS



Lisez attentivement ce mode d'emploi, conservez-le pour un usage ultérieur, mettez-le à disposition des autres utilisateurs et suivez les consignes qui y figurent.



AVERTISSEMENT

- L'appareil ne doit être utilisé que dans un environnement domestique/privé et non dans un cadre professionnel.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans ainsi que les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Si le câble d'alimentation électrique de l'appareil est endommagé, il doit être mis au rebut. S'il n'est pas détachable, l'appareil doit être mis au rebut.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer l'appareil ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Table des matières

1. Contenu	43
2. Symboles utilisés	43
3. Remarques	46
4. Utilisation conforme aux recommandations	47
5. Description de l'appareil	49
6. Mise en service/chargement	50
7. Utilisation	51
7.1 Préparer l'utilisation.....	51
7.2 Mettre le cellulite releaZer sous tension/sélectionner le niveau de vibration.....	52
7.3 Conseils d'utilisation	53
7.4 Utilisation sur l'extérieur de la cuisse	53
7.5 Utilisation sur l'arrière de la cuisse.....	55
8. Entretien et nettoyage	56
9. Élimination	57
10. Données techniques	58
11. Garantie / Maintenance	58





1. Contenu









Vérifiez si l'emballage extérieur de l'appareil est intact et si tous les éléments sont inclus. Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible et que la totalité de l'emballage a bien été retirée. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.








1x cellulite releaZer / 1x câble de charge micro USB / 1x adaptateur secteur / 1x mode d'emploi

2. Symboles utilisés

Voici les symboles utilisés dans ce mode d'emploi :

	AVERTISSEMENT Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour votre santé
	ATTENTION Ce symbole vous avertit des éventuels dommages au niveau de l'appareil ou d'un accessoire
	Remarque Indication d'informations importantes
	Respecter les consignes du mode d'emploi

	Fabricant.
	Élimination conformément à la directive européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques..
	N'utilisez l'appareil que dans des pièces fermées.
	L'appareil bénéficie d'une double isolation de protection et répond ainsi à la classe de sécurité 2.
IP20	Protection contre les corps solides, diamètre 12,5 mm ou plus.
	Classe d'efficacité énergétique 6.
	Corriente continua.
	Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits.
	Bloc à découpage.

 <p>PIN 1 "+-" PIN 4 "-."</p>	Polarité.
	<p>Signe CE Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.</p>
	Les produits sont complètement conformes aux exigences des règlements techniques de l'UEEA.
	Séparer les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	<p>Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 – 7 = plastique, 20 – 22 = papier et carton</p>
	Séparer le produit et les composants d'emballage et les éliminer conformément aux prescriptions communales.
	Marquage de conformité UKCA.

3. Remarques



AVERTISSEMENT

Consignes de sécurité pour l'utilisation du cellulite releaZer

- Conservez l'emballage hors de portée des enfants. Ils pourraient s'étouffer !
- Le cellulite releaZer n'est pas un appareil médical. Il s'agit d'un appareil de massage.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil et les accessoires ne présentent aucun dommage visible. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à votre revendeur ou au service client indiqué.
- Seul le service client ou un opérateur autorisé peut procéder à une réparation. Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou réparer le cellulite releaZer vous-même ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulera la garantie. N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil par vous-même !
- Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis.

Remarques relatives aux batteries

- Si du liquide de la cellule de batterie entre en contact avec la peau ou les yeux, rincez la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
- **⚠ Risque d'ingestion !** Les enfants en bas âge pourraient avaler des batteries et s'étouffer. Veuillez donc conserver les batteries hors de portée des enfants en bas âge.
- Respectez les signes de polarité plus (+) et moins (-).
- Protégez les batteries d'une chaleur excessive.
- **⚠ Risque d'explosion !** Ne jetez pas les batteries dans le feu.
- Ne démontez, n'ouvrez ou ne cassez pas les batteries.

- N'utilisez que le chargeur indiqué dans le mode d'emploi.
- Les batteries doivent être chargées correctement avant utilisation. Pour charger l'appareil, respectez toujours les instructions du fabricant ou les informations contenues dans ce mode d'emploi.
- Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie (voir chapitre 7. Mise en service/chargement).
- Rechargez la batterie complètement au moins 2 fois par an pour atteindre une durée de vie maximale de la batterie.

4. Utilisation conforme aux recommandations



AVERTISSEMENT

Utilisez le cellulite releaZer exclusivement pour le massage de la cellulite. Le cellulite releaZer est conçu uniquement pour un usage personnel. Le cellulite releaZer n'est pas un appareil médical mais un appareil de massage. Le cellulite releaZer ne doit être utilisé qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu et conformément aux indications données dans ce mode d'emploi. Toute utilisation inappropriée peut être dangereuse. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme.

- N'utilisez pas le cellulite releaZer en cas de modification pathologique ou de blessure de la région du corps à masser (par ex. blessure ouverte),
- N'utilisez pas le cellulite releaZer pendant une grossesse.
- N'utilisez jamais le cellulite releaZer lorsque vous dormez.
- N'utilisez pas le cellulite releaZer dans un véhicule.
- N'utilisez pas le cellulite releaZer sur des animaux.
- N'utilisez pas le cellulite releaZer pendant des activités lors desquelles une réaction imprévisible peut être dangereuse.
- N'utilisez pas le cellulite releaZer au niveau de la tête.

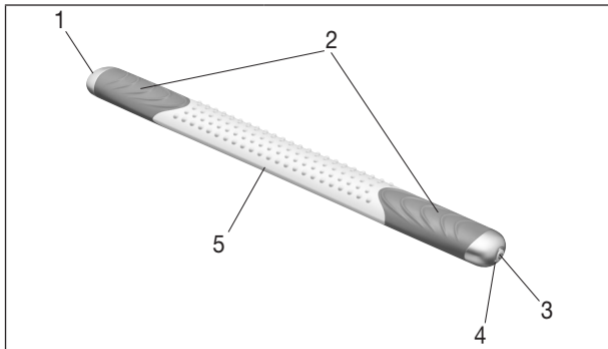
- N'utilisez pas le cellulite releaZer au niveau du visage.
- N'utilisez pas le cellulite releaZer au niveau des parties génitales.
- N'utilisez pas le cellulite releaZer après la prise de substances altérant la perception (par ex. médicaments anti-douleurs, alcool).
- N'utilisez pas le cellulite releaZer plus de 15 minutes (risque de surchauffe) et laissez l'appareil refroidir au moins 15 minutes avant de le réutiliser. Le cellulite releaZer est équipé d'un arrêt automatique qui se déclenche automatiquement après 15 minutes d'utilisation.
- Ne vous exposez pas au soleil avant ou après avoir utilisé le cellulite releaZer. Cela augmente le risque de coups de soleil.

Si vous n'êtes pas sûr que le cellulite releaZer est adapté à votre cas, consultez un médecin.


Avant d'utiliser le cellulite releaZer, consultez votre médecin

- si vous souffrez d'une maladie grave ou avez subi une opération,
- si vous portez un stimulateur cardiaque, des implants ou d'autres aides,
- en cas d'état fébrile, de varices, de thromboses, de phlébite, d'ictère, de diabète, de troubles neurologiques (p. ex. sciatique) ou d'inflammations aiguës ;
- en cas de douleurs de cause inconnue.

5. Description de l'appareil



1. Port micro USB	4. Voyant de fonctionnement
2. Poignées de maintien	5. Quatre surfaces de traitement (surface lisse, surface avec picots, bord émoussé et bord pointu)
3. Touche MARCHE/ARRÊT	

État du voyant de fonctionnement 	Fonction de recharge (câble de charge branché)
Voyants de fonctionnement clignotant à tour de rôle	Chargement
Voyants de fonctionnement allumés en continu	Chargement terminé
Voyants de fonctionnement clignotant en rouge de droite à gauche	Batterie faible

6. Mise en service/chargement

Remarque

Avant de mettre le cellulite releaZer en service pour la première fois, vous devez le charger pendant au moins 3,5 heures. Pour ce faire, procédez comme suit :

- Branchez le câble de charge à l'adaptateur secteur et au cellulite releaZer (*Figure 1*). Branchez ensuite l'adaptateur secteur sur une prise secteur adaptée. Vous pouvez également recharger le cellulite releaZer avec le câble de charge via la prise USB de votre ordinateur (*Figure 2*).

Pendant le chargement de l'appareil, les voyants de fonctionnement clignotent à tour de rôle. Dès que le cellulite releaZer est complètement rechargé, les voyants de fonctionnement s'allument en continu. Si les voyants de fonctionnement clignotent en rouge de droite à gauche pendant le fonctionnement de l'appareil, cela signifie que le cellulite releaZer doit être rechargé.

Figure 1

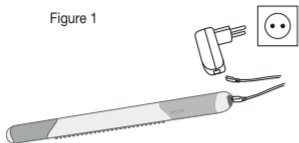
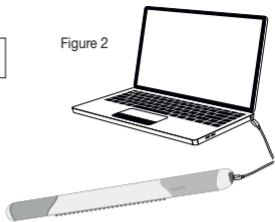


Figure 2



7. Utilisation

7.1 Préparer l'utilisation

Avant d'utiliser l'appareil, frictionnez doucement les parties du corps à traiter avec une huile de massage.

N'utilisez pas d'huiles ou de crèmes à effet chaud ou froid, car elles peuvent entraîner des irritations de la peau.

1. Faites couler une ou deux gouttes d'huile de massage dans les paumes de vos mains.
2. Appliquez l'huile de massage uniformément sur les parties du corps à masser.

3. Avant le massage, essuyez-vous les mains avec une serviette pour ne pas qu'elles glissent pendant l'utilisation et éviter d'endommager le revêtement des poignées en silicone.

7.2 Mettre le cellulite releaZer sous tension/sélectionner le niveau de vibration

Pour allumer le cellulite releaZer, appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT. Le voyant de fonctionnement s'allume alors en bleu et le premier niveau de vibrations est activé. Le cellulite releaZer dispose de quatre niveaux de vibration différents

Action	Niveau de vibration
1 ^{re} pression	Le cellulite releaZer s'allume et le 1 ^{er} voyant de fonctionnement s'allume en bleu. Niveau de vibration le plus faible.
2 ^e pression	Le 2 ^e voyant de fonctionnement s'allume en bleu. Niveau de vibration intermédiaire.
3 ^e pression	Le 3 ^e voyant de fonctionnement s'allume en bleu. Niveau de vibration le plus élevé.
4 ^e pression	Le 4 ^e voyant de fonctionnement clignote en bleu. Niveau de vibration par intervalle.
5 ^e pression	Le cellulite releaZer s'éteint et le voyant de fonctionnement s'éteint aussi.

7.3 Conseils d'utilisation

- Pendant l'utilisation, maintenez fermement le cellulite releaZer avec le deux mains au niveau des deux poignées.
- Pour des résultats optimaux, utilisez le cellulite releaZer tous les deux jours.
- Après l'utilisation, des rougeurs sévères ou des ecchymoses peuvent apparaître au niveau des zones traitées. Elles sont normales et signifient que vous avez utilisé correctement le cellulite releaZer.

Remarque

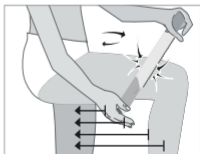
Vous pouvez utiliser le cellulite releaZer sur toutes les zones touchées par la cellulite. Dans le chapitre suivant, l'extérieur (bandelette ilio-tibiale) et l'arrière de la cuisse (muscle biceps fémoral) seront utilisés pour montrer comment utiliser le cellulite releaZer.

7.4 Utilisation sur l'extérieur de la cuisse

Le temps d'utilisation au niveau de l'extérieur de la cuisse est d'environ 7 minutes et consiste en trois phases de traitement. Pour démarrer l'utilisation, procédez comme suit :

1. Suivez les instructions du chapitre « Préparer l'utilisation ».
2. Posez la jambe de la cuisse à traiter en hauteur, par exemple sur une chaise, un tabouret ou un rebord de baignoire. Réalisez le massage entier en position debout.
3. Utilisez la touche MARCHE/ARRÊT pour sélectionner le niveau de vibration désiré (1, 2, 3 ou 4). Le cellulite releaZer commence à vibrer.

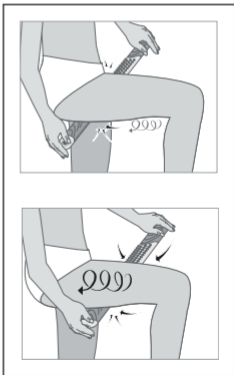
4. 1^{re} phase de traitement : Réalisez de petits mouvements circulaires rapides en appliquant une pression modérée avec le côté à picots au niveau de l'extérieur des cuisses (env. 3 minutes).
5. 2^e phase de traitement : Réalisez des mouvements circulaires lents et profonds en augmentant la pression avec le côté à picots au niveau de l'extérieur des cuisses (env. 3 minutes).
6. 3^e phase de traitement : La troisième phase de traitement est le drainage. Faites glisser le bord coloré vers le centre du corps/le cœur en appliquant une pression modérée. Commencez au niveau de la partie supérieure de l'extérieur de la cuisse et massez lentement vers le genou. La zone de traitement doit mesurer environ 10 cm de large. Effectuez cette manipulation 5 fois de l'extérieur de la cuisse au genou. Pour finir, faites glisser l'appareil une fois sur tout l'extérieur de la cuisse.



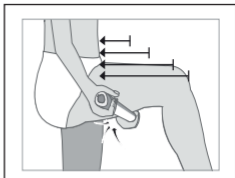
7.5 Utilisation sur l'arrière de la cuisse

Le temps d'utilisation au niveau de l'arrière de la cuisse et des fesses est d'environ 7 minutes en tout et consiste en trois phases de traitement. Pour démarrer l'utilisation, procédez comme suit :

1. Suivez les instructions du chapitre « Préparer l'utilisation ».
2. Posez la jambe de la cuisse à traiter en hauteur, sur une chaise ou un tabouret. Réalisez le massage entier en position debout.
3. Utilisez la touche MARCHE/ARRÊT pour sélectionner le niveau de vibration désiré (1, 2, 3 ou 4). Le cellulite releaZer commence à vibrer.
4. 1^{re} phase de traitement : Réalisez de petits mouvements circulaires rapides en appliquant une pression modérée avec le côté à picots au niveau de l'arrière des cuisses (env. 3 minutes).
5. 2^e phase de traitement : Réalisez des mouvements circulaires lents et profonds en augmentant la pression avec le côté à picots au niveau de l'arrière des cuisses (env. 3 minutes).
6. 3^e phase de traitement : La troisième phase de traitement est le drainage. Faites glisser le bord coloré du cellulite releaZer vers le centre du corps/le cœur en appliquant une pression modérée. Commencez au niveau de la partie supérieure de l'arrière de la cuisse (les



fesses) et massez lentement vers le genou. La première zone de traitement doit mesurer environ 10 cm de long. Effectuez cette manipulation 5 fois de l'arrière de la cuisse au genou et allongez la zone de traitement de quelques centimètres à chaque fois. Pour finir, faites glisser l'appareil une fois sur tout l'arrière de la cuisse.



8. Entretien et nettoyage

La durée de vie du cellulite releaZer dépend du soin que vous en prenez.



ATTENTION

- Après chaque utilisation, nettoyez le cellulite releaZer avec un chiffon sec ou humide. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.
- Protégez le cellulite releaZer contre les chocs, la poussière, les produits chimiques, les fortes variations de température, les champs électromagnétiques et les sources de chaleur trop proches (four, radiateur).

9. Élimination

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de service. L'élimination doit se faire par le biais des points de collecte compétents dans votre pays. Élimine l'appareil conformément à la directive européenne – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.



Élimination des batteries

Les batteries usagées et complètement déchargées doivent être mises au rebut dans des conteneurs spéciaux ou aux points de collecte réservés à cet usage ou bien déposées chez un revendeur d'appareils électriques. L'élimination des batteries est une obligation légale qui vous incombe. Pour retirer la batterie de l'appareil, ouvrez le couvercle au niveau du port micro USB à l'aide d'un tournevis. Desserrez les quatre vis du support de la batterie. Retirez ensuite la batterie.

Ces pictogrammes se trouvent sur les batteries à substances nocives :

Pb = pile contenant du plomb,
Cd = pile contenant du cadmium,
Hg = pile contenant du mercure.



10. Données techniques

Alimentation Alimentation : Sortie :	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V === 1,0 A; 5,0 W
Efficacité moyenne en fonctionnement:	≥ 73,88 %
Consommation électrique hors charge:	≤ 0,09 W
Dimensions	47,5 x 3,2 x 4,7 cm
Poids	env. 570 g
Batterie : Capacité Tension nominale Type	2 200 mAh 3,7 V Li-ion

11. Garantie / Maintenance

Pour plus d'informations sur la garantie et les conditions de garantie, consultez la fiche de garantie fournie.

ESPAÑOL



Lea atentamente estas instrucciones de uso, consérvelas para su futura utilización, póngalas a disposición de otros usuarios y respete las indicaciones.



ADVERTENCIA

- Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso privado o en el hogar y no para uso industrial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con poca experiencia o conocimientos, siempre que estén vigilados o se les indique cómo usarlo de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deberán jugar nunca con el aparato.

- Si el cable de alimentación de red de este aparato se daña, deberá sustituirse. Si el cable no se puede extraer, el aparato deberá sustituirse.
- No debe abrir ni reparar el aparato bajo ningún concepto; en caso contrario, ya no se garantizará su correcto funcionamiento. El incumplimiento de esta indicación anula la garantía.
- Las tareas de limpieza y de mantenimiento ordinario no deberán ser realizados por niños sin supervisión.

Índice

1. Artículos suministrados	62
2. Símbolos	62
3. Indicaciones.....	65
4. Uso correcto	66
5. Descripción del aparato	68
6. Puesta en funcionamiento / proceso de carga.....	69
7. Aplicación	70
7.1 Preparación para el uso.....	70
7.2 Encendido del cellulite releaZer / selección del nivel de vi- bración	71
7.3 Consejos de uso.....	72
7.4 Uso en la parte exterior del muslo.....	72
7.5 Uso en la parte posterior del muslo	74
8. Mantenimiento y limpieza.....	75
9. Eliminación	76
10. Datos técnicos.....	77
11. Garantía / Asistencia	77





1. Artículos suministrados









Compruebe que el envoltorio del aparato esté intacto y que su contenido esté completo. Antes de utilizar el aparato deberá asegurarse de que ni este ni los accesorios presentan daños visibles y de que se retira el material de empaque correspondiente. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección del servicio de atención al cliente indicada.

1x cellulite releaZer / 1x cable de carga micro USB / 1x adaptador de red / 1x estas instrucciones de uso

2. Símbolos

En estas instrucciones de uso se utilizan los siguientes símbolos:

	ADVERTENCIA Indicación de advertencia sobre peligro de lesiones u otros peligros para la salud
	ATENCIÓN Indicación de seguridad sobre posibles daños en el aparato o los accesorios
	Nota Indicación de información importante
	Respetar las instrucciones de uso

	Fabricante.
	Eliminación según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).
	Utilizar únicamente en espacios cerrados.
	El aparato tiene una protección de aislamiento doble y cumple así las especificaciones de la clase de protección 2.
IP20	Protección contra cuerpos extraños sólidos con un diámetro de 12,5 mm y superior.
	Clase de eficiencia energética 6.
	Courant continu.
	Transformador de seguridad a prueba de cortocircuitos.
	Fuente de alimentación conmutada.

 PIN 1 "+" PIN 4 "-"	Polaridad.
	Marcado CE Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales vigentes.
	Está demostrado que los productos cumplen los requisitos de las normas técnicas de la Unión Económica Euroasiática.
	Separe los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
	Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.
	Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido, por sus siglas en inglés).

3. Indicaciones



ADVERTENCIA

Indicaciones de seguridad en relación con la utilización del cellulite releaZer

- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- El cellulite releaZer no es un aparato médico. Se trata simplemente de un aparato de masaje.
- Antes de utilizar el aparato asegúrese de que ni este ni los accesorios presentan daños visibles. En caso de duda no lo use y póngase en contacto con su distribuidor o con la dirección de atención al cliente indicada.
- Las reparaciones solo deben ser realizadas por el servicio de atención al cliente o por distribuidores autorizados. El cellulite releaZer no se deberá abrir ni reparar por cuenta propia bajo ningún concepto. De lo contrario, no se garantiza su funcionamiento correcto. El incumplimiento de esta disposición anula la garantía. ¡Nunca trate de reparar el aparato por sí mismo!
- Utilice el aparato únicamente con los accesorios suministrados.

Indicaciones para la manipulación de baterías

- En caso de que el líquido de una batería entre en contacto con la piel o los ojos, lave la zona afectada con agua y busque asistencia médica.
- **⚠ ¡Peligro de asfixia!** Los niños pequeños podrían tragarse las baterías y asfixiarse. Guarde las baterías fuera del alcance de los niños.
- Respete los símbolos más (+) y menos (-) que indican la polaridad.
- Proteja las baterías de un calor excesivo.
- **⚠ ¡Peligro de explosión!** No arroje las baterías al fuego.
- No despiece, abra ni triture las baterías.

- Utilice solo los cargadores indicados en las instrucciones de uso.
- Las baterías deben estar correctamente cargadas antes de su uso. Para una carga correcta, deben cumplirse en todo momento las indicaciones del fabricante o las de estas instrucciones de uso.
- Cargue la batería completamente antes de la primera puesta en funcionamiento (véase el capítulo 7. Puesta en funcionamiento / proceso de carga).
- Cargue completamente la batería al menos dos veces al año para prolongar su vida útil el mayor tiempo posible.

4. Uso correcto



ADVERTENCIA

Utilice el cellulite releaZer únicamente para masajear la celulitis.

El cellulite releaZer está destinado exclusivamente al uso personal. El cellulite releaZer no es un aparato médico, sino un aparato de masaje. El cellulite releaZer solo podrá utilizarse para el fin para el que ha sido diseñado y del modo indicado en las instrucciones de uso. Todo uso inadecuado puede ser peligroso. Por lo tanto, el fabricante declinará toda responsabilidad por daños y perjuicios debidos a un uso inadecuado o incorrecto.

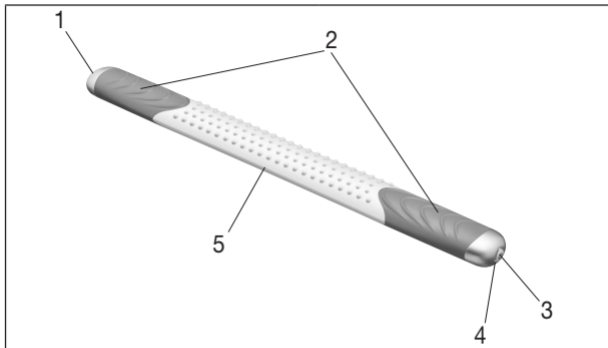
- No utilice el cellulite releaZer si la zona del cuerpo que se va a masajear sufre una lesión de algún tipo (p. ej., una herida abierta).
- No utilice el cellulite releaZer durante el embarazo.
- No utilice el cellulite releaZer mientras duerme.
- No utilice el cellulite releaZer en un vehículo.
- No utilice el cellulite releaZer con animales.
- No utilice el cellulite releaZer mientras realiza actividades en las que una reacción imprevista pueda ser peligrosa.
- No utilice el cellulite releaZer en la cabeza.

- No utilice el cellulite releaZer en el rostro.
- No utilice el cellulite releaZer en los genitales.
- No utilice el cellulite releaZer tras ingerir sustancias que puedan limitar su capacidad de percepción (como analgésicos o alcohol).
- No utilice el cellulite releaZer durante más de 15 minutos (riesgo de sobrecalentamiento) y deje enfriar el aparato durante al menos 15 minutos antes de volver a utilizarlo. El cellulite releaZer tiene un mecanismo de desconexión automática que hace que se apague automáticamente tras usarlo durante 15 minutos.
- No utilice el cellulite releaZer antes o después de tomar el sol. De no hacerlo, existe un alto riesgo de sufrir quemaduras solares.


Si duda de si el cellulite releaZer es apropiado para usted, consulte a su médico. Consulte a su médico antes de utilizar el cellulite releaZer

- si padece una enfermedad grave o se ha sometido a una operación;
- si lleva un marcapasos, implantes u otros productos sanitarios similares;
- en caso de resfriados acompañados de fiebre, varices, trombosis, flebitis, ictericia, diabetes, enfermedades nerviosas (p. ej., ciática) o inflamaciones agudas.
- Si sufre dolores provocados por motivos que desconoce.

5. Descripción del aparato



1. Toma micro USB	4. Piloto de funcionamiento
2. Asideros	5. Cuatro superficies de tratamiento (superficie lisa, superficie con protuberancias, borde romo, borde afilado)
3. Botón de encendido y apagado	

Estado del piloto de funcionamiento 	Función de carga (cable de carga enchufado)
Los pilotos de funcionamiento se iluminan en círculo	Proceso de carga
Los pilotos de funcionamiento están iluminados de forma permanente	Proceso de carga concluido
Los pilotos de funcionamiento se iluminan a izquierda y derecha alternativamente	Batería descargada

6. Puesta en funcionamiento / proceso de carga

Nota

Antes de utilizar por primera vez el cellulite releaZer, deberá cargarlo como mínimo durante 3,5 horas. Proceda para ello de la siguiente manera:

- Enchufe el cable de carga al adaptador de red y al cellulite releaZer (*ilustración 1*). A continuación, enchufe el adaptador de red a una toma de corriente adecuada. Si lo desea, también puede recargar el cellulite releaZer insertando el cable de carga en el puerto USB de su PC/portátil (*ilustración 2*).

Durante el proceso de carga, los pilotos de funcionamiento se iluminan en círculo. En cuanto el cellulite releaZer está completamente cargado, los pilotos de funcionamiento se iluminan permanentemente. Si los pilotos de funcionamiento se iluminan a izquierda y derecha alternativamente durante el funcionamiento, significa que debe cargar el cellulite releaZer.

Ilustración 1

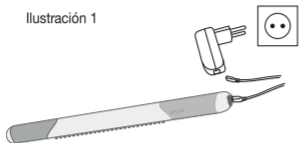
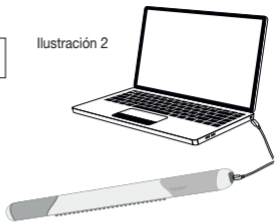


Ilustración 2



7. Aplicación

7.1 Preparación para el uso

Antes de usar el aparato, debe aplicar suavemente aceite para masajes en las partes del cuerpo que desea tratar.

No utilice aceites ni cremas que tengan un fuerte efecto refrescante o térmico, ya que podrían irritar la piel.

1. Póngase unas gotas de aceite para masajes en la palma de la mano.
2. Extienda el aceite uniformemente por las partes del cuerpo que vaya a masajear.

3. Antes de usar el aparato, límpiense las manos con una toalla para que no resbalen durante el uso y para no dañar la superficie de silicona de los mangos.

7.2 Encendido del cellulite releaZer / selección del nivel de vibración

Para encender el cellulite releaZer, pulse la tecla de encendido y apagado. Los pilotos de funcionamiento se iluminan en azul y se activa el primer nivel de vibración. El cellulite releaZer cuenta con un total de cuatro niveles de vibración.

Acción	Nivel de vibración
1. ^a pulsación del botón	El cellulite releaZer se enciende y los pilotos de funcionamiento se iluminan en azul. Nivel de vibración bajo.
2. ^a pulsación del botón	El segundo piloto de funcionamiento se ilumina en azul. Nivel de vibración medio.
3. ^a pulsación del botón	El tercer piloto de funcionamiento se ilumina en azul. Nivel de vibración alto.
4. ^a pulsación del botón	El cuarto piloto de funcionamiento parpadea en azul. Nivel de vibración en intervalos.
5. ^a pulsación del botón	El cellulite releaZer se apaga y los pilotos de funcionamiento dejan de estar iluminados.

7.3 Consejos de uso

- Cuando esté usando el cellulite releaZer, sujételo bien con las dos manos en los asideros.
- Para obtener unos resultados óptimos, utilice el cellulite releaZer cada dos días.
- Tras el uso del aparato, es posible que aparezca un enrojecimiento intenso o incluso hematomas en las zonas tratadas. Esto es completamente normal y es un signo de que ha usado correctamente el cellulite releaZer.

Nota

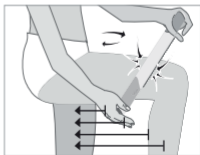
Puede usar el cellulite releaZer en todas las zonas en las que tenga celulitis. En los siguientes capítulos se muestra a modo de ejemplo cómo se debe usar el cellulite releaZer en la parte exterior del muslo (banda iliotibial) y la parte posterior del muslo (músculo bíceps femoral).

7.4 Uso en la parte exterior del muslo

El tiempo de uso en la parte exterior del muslo es aproximadamente de 7 minutos y consta de tres fases de tratamiento. Para comenzar a usar el aparato, proceda del siguiente modo:

1. Siga las instrucciones del capítulo “Preparación para el uso”.
2. Apoye la pierna del muslo que desee tratar sobre una silla, un taburete o el borde de la bañera, por ejemplo. Realice todo el tratamiento de pie.
3. Seleccione el nivel de vibración deseado (1, 2, 3 o 4) con la tecla de encendido y apagado. El cellulite releaZer empezará a vibrar.

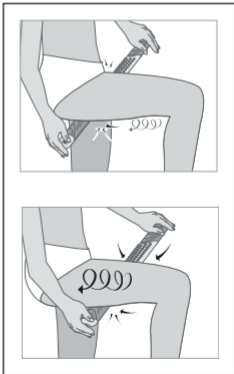
4. Fase de tratamiento I: Deslice la superficie con protuberancias por la parte exterior del muslo realizando movimientos pequeños y rápidos en círculo aplicando una presión homogénea (durante unos 3 minutos).
5. Fase de tratamiento II: Deslice la superficie con protuberancias por la parte exterior del muslo realizando movimientos lentos y profundos en círculo aplicando más presión (durante unos 3 minutos).
6. Fase de tratamiento III: La tercera fase del tratamiento es el drenaje. Pase el borde de color por el muslo aplicando una presión homogénea hacia la parte del centro del cuerpo / el corazón. Empiece en la parte superior de la zona exterior del muslo y haga pasadas lentamente empezando cada vez un poco más cerca de la rodilla. Cada pasada debe ser de unos 10 cm de largo. Realice este procedimiento 5 veces hasta la parte exterior del muslo a la altura de la rodilla. Por último, pase el aparato una vez por todo el tejido de la parte exterior del muslo.



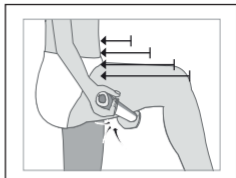
7.5 Uso en la parte posterior del muslo

El tiempo de uso en la parte posterior del muslo y las nalgas es de unos 7 minutos en total y consta de tres fases de tratamiento. Para comenzar a usar el aparato, proceda del siguiente modo:

1. Siga las instrucciones del capítulo “Preparación para el uso”.
2. Apoye la pierna del muslo que desee tratar sobre una silla o un taburete. Realice todo el tratamiento de pie.
3. Seleccione el nivel de vibración deseado (1, 2, 3 o 4) con la tecla de encendido y apagado. El cellulite releaZer empezará a vibrar.
4. Fase de tratamiento I: Deslice la superficie con protuberancias por la parte posterior del muslo realizando movimientos pequeños y rápidos en círculo aplicando una presión homogénea (durante unos 3 minutos).
5. Fase de tratamiento II: Deslice la superficie con protuberancias por la parte posterior del muslo realizando movimientos lentos y profundos en círculo aplicando más presión (durante unos 3 minutos).
6. Fase de tratamiento III: La tercera fase del tratamiento es el drenaje. Pase el borde de color del cellulite releaZer por el muslo aplicando una presión homogénea hacia la parte del centro del cuerpo / el corazón. Empiece en la parte



superior de la zona posterior del muslo (nalgas) y haga pasadas lentamente empezando cada vez un poco más cerca de la rodilla. La primera pasada debería ser de unos 10 cm de longitud. Realice este proceso 5 veces hasta la parte posterior del muslo a la altura de la rodilla y prolongue la pasada unos cuantos centímetros cada vez. Por último, pase el aparato una vez por todo el tejido de la parte posterior del muslo.



8. Mantenimiento y limpieza

La vida útil del cellulite releaZer depende del cuidado con que se utilice.



ATENCIÓN

- Limpie el cellulite releaZer después de cada uso con un paño seco o húmedo. No use productos abrasivos.
- Proteja el cellulite releaZer de golpes, polvo, sustancias químicas, grandes cambios de temperatura, campos electromagnéticos y de la cercanía de fuentes de calor (hornos, radiadores).

9. Eliminación

Para proteger el medio ambiente, no se debe desechar el aparato al final de su vida útil junto con la basura doméstica.

Se puede desechar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Deseche el aparato según la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.



Eliminación de baterías

Las baterías usadas, completamente descargadas, deben eliminarse a través de contenedores de recogida señalados de forma especial, los puntos de recogida de residuos especiales o a través de los distribuidores de equipos electrónicos. Los usuarios están obligados por ley a eliminar las baterías correctamente. Para extraer la batería del aparato, abra con un destornillador la tapa de la toma micro USB. Afloje los cuatro tornillos del soporte de la batería. Por último, extraiga la batería.

Estos símbolos se encuentran en baterías que contienen sustancias tóxicas:

Pb = la pila contiene plomo.

Cd = la pila contiene cadmio.

Hg = la pila contiene mercurio.



10. Datos técnicos

Alimentación Entrada: Salida:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V === 1,0 A; 5,0 W
Eficiencia media en funcionamiento:	≥ 73,88 %
Consumo eléctrico sin carga:	≤ 0,09 W
Dimensiones	47,5 x 3,2 x 4,7 cm
Peso	aprox. 570 g
Batería: Capacidad Tensión nominal Denominación de tipo	2200 mAh 3,7 V Iones de litio

11. Garantía / Asistencia

Encontrará más información sobre la garantía y sus condiciones en el folleto de garantía suministrado.

ITALIANO



Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.



AVVERTENZA

- L'apparecchio è destinato solo a uso domestico/privato e non commerciale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da ragazzi di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali, o non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza, esclusivamente sotto supervisione oppure se sono stati istruiti in merito alle misure di sicurezza e comprendono i rischi ad esse correlati.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, è necessario smaltirlo. Nel caso non sia rimovibile, è necessario smaltire l'apparecchio.
- Non aprire o riparare l'apparecchio per non comprometterne il funzionamento corretto. In caso contrario la garanzia decade.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.

Sommario

1. Fornitura	81
2. Spiegazione dei simboli	81
3. Note	83
4. Uso conforme	85
5. Descrizione dell'apparecchio	87
6. Messa in funzione / operazione di carica.....	88
7. Impiego	89
7.1 Preparazione prima dell'uso	89
7.2 Accendere cellulite releaZer / selezionare il livello di vibrazione.....	90
7.3 Consigli per l'utilizzo.....	91
7.4 Utilizzo sulla parte esterna della coscia	91
7.5 Utilizzo sulla parte posteriore della coscia	93
8. Pulizia e manutenzione	94
9. Smaltimento	95
10. Dati tecnici	96
11. Garanzia / Assistenza.....	96






1. Fornitura










Controllare l'integrità esterna della confezione e del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. Nel dubbio non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.






1x cellulite releaZer / 1x cavo di carica micro USB / 1x adattatore di rete / 1x Le presenti istruzioni per l'uso

2. Spiegazione dei simboli

Nelle presenti istruzioni per l'uso vengono utilizzati i seguenti simboli:

	AVVERTENZA Segnalazione di rischio di lesioni o pericoli per la salute
	ATTENZIONE Segnalazione di rischi di possibili danni all'apparecchio
	Nota Indicazione di importanti informazioni
	Seguire le istruzioni per l'uso
	Produttore.

	<p>Smaltimento secondo le norme previste dalla Direttiva CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).</p>
	<p>Utilizzare solo in ambienti chiusi.</p>
	<p>L'apparecchio è dotato di doppio isolamento di protezione e corrisponde quindi alla classe di isolamento 2.</p>
<p>IP20</p>	<p>Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di diametro 12,5 mm e superiore.</p>
	<p>Classe di efficienza energetica 6.</p>
	<p>Corrente continua.</p>
	<p>Trasformatore di sicurezza protetto da cortocircuito.</p>
	<p>Alimentatore.</p>
	<p>Polarità.</p>
	<p>Marchio CE Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.</p>

	<p>I prodotti sono comprovatamente conformi ai requisiti delle normative tecniche dell'UEE.</p>
	<p>Separare i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.</p>
	<p>Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone</p>
	<p>Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.</p>
	<p>Marchio UKCA (valutazione di conformità nel Regno Unito)</p>

3. Note



AVVERTENZA

Indicazioni di sicurezza per l'utilizzo di cellulite releaZer

- Tenere il materiale d'imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!
- cellulite releaZer non è un dispositivo medico. È uno strumento per effettuare massaggi.

- Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e consultare il proprio rivenditore o contattare il Servizio clienti indicato.
- Le riparazioni possono essere effettuate solo dal Servizio clienti o da rivenditori autorizzati. Non aprire o riparare personalmente cellule releaZer per non comprometterne il corretto funzionamento. In caso contrario la garanzia decade. Non tentare in nessun caso di riparare da soli l'apparecchio!
- Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori in dotazione.

Avvertenze sull'uso delle batterie ricaricabili

- Se il liquido della batteria ricaricabile viene a contatto con la pelle e con gli occhi, sciacquare le parti interessate con acqua e consultare il medico.
- **⚠ Pericolo d'ingestione!** I bambini possono ingerire le batterie ricaricabili e soffocare. Tenere quindi le batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini!
- Prestare attenzione alla polarità positiva (+) e negativa (-).
- Proteggere le batterie ricaricabili dal caldo eccessivo.
- **⚠ Rischio di esplosione!** Non gettare le batterie ricaricabili nel fuoco.
- Non scopporre, aprire o frantumare le batterie ricaricabili.
- Utilizzare unicamente i caricabatterie specificati nelle istruzioni per l'uso.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate correttamente prima dell'uso. Rispettare le avvertenze del produttore e le indicazioni fornite nelle presenti istruzioni per l'uso per caricare correttamente le batterie.
- Prima della prima messa in funzione, caricare completamente la batteria ricaricabile (vedere capitolo 7. Messa in funzione / operazione di carica).
- Per ottenere un ciclo di vita più lungo possibile, caricare completamente la batteria ricaricabile almeno due volte all'anno.

4. Uso conforme



AVVERTENZA

Utilizzare cellulite releaZer esclusivamente per un trattamento massaggiante della cellulite.

cellulite releaZer è concepito unicamente per l'uso privato. cellulite releaZer non è un dispositivo medico, bensì uno strumento per effettuare massaggi. cellulite releaZer può essere utilizzato solo per lo scopo per il quale è stato concepito e come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

Qualsiasi uso non conforme comporta un pericolo. Il produttore non risponde di danni causati da un uso inappropriato o non conforme.

- Non utilizzare cellulite releaZer in presenza di alterazioni patologiche o lesioni nella zona del corpo da massaggiare (ad es. ferita aperta)
- Non utilizzare cellulite releaZer in gravidanza.
- Non utilizzare mai cellulite releaZer mentre si sta dormendo.
- Non utilizzare cellulite releaZer in auto.
- Non utilizzare cellulite releaZer sugli animali.
- Non utilizzare cellulite releaZer durante attività in cui una reazione imprevista possa risultare pericolosa.
- Non utilizzare cellulite releaZer sulla testa.
- Non utilizzare cellulite releaZer sul viso.
- Non utilizzare cellulite releaZer sui genitali.
- Non utilizzare cellulite releaZer dopo aver assunto sostanze che riducono la facoltà percettiva (ad es. medicinali antidolorifici, alcol).
- Non utilizzare mai cellulite releaZer per più di 15 minuti (pericolo di surriscaldamento); lasciar raffreddare l'apparecchio per almeno 15 minuti prima di

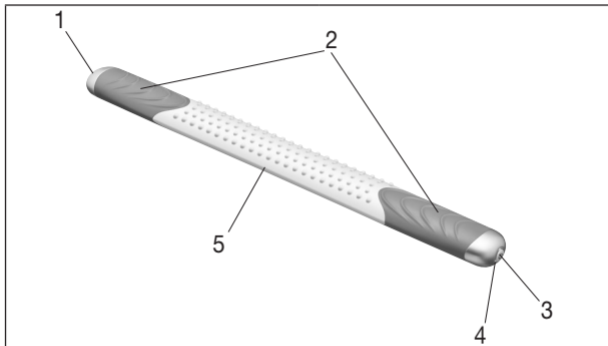
usarlo di nuovo. cellulite releaZer è dotato di un dispositivo di disinserimento automatico che lo disattiva automaticamente dopo 15 minuti di utilizzo.

- Non utilizzare cellulite releaZer prima o dopo aver preso il sole. In questi casi il rischio di scottature aumenta.

In caso di dubbi sull'idoneità di cellulite releaZer, rivolgersi al medico di fiducia. Prima di utilizzare cellulite releaZer chiedere al proprio medico

- se si soffre di una malattia grave o se di recente si è stati sottoposti a un intervento chirurgico,
- in presenza di pacemaker, impianti o altri ausili medici,
- in presenza di raffreddori febbrili, varici, trombosi, infiammazioni alle vene, itterizia, diabete, disturbi nervosi (ad es. sciatica) o infiammazioni acute.
- in caso di dolori di origine sconosciuta.

5. Descrizione dell'apparecchio




1. Porta micro USB

2. Maniglie

3. Pulsante ON/OFF

4. Spia di funzionamento

5. Quattro superfici di trattamento
(superficie liscia, superficie con
sporgenze, bordo arrotondato,
bordo appuntito)

Stato della spia di funzionamento 	Funzione di carica (cavo di carica inserito)
Le spie di funzionamento lampeggiano a ruota	Operazione di carica
Le spie di funzionamento sono accese in modo permanente	Operazione di carica completata
Le spie di funzionamento lampeggiano alternativamente da destra a sinistra	Batteria ricaricabile in esaurimento

6. Messa in funzione / operazione di carica

Nota

Prima di mettere in funzione per la prima volta cellulite releaZer, è necessario ricaricarlo per almeno 3,5 ore. Procedere nel modo seguente:

- Collegare il cavo di carica con l'adattatore e cellulite releaZer (Figura 1). Collegare infine l'adattatore a una presa di corrente adatta. In alternativa, è possibile caricare cellulite releaZer con il cavo di carica anche tramite la porta USB del computer/laptop (Figura 2).

Durante il processo di ricarica, le spie di funzionamento lampeggiano a ruota. Quando cellulite releaZer è completamente carico, le spie di funzionamento rimangono accese in modo costante. Se durante l'utilizzo le spie di funzionamento lampeggiano alternativamente da destra a sinistra, è necessario caricare cellulite releaZer.

Figura 1

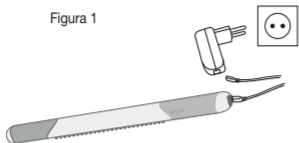
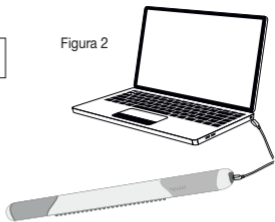


Figura 2



7. Impiego

7.1 Preparazione prima dell'uso

Prima di iniziare a utilizzare l'apparecchio, è necessario massaggiare delicatamente le parti del corpo da trattare con un olio per massaggi. Non utilizzare oli o creme con un intenso effetto raffreddante o riscaldante, in quanto possono comportare irritazioni cutanee.

1. Versare alcune gocce di olio per massaggi sulle palme delle mani.
2. Distribuire quindi uniformemente l'olio per massaggi sfregando sulle parti del corpo da massaggiare.

3. Prima del massaggio, pulire le mani con un asciugamano per evitare che l'apparecchio scivoli durante l'utilizzo e che la superficie in silicone delle impugnature venga danneggiata.

7.2 Accendere cellulite releaZer / selezionare il livello di vibrazione

Per accendere cellulite releaZer, premere il pulsante ON/OFF. La spia di funzionamento si accende in blu e il primo livello di vibrazione viene attivato. cellulite releaZer presenta nel complesso quattro diversi livelli di vibrazione.

Azione	Livello di vibrazione
1. Pressione del pulsante	cellulite releaZer si accende e la spia di funzionamento si accende in blu. Livello di vibrazione basso.
2. Pressione del pulsante	La seconda spia di funzionamento è accesa in blu. Livello di vibrazione medio.
3. Pressione del pulsante	La terza spia di funzionamento è accesa in blu. Livello di vibrazione alto.
4. Pressione del pulsante	La quarta spia di funzionamento lampeggia in blu. Intervallo livello di vibrazione.
5. Pressione del pulsante	cellulite releaZer si spegne e la spia di funzionamento si spegne.

7.3 Consigli per l'utilizzo

- Durante l'utilizzo, tenere cellulite releaZer ben saldo per le maniglie con entrambe le mani.
- Per risultati ottimali è opportuno utilizzare cellulite releaZer ogni due giorni.
- Dopo l'uso potrebbero manifestarsi forti arrossamenti o lividi sui punti soggetti al trattamento. Si tratta di un fenomeno normalissimo che dimostra il corretto utilizzo di cellulite releaZer.

Nota

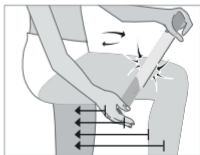
cellulite releaZer può essere utilizzato su tutte le zone del corpo interessate da cellulite. Nel capitolo che segue, sull'esempio della parte esterna della coscia (fascia ileotibiale) e della parte posteriore della coscia (muscolo bicipite femorale), si illustra come utilizzare cellulite releaZer.

7.4 Utilizzo sulla parte esterna della coscia

Sulla parte esterna della coscia l'apparecchio può essere utilizzato per ca. 7 minuti e il trattamento si articola in tre fasi. Per iniziare il trattamento, procedere nel seguente modo:

1. Attenersi alle istruzioni contenute nel capitolo "Preparazione prima dell'uso".
2. Appoggiare la gamba con la coscia da trattare ad es. su una sedia, uno sgabello o sul bordo della vasca. Eseguire l'intero procedimento in piedi.
3. Con il pulsante ON/OFF selezionare il livello di vibrazione desiderato (1, 2, 3 o 4). cellulite releaZer inizia a vibrare.

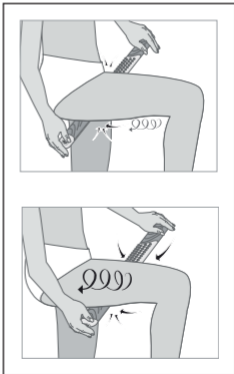
4. Fase di trattamento I: Compiere piccoli e rapidi movimenti circolari esercitando forte pressione sul lato esterno della coscia per circa 3 minuti passandovi sopra con cellulite releaZer dalla parte delle sporgenze.
5. Fase di trattamento II: Compiere movimenti circolari lenti e profondi esercitando una maggiore pressione sul lato esterno della coscia per circa 3 minuti passandovi sopra con cellulite releaZer dalla parte delle sporgenze.
6. Fase di trattamento III: La terza fase di trattamento è il drenaggio. Massaggiare con il bordo colorato esercitando una pressione moderata verso il centro del corpo/il cuore. Iniziare dalla parte superiore dell'esterno coscia e procedere lentamente verso il ginocchio. Una passata dovrebbe estendersi per circa 10 cm. Eseguire questa procedura 5 volte fino a raggiungere l'esterno coscia al livello del ginocchio. Infine, massaggiare completamente una volta il tessuto dell'esterno coscia.



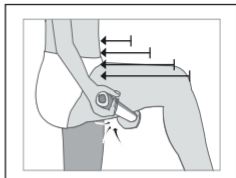
7.5 Utilizzo sulla parte posteriore della coscia

Sulla parte posteriore della coscia e sulle natiche l'apparecchio può essere utilizzato per ca. 7 minuti e il trattamento si articola in tre fasi. Per iniziare il trattamento, procedere nel seguente modo:

1. Attenersi alle istruzioni contenute nel capitolo "Preparazione prima dell'uso".
2. Appoggiare la gamba con la coscia da trattare ad es. su una sedia o su uno sgabello. Eseguire l'intero procedimento in piedi.
3. Con il pulsante ON/OFF, selezionare il livello di vibrazione desiderato (1, 2, 3 o 4). cellulite releaZer inizia a vibrare.
4. Fase di trattamento I: Compiere piccoli e rapidi movimenti circolari esercitando una pressione moderata sul lato posteriore della coscia per circa 3 minuti passandovi sopra con cellulite releaZer dalla parte delle sporgenze.
5. Fase di trattamento II: Compiere movimenti circolari lenti e profondi esercitando una maggiore pressione sul lato posteriore della coscia per circa 3 minuti passandovi sopra con cellulite releaZer dalla parte delle sporgenze.
6. Fase di trattamento III: La terza fase di trattamento è il drenaggio. Massaggiare con il bordo colorato di cellulite releaZer esercitando una pressione moderata



verso il centro del corpo/il cuore. Iniziare dalla parte superiore della parte posteriore della coscia (natiche) e procedere lentamente verso il ginocchio. La prima passata dovrebbe estendersi per circa 10 cm. Eseguire questa procedura 5 volte fino a raggiungere la parte posteriore della coscia al livello del ginocchio, allungando di volta in volta la passata di alcuni centimetri. Infine, massaggiare completamente una volta il tessuto del lato posteriore della coscia.



8. Pulizia e manutenzione

La durata di cellulite releaZer dipende dall'uso corretto dello stesso.



ATTENZIONE

- Dopo ogni utilizzo, pulire cellulite releaZer con un panno asciutto o umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non esporre cellulite releaZer a urti, polvere, prodotti chimici, forti sbalzi di temperatura, campi elettromagnetici e fonti di calore troppo vicine (forni, caloriferi).

9. Smaltimento

A tutela dell'ambiente, al termine del suo utilizzo l'apparecchio non deve essere smaltito nei rifiuti domestici.

Lo smaltimento va effettuato negli appositi centri di raccolta. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Per eventuali chiarimenti, rivolgersi alle autorità comunali competenti per lo smaltimento.



Smaltimento delle batterie ricaricabili

Smaltire le batterie ricaricabili esauste e completamente scariche negli appositi punti di raccolta, nei punti di raccolta per rifiuti tossici o presso i negozi di elettronica. Lo smaltimento delle batterie ricaricabili è un obbligo di legge. Per rimuovere la batteria ricaricabile dall'apparecchio, sollevare la copertura della porta USB con l'ausilio di un cacciavite. Allentare le quattro viti del supporto della batteria ricaricabile. Infine, rimuovere la batteria ricaricabile.

I seguenti simboli sono riportati su batterie ricaricabili contenenti sostanze tossiche:

Pb = batteria contenente piombo

Cd = batteria contenente cadmio

Hg = batteria contenente mercurio



10. Dati tecnici

Alimentazione Ingresso: Produzione:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V === 1,0 A; 5,0 W
Efficienza media in funzionamento:	≥ 73,88 %
Consumo energetico a vuoto:	≤ 0,09 W
Dimensioni	47,5 x 3,2 x 4,7 cm
Peso	Ca. 570 g
<u>Batteria ricaricabile:</u> Capacità Tensione nominale Definizione del tipo	2200 mAh 3,7 V Ioni di litio

11. Garanzia / Assistenza

Per ulteriori informazioni sulla garanzia e sulle condizioni di garanzia, consultare la scheda di garanzia fornita.

TÜRKÇE



Lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun, ileride kullanmak üzere saklayın, diğer kullanıcıların erişebilmesini sağlayın ve içindeki yönergelere uyun.



UYARI

- Cihaz ticari kullanım için değil, yalnızca evde/kişisel amaçlarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve akli becerileri kısıtlı veya tecrübesi ve bilgisi yetersiz olan kişiler tarafından ancak gözetim altında veya cihazın emniyetli kullanımını hakkında bilgilendirilmiş olmaları ve cihazın kullanımını sonucu ortaya çıkabilecek tehlikelerin bilincinde olmaları koşuluyla kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

- Bu cihazın elektrik bağlantı kablosu hasar gördüğünde bertaraf edilmelidir. Elektrik bağlantı kablosu çıkarılamıyorsa, cihaz bertaraf edilmelidir.
- Cihazı kesinlikle açmayın veya onarmayın, aksi takdirde kusursuz çalışması garanti edilemez. Bu husus dikkate alınmadığı halde garanti geçerliliğini yitirir.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

İçindekiler

1. Teslimat kapsamı.....	100
2. İşaretlerin açıklaması	100
3. Notlar	103
4. Amacına uygun kullanım	104
5. Cihaz açıklaması	106
6. İlk çalıştırma / şarj işlemi	107
7. Uygulama	108
7.1 Uygulama hazırlığı	108
7.2 cellulite releaZer cihazının açılması / titreşim kademesinin seçilmesi	109
7.3 Uygulama önerileri.....	110
7.4 Uyluğun dış kısmında uygulama.....	110
7.5 Uyluğun arka kısmında uygulama	112
8. Temizlik ve bakım	113
9. Bertaraf etme	113
10. Teknik veriler	114
11. Garanti / Servis	115





1. Teslimat kapsamı



Cihazı kontrol ederek karton ambalajın dıştan hasar görmemiş ve içeriğin eksiksiz olduğundan emin olun. Cihazı kullanmadan önce, cihazda ve aksesuarlarında gözle görülür hasarlar olmadığından ve tüm ambalaj malzemelerinin çıkarıldığından emin olunmalıdır. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen servis adresine başvurun.

1x cellulite releaZer / 1x mikro USB şarj kablosu / 1x elektrik adaptörü / 1x bu kullanım kılavuzu

2. İşaretlerin açıklaması

Kullanım kılavuzunda aşağıdaki simgeler kullanılmıştır:

	UYARI Yaralanma tehlikelerine veya sağlığınızla ilgili tehlikelere yönelik uyarı
	DİKKAT Cihazla/aksesuarlarıyla ilgili olası hasarlara yönelik güvenlik uyarısı
	Not Önemli bilgilere yönelik not
	Kullanım kılavuzu dikkate alınmalıdır

	Üretici.
	Elektrikli ve elektronik atık cihazlarla ilgili AB direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edilmelidir.
	Yalnızca kapalı alanlarda kullanılmalıdır.
	Cihaz çift koruyucu izolasyonludur ve bu nedenle Koruma Sınıfı 2'ye tabidir.
IP20	12,5 mm ve daha büyük çapta yabancı cisimlere karşı korumalıdır.
	Enerji verimlilik sınıfı 6.
	Doğru akım.
	Trasformatore di sicurezza protetto da cortocircuito.
	Kısa devre emniyetli transformatör.
 PIN 1 "+" PIN 4 "-"	Polarite.

	<p>CE işareti Bu ürün gerekli Avrupa direktiflerinin ve ulusal direktiflerin gerekliliklerini karşılar.</p>
	<p>Ürünler, AEB'nin belirlediği teknik kuralların gerektirdiği şartlara kesin bir şekilde uymaktadır.</p>
	<p>Ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.</p>
	<p>Ambalaj malzemesinin tanımlanması için kullanılan işaret. A = malzeme kısaltması, B = malzeme numarası: 1-7 = plastikler, 20 -22 = kâğıt ve karton</p>
	<p>Ürünü ve ambalaj bileşenlerini ayırın ve belediyenin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.</p>
	<p>Birleşik Krallık İçin Uygunluk Değerlendirmesi Yapıldı İşareti.</p>

3. Notlar



UYARI

cellulite releaZer cihazının kullanımına ilişkin güvenlik uyarıları

- Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi vardır!
- cellulite releaZer tıbbi bir cihaz değildir. Bir masaj cihazıdır.
- Cihazı kullanmadan önce, cihazda ve aksesuarlarında gözle görülür hasarlar olmadığından emin olun. Şüpheli durumlarda kullanmayın ve satıcınıza veya belirtilen müşteri hizmetleri adresine başvurun.
- Onarım işlemleri yalnızca müşteri hizmetleri veya yetkili satıcılar tarafından yapılabilir. cellulite releaZer cihazının içini kesinlikle kendiniz açmayın veya cihazı onarmayın, aksi halde kusursuz çalışması garanti edilemez. Bu husus dikkate alınmadığı takdirde garanti geçerliliğini yitirir. Asla cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın!
- Cihazı yalnızca birlikte verilen aksesuarlarla kullanın.

Şarj edilebilir pillerin kullanımıyla ilgili açıklamalar

- Şarj edilebilir pil hücreesindeki sıvı cilt veya gözlerle temas ettiğinde, ilgili yeri suyla yıkayın ve bir doktora başvurun.
- ⚠ **Yutma tehlikesi!** Küçük çocuklar şarj edilebilir pilleri yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir. Bu nedenle şarj edilebilir pilleri küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın!
- Artı (+) ve eksi (-) kutup işaretlerine dikkat edin.
- Şarj edilebilir pilleri aşırı ısıya karşı koruyun.
- ⚠ **Patlama tehlikesi!** Şarj edilebilir pilleri ateşe atmayın.
- Şarj edilebilir pilleri parçalarına ayırmayın, açmayın veya parçalamayın.
- Sadece kullanım kılavuzunda belirtilen şarj cihazlarını kullanın.

- Şarj edilebilir piller kullanılmadan önce doğru şekilde şarj edilmelidir. Doğru şarj için üreticinin açıklamalarına veya bu kullanım kılavuzundaki talimatlara daima uyulmalıdır.
- Şarj edilebilir pili ilk kullanımdan önce tamamen şarj edin (bkz. Bölüm 7. İlk çalıştırma / şarj işlemi).
- Şarj edilebilir pilin ömrünü mümkün olduğunca uzatmak için yılda en az 2 kez tamamen şarj edin.

4. Amacına uygun kullanım



UYARI

cellulite releaZer cihazını sadece selülitler üzerinde masaj uygulaması yapmak amacıyla kullanın.

cellulite releaZer sadece kişisel kullanım için tasarlanmıştır. cellulite releaZer tıbbi bir cihaz değildir, bir masaj cihazıdır. cellulite releaZer sadece geliştirilme amacına uygun olarak ve bu kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde kullanılmalıdır. Amacına uygun olmayan her türlü kullanım tehlikeli olabilir. Amacına uygun olmayan ve yanlış kullanım sonucu oluşan hasarlardan üretici firma sorumlu değildir.

- cellulite releaZer cihazını, masaj yapılacak olan vücut bölgesinde hastalıklara bağlı değişiklikler veya yaralanmalar (örneğin açık yaralar) olduğunda kullanmayın.
- cellulite releaZer cihazını gebelik esnasında kullanmayın.
- cellulite releaZer cihazını asla uyurken kullanmayın.
- cellulite releaZer cihazını motorlu araç içinde kullanmayın.
- cellulite releaZer cihazını hayvanlar üzerinde kullanmayın.
- cellulite releaZer cihazını, öngörülemeyen bir reaksiyon nedeniyle tehlikeli durumların oluşabileceği işleri yaparken kullanmayın.
- cellulite releaZer cihazını başınızda kullanmayın.

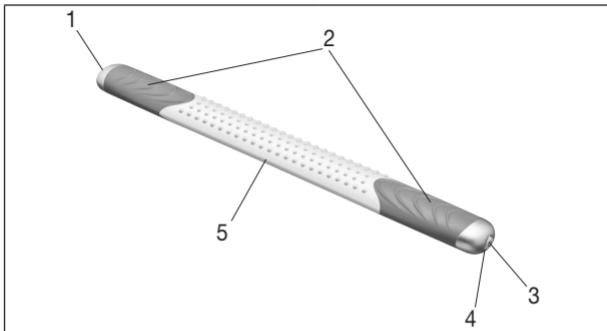
- cellulite releaZer cihazını yüzünüzde kullanmayın.
- cellulite releaZer cihazını genital bölgenizde kullanmayın.
- cellulite releaZer cihazını, algılama yeteneğini kısıtlayan maddeler (örneğin ağrı kesici ilaçlar, alkol) aldıktan sonra kullanmayın.
- cellulite releaZer cihazını asla 15 dakikadan uzun süreyle kullanmayın (aşırı ısınma tehlikesi) ve cihazı tekrar kullanmadan önce en az 15 dakika soğumasını bekleyin. cellulite releaZer cihazında, 15 dakikalık kullanım sonrasında cihazın otomatik olarak kapanmasını sağlayan bir otomatik kapanma fonksiyonu mevcuttur.
- Cellulite releaZer cihazını güneşlenmeden önce veya sonra kullanmayın. Buna uyulmadığı takdirde güneş yanığı oluşması riski yüksektir.

cellulite releaZer cihazının sizin için uygun olup olmadığı konusunda emin değilseniz, lütfen doktorunuza danışın.

Aşağıdaki durumlarda cellulite releaZer cihazını kullanmadan önce doktorunuza danışın:

- ağır bir hastalığınız varsa veya bir ameliyat geçirdiyseniz,
- kalp atışlarını düzenleyen cihazınız, implantlarınız veya başka yardımcı araçlarınız varsa,
- ateşli soğuk algınlıkları, varisli damarlar, tromboz, venöz enfeksiyonlar, sarılık, diyabet, sinir hastalıkları (örn. siyatik) veya akut enfeksiyon varsa.
- Nedeni belirsiz ağrılarınız varsa.

5. Cihaz açıklaması



1. Mikro USB bağlantısı	4. Fonksiyon ışığı
2. Tutamaklar	5. Dört uygulama yüzeyi (düz yüzey, pürüklü yüzey, küt kenar, sivri kenar)
3. Açma/kapatma tuşu	

Fonksiyon ışığı durumu 	Şarj fonksiyonu (Şarj kablosu takılı)
Fonksiyon ışıkları dairesel yanıp sönüyor	Şarj işlemi
Fonksiyon ışıkları sürekli yanıyor	Şarj işlemi tamamlandı
Fonksiyon ışıkları sağda ve solda dönüşümlü olarak yanıp sönüyor	Şarj edilebilir pil zayıf

6. İlk çalıştırma / şarj işlemi

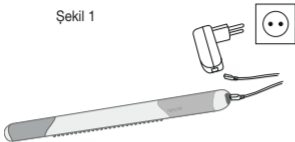
Not

cellulite releaZer cihazını ilk kez çalıştırmadan önce en az 3,5 saat şarj etmeniz gerekir. Bunun için aşağıdakileri yapın:

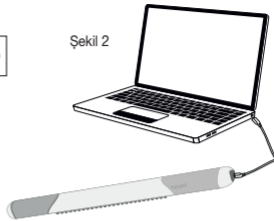
- Şarj kablosunu elektrik adaptörüne ve cellulite releaZer cihazına takın (Şekil 1). Ardından elektrik adaptörünü uygun bir prize takın. Alternatif olarak cellulite releaZer cihazını şarj kablosuyla masaüstü/dizüstü bilgisayarınızın USB bağlantı noktasından da şarj edebilirsiniz (Şekil 2).

Şarj işlemi sırasında fonksiyon ışıkları dairesel yanıp söner. cellulite releaZer tamamen şarj edildiğinde fonksiyon ışıkları sürekli yanar. Çalışma sırasında fonksiyon ışıkları sağda ve solda dönüşümlü olarak yanıp sönmeye başlarsa cellulite releaZer cihazını şarj etmeniz gerekiyor demektir.

Şekil 1



Şekil 2



7. Uygulama

7.1 Uygulama hazırlığı

Uygulamaya başlamadan önce, uygulamanın yapılacağı vücut bölgelerini bir masaj yağı ile hafifçe ovun.

Yoğun soğutma veya ısıtma etkisi olan yağlar veya kremler kullanmayın, bunlar cildinizde tahrişe neden olabilir.

1. Masaj yağından birkaç damlayı elinize dökün.
2. Şimdi masaj yağınızı masaj yapılacak vücut bölgeleri üzerine eşit şekilde yayın.

3. Uygulama sırasında kayma olmasını önlemek ve tutamakların silikon yüzeyine zarar vermemek için uygulamaya başlamadan önce ellerinizi bir havluyla silin.

7.2 cellulite releaZer cihazının açılması / titreşim kademesinin seçilmesi

cellulite releaZer cihazını açmak için açma/kapatma tuşuna basın. Şimdi fonksiyon ışığı mavi yanar ve ilk titreşim kademesi devreye girer. cellulite releaZer cihazında toplam dört farklı titreşim kademesi mevcuttur.

İşlem	Titreşim kademesi
1. tuş basışı	cellulite releaZer cihazı açılır ve fonksiyon ışığı mavi yanar. Düşük titreşim kademesi.
2. tuş basışı	İkinci fonksiyon ışığı mavi yanar. Orta titreşim kademesi.
3. tuş basışı	Üçüncü fonksiyon ışığı mavi yanar. Yüksek titreşim kademesi.
4. tuş basışı	Dördüncü fonksiyon ışığı mavi yanıp söner. Aralıklı titreşim kademesi.
5. tuş basışı	cellulite releaZer cihazı kapanır ve fonksiyon ışığı söner.

7.3 Uygulama önerileri

- Uygulama sırasında cellulite releaZer cihazını iki elinizle tutamaklardan sıkıca tutun.
- En iyi sonuçlar için cellulite releaZer cihazını iki günde bir kullanın.
- Uygulama sonrasında, uygulama yapılan bölgede yoğun kızarma veya morarma görülebilir. Bunlar tamamen normaldir ver cellulite releaZer cihazınızı doğru şekilde kullandığınızı gösterir.

Not

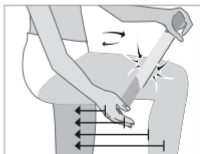
cellulite releaZer cihazını selülit olan her noktada kullanabilirsiniz. Bir sonraki bölümde, cellulite releaZer cihazının nasıl kullanılması gerektiği uyluğun dış kısmında (ilyotibiyal bant) ve uyluğun arka kısmında (musculus biceps femoris) örnek olarak gösterilmiştir.

7.4 Uyluğun dış kısmında uygulama

Uyluğun dış kısmı için uygulama süresi yakl. 7 dakikadır ve üç uygulama evresinden oluşur. Uygulamaya başlamak için aşağıdakileri yapın:

1. “Uygulama hazırlığı” bölümündeki talimatlara uyun.
2. Uygulama yapacağınız bacağınızı kaldırarak bir sandalyeye, tabureye veya banyo küvetinin kenarına dayayın. Tüm uygulamayı ayakta gerçekleştirin.
3. Açma/kapatma tuşu ile istediğiniz titreşim kademesini seçin (1, 2, 3 veya 4). cellulite releaZer titreşmeye başlar.

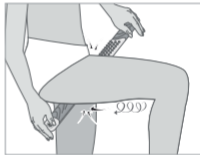
4. Uygulama evresi I: Cihazın pürtüklü tarafını uyluğun dış kısmında küçük, hızlı ve dairesel hareketler yaparak ve orta derecede baskı uygulayarak gezdirin (yakl. 3 dakika süreyle).
5. Uygulama evresi II: Cihazın pürtüklü tarafını uyluğun dış kısmında yavaş, derinlemesine ve dairesel hareketler yaparak ve daha çok baskı uygulayarak gezdirin (yakl. 3 dakika süreyle).
6. Uygulama evresi III: Üçüncü uygulama evresi drenaj evresidir. Renkli kenarı vücudunuzun ortasına/kalbinize doğru orta derecede baskıyla sürerek çekin. Bu işlemde, uyluğun dış kısmının üst bölümünden başlayıp yavaşça dize doğru ilerleyin. Sürerek çekme işleminin uzunluğu yaklaşık 10 cm olmalıdır. Bu işlemi, uyluğun dış kısmına doğru diz seviyesine kadar 5 defa gerçekleştirin. Son olarak cihazı uyluğun dış kısmındaki dokunun üzerinden bir defa da komple sürerek geçirin.



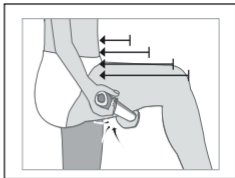
7.5 Uyluğun arka kısmında uygulama

Uyluğun arka kısmı için uygulama süresi yakl. 7 dakikadır ve üç uygulama evresinden oluşur. Uygulamaya başlamak için aşağıdakileri yapın:

1. “Uygulama hazırlığı” bölümündeki talimatlara uyun.
2. Uygulama yapacağınız bacağınızı kaldırarak bir sandalyeye veya tabureye dayayın. Tüm uygulamayı ayakta gerçekleştirin.
3. Açma/kapatma tuşu ile istediğiniz titreşim kademesini seçin (1, 2, 3 veya 4). cellulite releaZer titreşmeye başlar.
4. Uygulama evresi I: Cihazın pürüklü tarafını uyluğun arka kısmında küçük, hızlı ve dairesel hareketler yaparak ve orta derecede baskı uygulayarak gezdirin (yakl. 3 dakika süreyle).
5. Uygulama evresi II: Cihazın pürüklü tarafını uyluğun arka kısmında yavaş, derinlemesine ve dairesel hareketler yaparak ve daha kuvvetli baskı uygulayarak gezdirin (yakl. 3 dakika süreyle).
6. Uygulama evresi III: Üçüncü uygulama evresi drenaj evresidir. cellulite releaZer cihazının renkli kenarını vücudunuzun ortasına/kalbinize doğru orta derecede baskıyla sürerek çekin. Bu işlemde, uyluğun arka kısmının üst bölümünden (kalça) başlayıp yavaşça dize doğru ilerleyin. İlk sürerek çekme hareketi 10 cm boyunca yapılmalıdır. Bu işlemi, uyluğun arka kısmına



doğru diz seviyesine kadar 5 defa gerçekleştirin ve her seferinde sürerek çekme hareketinin uzunluğunu 1 santimetre artırın. Son olarak cihazı uyluğun arka kısmındaki dokunun üzerinden bir defada komple sürerek geçirin.



8. Temizlik ve bakım

cellulite releaZer cihazının ömrü özenli bir şekilde kullanılmasına bağlıdır.



DİKKAT

- cellulite releaZer cihazını her kullanımdan sonra kuru veya nemli bir bezle silin. Aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- cellulite releaZer cihazını darbelerden, nemden, tozdan, kimyasallardan, aşırı sıcaklık değişikliklerinden, elektromanyetik alanlardan ve çok yakın ısı kaynaklarından (soba, kalorifer radyatörü) koruyun.

9. Bertaraf etme

Kullanım ömrü sona eren cihazlar, çevrenin korunması amacıyla evsel atıklar ile birlikte atılmamalıdır.

Cihaz, ülkenizdeki uygun atık toplama merkezleri aracılığıyla bertaraf edilebilir. Cihaz, elektrikli ve elektronik atık cihazlarla ilgili AB direktifine (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) uygun şekilde bertaraf edilmelidir. Bertaraf etme ile ilgili sorularınızı, ilgili yerel makamlara iletebilirsiniz.



Şarj edilebilir pili bertaraf etme

Kullanılmış, tamamen boşalmış şarj edilebilir piller özel işaretli toplama kutularına atılarak, özel çöp alma yerlerine veya elektrikli cihaz satıcılarına teslim edilerek bertaraf edilmelidir. Şarj edilebilir pillerin bertaraf edilmesi, yasal olarak sizin sorumluluğunuzdadır. Şarj edilebilir pili cihazdan çıkarmak için mikro USB bağlantısının kapağını bir tornavida ile açın. Şarj edilebilir pil tutucusundaki dört vidayı sökün. Ardından şarj edilebilir pili çıkarın.

Bu işaretler, zararlı madde içeren şarj edilebilir pillerin üzerinde bulunur:

Pb = Pil kurşun içerir

Cd = Pil kadmiyum içerir

Hg = Pil cıva içerir.



10. Teknik veriler

Güç kaynağı Giriş: Çıkış:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V --- 1,0 A; 5,0 W
Çalışır durumdaki ortalama verim:	≥ 73,88 %
Sfır yükte güç tüketimi:	≤ 0,09 W
Ölçüler	47,5 x 3,2 x 4,7 cm

Ağırlık	yakl. 570 g
<u>Şarj edilebilir pil:</u> Kapasite Nominal voltaj Tip tanımı	2200 mAh 3,7 V Li-Ion

11. Garanti / Servis

Garanti ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri cihazla birlikte verilen garanti broşüründe bulabilirsiniz.

РУССКИЙ



Внимательно прочтите инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните в доступном для других пользователей месте и следуйте ее указаниям.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- **Прибор предназначен только для домашнего/индивидуального использования, использование прибора в коммерческих целях запрещено.**

- Данный прибор может использоваться детьми от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или людьми, не имеющими достаточного опыта и знаний, если эти люди находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают возможные опасности.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Если провод сетевого питания прибора поврежден, его необходимо утилизировать. Если он несъемный, необходимо утилизировать весь прибор.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность его работы в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии.
- Очистка и техническое обслуживание детьми допускается только под присмотром взрослых.

Содержание

1. Комплект поставки.....	119
2. Пояснения к символам	119
3. Указания	122
4. Использование по назначению	123
5. Описание прибора	126
6. Ввод в эксплуатацию/процесс зарядки	127
7. Применение	128
7.1 Подготовка к применению	128
7.2 Включение cellulite releaZer/выбор уровня вибрации	129
7.3 Рекомендации по применению	130
7.4 Применение на внешней поверхности бедра	130
7.5 Применение на задней поверхности бедра	132
8. Ремонт и очистка	133
9. Утилизация	134
10. Технические характеристики	135
11. Гарантия/сервисное обслуживание	135




1. Комплект поставки

Убедитесь в том, что упаковка прибора не повреждена, и проверьте комплектность поставки. Перед использованием убедитесь в том, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений, и удалите все упаковочные материалы. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы.

1x прибор cellulite releaZer / 1x зарядный кабель micro USB /
1x сетевой адаптер / 1x инструкция по применению

2. Пояснения к символам

В настоящей инструкции по применению используются следующие символы.

	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Предупреждает об опасности травмирования или ущерба для здоровья
	ВНИМАНИЕ Обращает внимание на возможность повреждения прибора/принадлежностей
	Указание Важная информация

	<p>Соблюдайте инструкцию по применению</p>
	<p>Изготовитель.</p>
	<p>Утилизация прибора в соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).</p>
	<p>Применяйте только в закрытых помещениях.</p>
	<p>Прибор имеет двойную защитную изоляцию и соответствует классу защиты 2.</p>
<p>IP20</p>	<p>Защита от проникновения твердых тел диаметром 12,5 мм и более.</p>
	<p>Класс энергоэффективности 6.</p>
	<p>Постоянный ток.</p>
	<p>Устойчивый к короткому замыканию защитный трансформатор.</p>

	<p>Импульсный блок питания.</p>
	<p>Полярность.</p>
	<p>Знак CE Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.</p>
	<p>Продукция прошла подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.</p>
	<p>Удалите элементы упаковки и утилизируйте их в соответствии с местными предписаниями.</p>
	<p>Маркировка для идентификации упаковочного материала. A = сокращенное обозначение материала, B = номер материала: 1-7 = пластик, 20-22 = бумага и картон</p>
	<p>Снимите упаковку с изделия и утилизируйте ее в соответствии с местными предписаниями.</p>

3. Указания



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Указания по технике безопасности при использовании cellulite releaZer

- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте. Они могут задохнуться!
- cellulite releaZer не является медицинским прибором. Это инструмент для выполнения процедуры массажа.
- Перед использованием убедитесь в том, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений. При возникновении сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.
- Ремонтные работы должны производиться только сервисной службой или авторизованным торговым представителем. Ни в коем случае не вскрывайте cellulite releaZer и не ремонтируйте прибор самостоятельно, поскольку надежность его работы в таком случае не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии. Ни в коем случае не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно!
- Используйте прибор только с элементами из комплекта поставки.

Обращение с аккумуляторами

- При попадании жидкости из аккумулятора на кожу или в глаза необходимо промыть соответствующий участок большим количеством воды и обратиться к врачу.
- **⚠ Опасность проглатывания мелких частей!** Маленькие дети могут проглотить аккумуляторы и подавиться ими. Поэтому аккумуляторы необходимо хранить в недоступном для детей месте!
- Обращайте внимание на знаки полярности: плюс (+) и минус (-).
- Защищайте аккумуляторы от чрезмерного воздействия тепла.
- **⚠ Опасность взрыва!** Не бросайте аккумуляторы в огонь.
- Не разбирайте, не вскрывайте и не разбивайте аккумуляторы.
- Используйте только те зарядные устройства, которые описаны в инструкции по применению.
- Перед использованием аккумуляторы необходимо правильно зарядить. Для правильной зарядки необходимо всегда соблюдать указания изготовителя и указания, приведенные в данной инструкции по применению.
- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор (см. главу 7. Ввод в эксплуатацию/процесс зарядки).
- Чтобы максимально продлить срок службы аккумулятора, заряжайте его полностью не реже 2 раз в год.

4. Использование по назначению



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Используйте cellulite releaZer исключительно для антицеллюлитного массажа.

Прибор cellulite releaZer предназначен исключительно для индивидуального использования. cellulite releaZer не является медицинским прибором, это инструмент для выполнения процедуры массажа. Используйте cellulite releaZer исключительно в целях, для которых он был разработан, в соответствии с указаниями, приведенными в инструкции по применению. Любое применение не по назначению может быть опасным. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неквалифицированным или ненадлежащим использованием прибора.

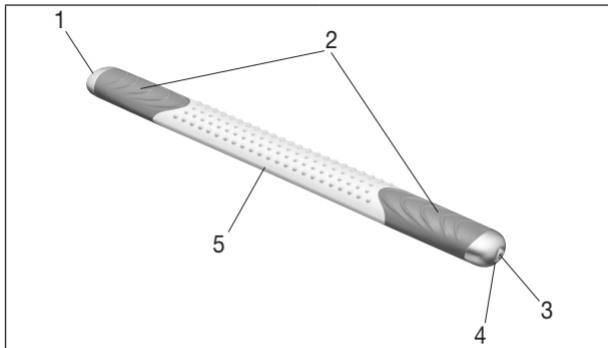
- Не используйте cellulite releaZer при болезненных ощущениях или травмах (например, открытых ранах) в области массируемых участков тела.
- Не используйте cellulite releaZer во время беременности.
- Не используйте cellulite releaZer во время сна.
- Не используйте cellulite releaZer в автомобиле.
- Не используйте cellulite releaZer на животных.
- Не используйте cellulite releaZer в ходе выполнения работ, при которых непредвиденная реакция может быть опасной.
- Не используйте cellulite releaZer на голове.
- Не используйте cellulite releaZer на лице.
- Не используйте cellulite releaZer на гениталиях.
- Не используйте cellulite releaZer после приема веществ, которые приводят к ограничению восприимчивости (например, болеутоляющих медикаментов, алкоголя).
- Не применяйте cellulite releaZer дольше 15 минут (опасность перегрева). Перед очередным использованием дайте прибору остыть не менее 15 минут. Прибор cellulite releaZer имеет функцию автоматического отключения через 15 минут.
- Не используйте массажер cellulite releaZer до или после принятия солнечных ванн. Это увеличивает риск солнечного ожога.

Проконсультируйтесь с врачом, если не уверены, подходит ли Вам cellulite releaZer.


Перед применением прибора cellulite releaZer проконсультируйтесь с врачом в следующих случаях.

- При наличии у Вас тяжелого заболевания или после перенесенной операции;
- При ношении Вами кардиостимулятора, имплантатов или других медицинских устройств;
- При наличии заболеваний, сопровождающихся лихорадкой, при варикозе, тромбозах, воспалении вен, желтухе, диабете, заболеваниях нервной системы (например, ишиасе), при острых воспалениях;
- При болях неизвестного происхождения.

5. Описание прибора



1. Разъем micro USB	4. Индикатор функционирования
2. Ручки	5. Четыре рабочие поверхности (гладкая поверхность, поверхность со щетинками, тупая кромка, острая кромка)
3. Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.	

Статус индикатора функционирования 	Функция зарядки (зарядный кабель подключен)
Индикаторы функционирования мигают по кругу.	Процесс подзарядки.
Индикаторы функционирования горят непрерывно.	Процесс подзарядки завершен.
Индикаторы функционирования попеременно мигают справа и слева.	Аккумуляторная батарея почти разряжена.

6. Ввод в эксплуатацию/процесс зарядки

Указание

Перед первым применением прибор cellulite releaZer необходимо заряжать не менее 3,5 часа. Для этого выполните следующие действия.

- Соедините зарядный кабель с сетевым адаптером и cellulite releaZer (рисунки 1). Вставьте сетевой адаптер в розетку. Также cellulite releaZer можно заряжать с помощью зарядного кабеля через разъем USB от компьютера/ноутбука (рисунки 2).

Во время зарядки индикаторы функционирования мигают по кругу. Когда cellulite releaZer полностью заряжен, индикаторы функционирования горят непрерывно. Если во время использования индикаторы функционирования попеременно мигают справа и слева, то cellulite releaZer необходимо подзарядить.

Рисунок 1

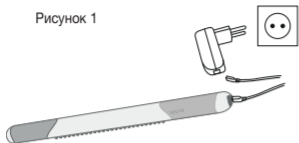
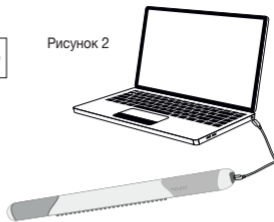


Рисунок 2



7. Применение

7.1 Подготовка к применению

Перед использованием прибора осторожно смажьте обрабатываемые части тела массажным маслом.

Не применяйте масла или кремы, которые обладают сильным охлаждающим или разогревающим эффектом, так как они могут привести к раздражению кожи.

1. Капните на руку несколько капель массажного масла.
2. Равномерно разотрите массажное масло по участкам кожи, которые планируете массировать.

3. Перед процедурой массажа вытрите руки полотенцем, чтобы во время применения прибора они не скользили и не повредили силиконовую поверхность ручек.

7.2 Включение cellulite releaZer/выбор уровня вибрации

Для включения cellulite releaZer нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. Индикатор функционирования горит синим светом, активируется первый уровень вибрации. Всего cellulite releaZer имеет четыре уровня вибрации.

Действие	Уровень вибрации
1-е нажатие кнопки	Прибор cellulite releaZer включается, индикатор функционирования горит синим светом. Низкий уровень вибрации.
2-е нажатие кнопки	Второй индикатор функционирования горит синим светом. Средний уровень вибрации.
3-е нажатие кнопки	Третий индикатор функционирования горит синим светом. Высокий уровень вибрации.
4-е нажатие кнопки	Четвертый индикатор функционирования мигает синим светом. Интервальный уровень вибрации.
5-е нажатие кнопки	Прибор cellulite releaZer выключается, индикатор функционирования гаснет.

7.3 Рекомендации по применению

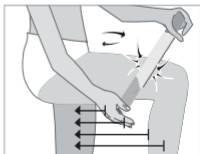
- Во время использования крепко держите cellulite releaZer обеими руками за ручки.
- Для достижения оптимальных результатов применяйте cellulite releaZer один раз в два дня.
- После процедуры на обработанных участках могут возникать сильные покраснения и даже гематомы. Это нормально и показывает, что Вы правильно использовали cellulite releaZer.

i Указание

Вы можете применять cellulite releaZer на любых участках кожи, пораженных целлюлитом. В следующей главе описан порядок применения cellulite releaZer на примере внешней поверхности бедра (илиотибиального тракта) и задней поверхности бедра (двуглавой мышцы).

7.4 Применение на внешней поверхности бедра

Время применения на внешней поверхности бедра составляет около 7 минут.



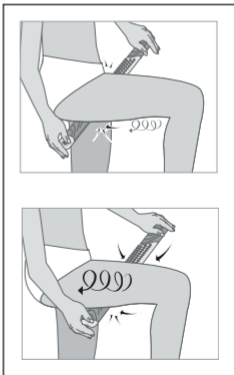
Процедура состоит из трех частей. Чтобы начать процедуру, выполните следующие действия.

1. Следуйте указаниям из главы «Подготовка к применению».
2. Поставьте обрабатываемую ногу на стул, табурет или край ванны. Проводите всю процедуру стоя.
3. С помощью кнопки ВКЛ./ВЫКЛ. выберите уровень вибрации (1, 2, 3 или 4). Прибор cellulite releaZer начинает вибрировать.
4. Этап I: небольшими быстрыми круговыми движениями с умеренным нажимом водите стороной со щетинками по внешней поверхности бедра (ок. 3 минут).
5. Этап II: медленными глубокими круговыми движениями с сильным нажимом водите стороной со щетинками по внешней поверхности бедра (ок. 3 минут).
6. Этап III: третья часть процедуры — дренаж. Поглаживайте цветной кромкой с умеренным нажимом в сторону центра туловища/сердца. Начните с верхней части внешней поверхности бедра и медленно продвигайтесь в направлении колена. Одно разглаживающее движение должно составлять примерно 10 см. Выполните это действие 5 раз до точки на внешней поверхности бедра на уровне колена. В заключение один раз проведите по всей внешней поверхности бедра.

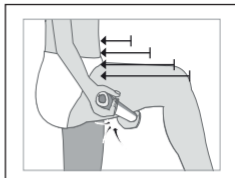
7.5 Применение на задней поверхности бедра

Время применения на задней поверхности бедра и ягодицах составляет около 7 минут. Процедура состоит из трех частей. Чтобы начать процедуру, выполните следующие действия.

1. Следуйте указаниям из главы «Подготовка к применению».
2. Поставьте обрабатываемую ногу на стул или табурет. Проводите всю процедуру стоя.
3. С помощью кнопки ВКЛ./ВЫКЛ. выберите уровень вибрации (1, 2, 3 или 4). Прибор cellulite releaZer начинает вибрировать.
4. Этап I: небольшими быстрыми круговыми движениями с умеренным нажимом водите стороной со щетинками по задней поверхности бедра (ок. 3 минут).
5. Этап II: медленными глубокими круговыми движениями с сильным нажимом водите стороной со щетинками по задней поверхности бедра (ок. 3 минут).
6. Этап III: третья часть процедуры — дренаж. Поглаживайте цветной кромкой cellulite releaZer с умеренным нажимом в сторону центра туловища/сердца. Начните с верхней части задней поверхности бедра (ягодицы) и медленно продвигайтесь в направлении колена. Первое разглаживающее движение должно



составлять прибл. 10 см. Выполните это действие 5 раз до точки на задней поверхности бедра на уровне колена и увеличивайте при этом протяженность разглаживающего движения на несколько сантиметров. В заключение один раз проведите по всей задней поверхности бедра.



8. Ремонт и очистка

Срок службы cellulite releaZer зависит от аккуратности обращения.



ВНИМАНИЕ

- После каждого применения очищайте cellulite releaZer сухой или влажной салфеткой. Не используйте абразивные чистящие средства.
- Защищайте cellulite releaZer от ударов, воздействия пыли, химикатов, сильных колебаний температуры, электромагнитных полей. Не следует применять прибор вблизи источников тепла (печей, радиаторов отопления).

9. Утилизация

В интересах защиты окружающей среды по окончании срока службы следует утилизировать прибор отдельно от бытового мусора.

Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране. Прибор следует утилизировать согласно директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). При появлении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



Утилизация аккумулятора

Выбрасывайте использованные, полностью разряженные батарейки в специальные контейнеры, сдавайте в пункты приема спецотходов или в магазины электрооборудования. В соответствии с законом Вы обязаны осуществлять утилизацию аккумуляторов. Для удаления аккумулятора из прибора приподнимите крышку на разъеме micro USB с помощью отвертки. Выверните четыре винта из крепления аккумулятора. Извлеките аккумулятор.

Эти знаки предупреждают о наличии в аккумуляторах следующих токсичных веществ:

Pb = свинец;
Cd = кадмий;
Hg = ртуть.



10. Технические характеристики

Электропитание Входная мощность: Выходная мощность:	100-240 В~; 50/60 Гц; 0,2 А 5,0 В === 1,0 А; 5,0 W
Средняя эффективность на предприятии:	≥ 73,88%
Потребляемая мощность при нулевой нагрузке:	≤ 0,09 W
Размеры	47,5 x 3,2 x 4,7 см
Вес	Ок. 570 г
<u>Аккумулятор:</u> Емкость Номинальное напряжение Тип	2200 мА·ч 3,7 В Литиево-ионный

11. Гарантия/сервисное обслуживание

Более подробная информация по гарантии/сервису находится в гарантийном/сервисном талоне, который входит в комплект поставки.



Należy dokładnie przeczytać i zachować niniejszą instrukcję obsługi, przechowywać ją w miejscu dostępnym dla innych użytkowników i przestrzegać podanych w niej wskazówek.



OSTRZEŻENIE

- Urządzenie jest przeznaczone do stosowania tylko w domu / do celów prywatnych, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową i umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy tylko wtedy, gdy znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome zagrożeń wynikających z jego użytkowania.

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Jeśli kabel zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, należy go zutylizować. Jeśli nie ma możliwości wyjęcia kabla, należy zutylizować urządzenie.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to zakłócić jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie powyższych zasad powoduje utratę gwarancji.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci, chyba że znajdują się one pod opieką osoby dorosłej.

Spis treści

1. Zawartość opakowania.....	139
2. Objaśnienie symboli	139
3. Wskazówki	142
4. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	143
5. Opis urządzenia	145
6. Uruchomienie / ładowanie.....	146
7. Zastosowanie	147
7.1 Przygotowanie do użycia urządzenia	147
7.2 Włącz cellulite releaZer / wybierz poziom wibracji	148
7.3 Wskazówki dotyczące stosowania.....	149
7.4 Zastosowanie do masażu zewnętrznej części uda.....	149
7.5 Zastosowanie do masażu tylnej części uda	151
8. Czyszczenie i konserwacja	152
9. Utylizacja.....	153
10. Dane techniczne	154
11. Gwarancja / Serwis	154




1. Zawartość opakowania

Urządzenie należy sprawdzić pod kątem zewnętrznych uszkodzeń opakowania oraz kompletności zawartości. Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie i akcesoria nie wykazują żadnych widocznych uszkodzeń i że wszystkie elementy opakowania zostały usunięte. W razie wątpliwości nie wolno używać urządzenia i należy zwrócić się do przedstawiciela handlowego lub pod podany adres serwisu.

1x urządzenie cellulite releaZer / 1x kabel do ładowania micro-USB /
1x zasilacz sieciowy / 1x instrukcja obsługi

2. Objasnienie symboli

W instrukcji obsługi zastosowano następujące symbole:

	OSTRZEŻENIE Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem utraty zdrowia lub odniesienia obrażeń ciała
	UWAGA Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem uszkodzenia urządzenia lub akcesoriów
	Wskazówka Ważne informacje



Należy przestrzegać instrukcji obsługi



Producent.



Utylizacja zgodnie z dyrektywą WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).



Używać tylko w zamkniętych pomieszczeniach.



Urządzenie posiada podwójną izolację ochronną i odpowiada tym samym klasie ochronności II.

IP20

Ochrona przed ciałami obcymi o średnicy 12,5 mm i większymi.



Klasa efektywności energetycznej 6.



Prąd stały.



Transformator bezpieczeństwa z zabezpieczeniem przeciwzwarciovym.



Zasilacz.

 <p>PIN 1 "..." PIN 4 "..."</p>	<p>Biegunowość.</p>
	<p>Oznakowanie CE Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.</p>
	<p>Produkty spełniają wymogi przepisów technicznych obowiązujących w Euroazjatyckiej Unii Gospodarczej.</p>
	<p>Oddzielić elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.</p>
	<p>Oznakowanie identyfikujące materiał opakowaniowy. A = skrót nazwy materiału, B = numer materiału: 1-7 = tworzywa sztuczne, 20-22 = papier i tektura</p>
	<p>Oddzielić produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.</p>
	<p>Oznaczenie zgodności z wymogami w Wielkiej Brytanii.</p>

3. Wskazówki



OSTRZEŻENIE

Zasady bezpiecznego używania urządzenia cellulite releaZer

- Opakowanie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia!
- Cellulite releaZer nie jest przyrządem medycznym. Jest aparatem do masażu.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenie i akcesoria nie mają widocznych uszkodzeń. W razie wątpliwości należy zaprzestać używania urządzenia i zwrócić się do dystrybutora lub pod podany adres działu obsługi klienta.
- Naprawy należy zlecać wyłącznie serwisowi lub autoryzowanym punktom sprzedaży. Nie należy otwierać urządzenia cellulite releaZer ani przeprowadzać napraw we własnym zakresie, gdyż może to spowodować jego nieprawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie powyższych zasad powoduje utratę gwarancji. W żadnym wypadku nie wolno próbować samodzielnie naprawiać urządzenia!
- Urządzenie należy używać wyłącznie z załączonymi akcesoriami.

Wskazówki dotyczące postępowania z akumulatorami

- Jeśli dojdzie do kontaktu elektrolitu ze skórą lub oczami, należy przemyć je wodą i skontaktować się z lekarzem.
- ⚠ **Niebezpieczeństwo połknięcia!** Małe dzieci mogłyby połknąć akumulatory i udusić się nimi. Dlatego należy je przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci!
- Należy zwrócić uwagę na znak polaryzacji plus (+) i minus (-).

- Należy chronić akumulatory przed nadmiernym działaniem wysokiej temperatury.
- **⚠ Zagrożenie wybuchem!** Nie wrzucać akumulatorów do ognia.
- Akumulatorów nie wolno rozmontowywać, otwierać ani rozdrabniać.
- Należy używać wyłącznie ładowarek wymienionych w instrukcji obsługi.
- Przed użyciem akumulatory należy odpowiednio naładować. Należy zawsze przestrzegać zaleceń producenta i danych zawartych w niniejszej instrukcji obsługi dotyczących prawidłowego ładowania.
- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator (patrz rozdział 7. Uruchomienie / ładowanie).
- Aby zapewnić możliwie długi czas eksploatacji akumulatora, należy go całkowicie naładować co najmniej 2 razy w roku.

4. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem



OSTRZEŻENIE

Urządzenia cellulite releaZer należy używać wyłącznie do masażu cellulitu. Cellulite releaZer jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. cellulite releaZer nie jest przyrządem medycznym, lecz aparatem do masażu. Urządzenie cellulite releaZer może być używane wyłącznie do celu, w jakim zostało zaprojektowane i w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Użycie niezgodne z przeznaczeniem może być niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia.

- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać w przypadku wystąpienia zmian chorobowych lub obrażeń w miejscu, które ma być masowane (np. otwarte rany).
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy stosować u kobiet w ciąży.

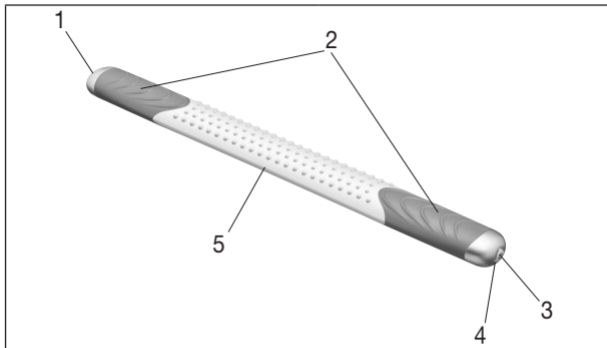
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać podczas snu.
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać w pojeździe mechanicznym.
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać na zwierzętach.
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać podczas wykonywania czynności, w trakcie których nieprzewidziana reakcja mogłaby stanowić zagrożenie.
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać do masażu głowy.
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać do masażu twarzy.
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać do masażu genitaliów.
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać po przyjęciu substancji, które mogłyby spowodować ograniczenie zdolności percepcyjnych (np. leki uśmierzające ból, alkohol).
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać dłużej niż przez 15 minut (niebezpieczeństwo przegrzania); przed ponownym użyciem należy odczekać co najmniej 15 minut, aż urządzenie ostygnie. Urządzenie cellulite releaZer posiada funkcję automatycznego wyłączenia, która po 15 minutach użytkowania powoduje jego automatyczne wyłączenie.
- Urządzenia cellulite releaZer nie należy używać przed opalaniem / po opalaniu. W takim przypadku występuje podwyższone ryzyko poparzeń słonecznych.

W razie wątpliwości dotyczących korzystania z urządzenia cellulite releaZer należy skonsultować się z lekarzem.

Przed użyciem urządzenia cellulite releaZer skonsultuj się z lekarzem

- jeśli poważnie chorujesz lub przeszedłeś operację,
- masz wszczepiony rozrusznik serca, implanty lub inne środki pomocnicze,
- w przypadku przeziębienia z gorączką, żyłaków, zakrzepicy, zapalenia żył, żółtaczkę, cukrzycy, zaburzeń nerwowych (np. rwy kulszowej) lub ostrych stanów zapalnych.
- gdy odczuwasz ból z niewyjaśnionych przyczyn.

5. Opis urządzenia




1. Złącze micro USB

2. Uchwyty

3. Przycisk WŁ./WYŁ.

4. Kontrolka działania

5. Cztery powierzchnie zabiegowe
(powierzchnia gładka, powierzchnia z wypustkami, krawędź tępa, krawędź ostra)

Status kontrolki działania 	Funkcja ładowania (podłączony kabel ładowania)
Kontrolki migają w kółku	Proces ładowania
Kontrolki świecą światłem ciągłym	Ładowanie zakończone
Kontrolki migają na przemian z prawej lub z lewej strony	Słaba bateria

6. Uruchomienie / ładowanie

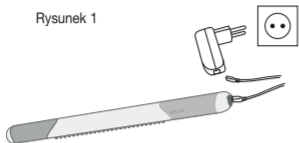
Wskazówka

Przed pierwszym użyciem urządzenia cellulite releaZer należy je najpierw ładować przez co najmniej 3,5 godz. W tym celu należy wykonać następujące czynności:

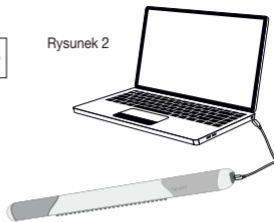
- Kabel ładowania podłączyć do zasilacza sieciowego i urządzenia cellulite releaZer (*ilustracja 1*). Następnie podłączyć zasilacz sieciowy do odpowiedniego gniazdka. Alternatywnie urządzenie cellulite releaZer można ładować również poprzez podłączenie kabla ładowania do gniazda USB komputera/laptopa (*ilustracja 2*).

Podczas procesu ładowania kontrolki migają w kółku. Po całkowitym naładowaniu urządzenia cellulite releaZer kontrolki świecą światłem ciągłym. Jeśli podczas pracy urządzenia cellulite releaZer kontrolki migają naprzemiennie z prawej i z lewej strony, urządzenie należy naładować.

Rysunek 1



Rysunek 2



7. Zastosowanie

7.1 Przygotowanie do użycia urządzenia

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia delikatnie natrzyj olejkiem do masażu te części ciała, które zamierzasz masować.

Nie używaj olejków lub kremów o działaniu silnie chłodzącym lub rozgrzewającym, ponieważ mogłyby to spowodować podrażnienia skóry.

1. Kilka kropli olejku umieść na dłoni.
2. Równomiernie wetrzyj olejek do masażu części ciała, które mają być masowane.

3. Przed przystąpieniem do masażu należy wytrzeć ręce ręcznikiem, aby urządzenie nie wyslizgnęło się z nich i aby nie uszkodzić silikonowych powierzchni uchwytów.

7.2 Włącz cellulite releaZer / wybierz poziom wibracji

Aby włączyć urządzenie cellulite releaZer, naciśnij przycisk włączania/wyłączania. Kontrolka zaświeci się na niebiesko i zostanie aktywowany pierwszy poziom wibracji. Urządzenie cellulite releaZer posiada łącznie cztery różne poziomy wibracji.

Czynność	Poziom wibracji
1. Naciśnięcie przycisku	Podczas włączenia urządzenia cellulite releaZer, kontrolka zaświeci się na niebiesko. Niski poziom wibracji.
2. Naciśnięcie przycisku	Druga kontrolka świeci się na niebiesko. Średni poziom wibracji.
3. Naciśnięcie przycisku	Trzecia kontrolka świeci się na niebiesko. Wysoki poziom wibracji.
4. Naciśnięcie przycisku	Czwarta kontrolka miga na niebiesko. Interwał poziomu wibracji.
5. Naciśnięcie przycisku	Wyłączenie urządzenia cellulite releaZer i zgaśnięcie kontrolki działania.

7.3 Wskazówki dotyczące stosowania

- Urządzenie cellulite releaZer podczas stosowania należy mocno trzymać obiema rękami za uchwyt.
- W celu uzyskania optymalnych efektów, urządzenia cellulite releaZer należy używać co dwa dni.
- Po zastosowaniu, w masowanych miejscach mogą wystąpić silne zaczerwienienia lub zasinienia. Jest to zupełnie normalne zjawisko, które świadczy o tym, że prawidłowo używasz urządzenia cellulite releaZer.

Wskazówka

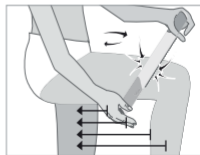
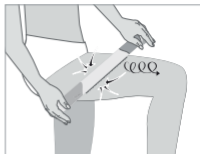
Urządzenia cellulite releaZer możesz używać we wszystkich obszarach, w których występuje cellulit. W następnym rozdziale, na przykładzie masażu zewnętrznej części uda (w pasie biodrowym) i tylnej części uda (mięśnia dwugłowego uda) zaprezentujemy prawidłowy sposób stosowania urządzenia cellulite releaZer.

7.4 Zastosowanie do masażu zewnętrznej części uda

Czas masażu zewnętrznej części uda za pomocą urządzenia wynosi około 7 minut i składa się z trzech etapów. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy:

1. Stosować się do wskazówek zawartych w rozdziale „Przygotowanie do korzystania z urządzenia”.
2. Postaw nogę, której udo ma być masowane np. na krześle, stołku lub obrzeżu wanny. Podczas używania urządzenia pozostań w pozycji stojącej.
3. Użyj przycisku włączania/wyłączania, aby wybrać żądany poziom wibracji (1, 2, 3 lub 4). Cellulite releaZer zaczyna wibrować.

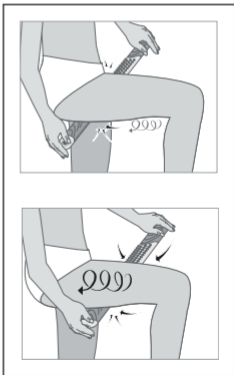
4. I etap zabiegu: Używając strony z wypustkami, szybkimi, okrężnymi ruchami z umiarkowanym naciskiem przesuwać urządzenie po zewnętrznej części uda (przez ok. 3 minuty).
5. II etap zabiegu: Używając strony z wypustkami, powolnymi, głębokimi, okrężnymi ruchami ze zwiększonym naciskiem przesuwać urządzenie po zewnętrznej części uda (przez ok. 3 minuty).
6. III etap zabiegu: Trzecia faza zabiegu to drenaż. Przesuń kolorową krawędź urządzenia z umiarkowanym naciskiem w stronę środka korpusu/serca. Rozpocznij masaż od górnej, zewnętrznej części uda i przesuwać urządzenie powoli zaczynając od kolana, wykonując okrężne ruchy ku górze. Wykonuj posuwisty ruch na odcinku około 10 cm. Przesuń 5 razy urządzenie po zewnętrznej części uda od wysokości kolana Na koniec wygładź całą powierzchnię tkanki zewnętrznej części uda.



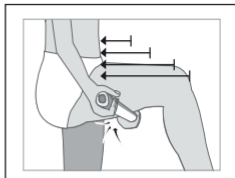
7.5 Zastosowanie do masażu tylnej części uda

Czas masażu tylnej części uda z pośladkami za pomocą urządzenia wynosi około 7 minut i składa się z trzech etapów. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy:

1. Stosować się do wskazówek zawartych w rozdziale „Przygotowanie do korzystania z urządzenia”.
2. Postaw nogę, której udo ma być masowane np. na krześle lub stołku. Podczas używania urządzenia pozostań w pozycji stojącej.
3. Użyj przycisku włączania/wyłączania, aby wybrać żądany poziom wibracji (1, 2, 3 lub 4. Cellulite releaZer zaczyna wibrować.
4. I etap zabiegu: Używając strony z wypustkami, krótkimi, szybkimi, okrężnymi ruchami z umiarkowanym naciskiem przesuwaj urządzenie po tylnej części uda (przez ok. 3 minuty).
5. II etap zabiegu: Używając strony z wypustkami, powolnymi, głębokimi, okrężnymi ruchami ze zwiększonym naciskiem przesuwaj urządzenie po tylnej części uda (przez ok. 3 minuty).
6. III etap zabiegu: Trzecia faza zabiegu to drenaż. Przesuń kolorową krawędź urządzenia cellulite releaZer z umiarkowanym naciskiem w stronę środka korpusu/serca. Rozpocznij



masaż od górnej, tylnej części uda (pośladka) i przesuwaj urządzenie powoli zaczynając od kolana, wykonując okrężne ruchy ku górze. Pierwszy ruch posuwisty powinien zostać wykonany na odcinku ok. 10 cm. Wykonać ten proces 5 razy do tylnej części uda na wysokości kolana i za każdym razem wydłużać ruch posuwisty o kilka centymetrów. Na koniec wygładź całą powierzchnię tkanki tylnej części uda.



8. Czyszczenie i konserwacja

Okres eksploatacji urządzenia cellulite releaZer zależy od prawidłowego obchodzenia się z urządzeniem.



UWAGA

- Urządzenie cellulite releaZer należy po każdym użyciu czyścić suchą lub wilgotną ściereczką. Nie należy używać środków czyszczących do szorowania.
- Urządzenie cellulite releaZer należy chronić przed wstrząsami, kurzem, chemikaliami, dużymi wahaniami temperatury, polami elektromagnetycznymi i znajdującymi się zbyt blisko źródłami ciepła (np. piec, grzejnik).

9. Utylizacja

W związku z wymogami w zakresie ochrony środowiska nie należy wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji wraz z odpadami domowymi.

Urządzenie należy oddać do utylizacji w odpowiednim punkcie zbiórki. Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą WE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). W przypadku pytań należy zwrócić się do odpowiedniej instytucji odpowiedzialnej za utylizację.



Utylizacja akumulatora

Zużyte, całkowicie rozładowane akumulatory należy wyrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników zbiorczych albo przekazywać do punktów zbiórki odpadów specjalnych lub do sklepów ze sprzętem elektrycznym. Na mocy obowiązujących przepisów prawa użytkownik jest zobowiązany do utylizacji akumulatorów. Aby wyjąć akumulator z urządzenia, należy podważyć pokrywkę gniazda micro-USB za pomocą śrubokręta. Poluzuj cztery śruby na uchwycie na akumulator. Następnie wyjmij akumulator.

Na akumulatorach zawierających szkodliwe związki znajdują się następujące oznaczenia:

Pb = bateria zawiera ołów,

Cd = bateria zawiera kadm,

Hg = bateria zawiera rtęć.



10. Dane techniczne

Zasilanie Prąd na wejściu: Prąd na wyjściu:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V --- 1,0 A; 5,0 W
Średnia wydajność podczas eksploatacji:	≥ 73,88 %
Pobór mocy przy braku obciążenia:	≤ 0,09 W
Wymiary	47,5 x 3,2 x 4,7 cm
Waga	ok. 570 g
Akumulator: Pojemność Napięcie znamionowe Oznaczenie typu	2200 mAh 3,7 V Litowo-jonowy

11. Gwarancja / Serwis

Szczegółowe informacje na temat gwarancji i warunków gwarancji znajdują się w załączonej ulotce gwarancyjnej.

NEDERLANDS



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.



WAARSCHUWING

- Het apparaat is alleen bestemd voor thuis-/privégebruik, niet voor commercieel gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van het apparaat kan worden losgekoppeld, moet het volledige apparaat worden verwijderd.
- U mag het apparaat in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer u dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.

Inhoudsopgave

1. Omvang van de levering	158
2. Verklaring van de symbolen	158
3. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen	161
4. Voorgeschreven gebruik.....	162
5. Beschrijving van het apparaat	164
6. Ingebruikname / opladen.....	165
7. Gebruik	166
7.1 Behandeling voorbereiden	166
7.2 De cellulite releaZer inschakelen / vibratiestand selecteren	167
7.3 Tips voor het gebruik.....	167
7.4 Gebruik aan de buitenkant van het dijbeen.....	168
7.5 Gebruik aan de achterkant van het dijbeen.....	169
8. Reiniging en onderhoud	171
9. Verwijdering	171
10. Technische gegevens	172
11. Garantie / Service.....	173





1. Omvang van de levering


Controleer of de buitenkant van de verpakking van het apparaat intact is en of alle onderdelen aanwezig zijn. Alvorens het apparaat te gebruiken, moet worden gecontroleerd of het apparaat en de toebehoren zichtbaar beschadigd zijn en moet al het verpakkingsmateriaal worden verwijderd. Wij adviseren u om het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.

1 x cellulite releaZer / 1 x oplaadkabel micro-USB / 1 x netadapater /
1 x gebruiksaanwijzing

2. Verklaring van de symbolen

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende symbolen gebruikt:

	WAARSCHUWING Waarschuwing voor situaties met verwondingsrisico's of gevaar voor uw gezondheid
	LET OP Waarschuwing voor mogelijke schade aan het apparaat of de toebehoren
	Aanwijzing Verwijzing naar belangrijke informatie
	Gebruiksaanwijzing in acht nemen

	Fabrikant.
	Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Uitsluitend in gesloten ruimten gebruiken.
	Het apparaat is dubbel geïsoleerd en voldoet daarmee aan veiligheidsklasse 2.
IP20	Beschermd tegen vaste voorwerpen met een diameter van 12,5 mm en groter.
	Energie-efficiëntieklasse 6
	Gelijkstroom
	Veiligheidstransformator beschermd tegen kortsluiting.
	Schakelende voeding

	Polariteit
	CE-markering Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen.
	De producten voldoen aantoonbaar aan de eisen van de technische voorschriften van de Euraziatische Economische Unie (EEU).
	Scheid de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
	Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-7 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton
	Scheid het product en de verpakkingscomponenten en voer het afval volgens de lokale voorschriften af.
	UKCA-markering (UK Conformity Assessed).

3. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen



WAARSCHUWING

Veiligheidsinstructies voor het gebruik van de cellulite releaZer

- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen hierin stikken!
- De cellulite releaZer is geen medisch apparaat. Het is een massagebehandelingsinstrument.
- Controleer voorafgaand aan het gebruik of het apparaat en de toebehoren niet zichtbaar beschadigd zijn. Wij adviseren u het apparaat bij twijfel niet te gebruiken en contact op te nemen met de verkoper of met de betreffende klantenservice.
- Reparaties mogen alleen door de klantenservice of geautoriseerde dealers worden uitgevoerd. Als u de cellulite releaZer opent of zelf repareert, kan een probleemloze werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer u deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie. Probeer het apparaat in geen geval zelf te repareren!
- Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde onderdelen.

Tips voor het gebruik van accu's

- Als vloeistof uit een accu cel in aanraking komt met de huid of de ogen, moet u de betreffende plek met water spoelen en een arts raadplegen.
- ⚠ **Gevaar voor inslikken!** Kleine kinderen kunnen accu's inslikken, met verstikking als gevolg. Bewaar accu's daarom buiten bereik van kleine kinderen!
- Neem de aanduiding van de polariteit (plus (+) en min (-)) in acht.

- Bescherm accu's tegen overmatige hitte.
- ⚠ **Explosiegevaar!** Werp accu's niet in vuur.
- Haal accu's niet uit elkaar, open ze niet en hak ze niet in stukken.
- Gebruik alleen laders die in de gebruiksaanwijzing worden vermeld.
- Voordat u accu's gebruikt, moeten deze op de juiste wijze worden opgeladen. De aanwijzingen van de fabrikant en de informatie in deze gebruiksaanwijzing voor het op de juiste wijze opladen van accu's moeten te allen tijde in acht worden genomen.
- Laad de accu volledig op, voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt (zie hoofdstuk 7. Ingebruikname / opladen).
- Laad de accu voor een zo lang mogelijke levensduur minstens 2 keer per jaar volledig op.

4. Voorgeschreven gebruik



WAARSCHUWING

Gebruik de cellulite releaZer alleen voor een massagebehandeling om cellulitis tegen te gaan.

De cellulite releaZer is alleen bedoeld voor privégebruik. De cellulite releaZer is geen medisch apparaat, maar een massagebehandelingsinstrument. De cellulite releaZer mag uitsluitend worden gebruikt voor het doel waarvoor deze ontwikkeld is en uitsluitend op de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven wijze. Elk oneigenlijk gebruik kan gevaarlijk zijn. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die is veroorzaakt door oneigenlijk of verkeerd gebruik.

- Gebruik de cellulite releaZer niet bij door ziekte veroorzaakte veranderingen of wonden op het te masseren deel van het lichaam (bijvoorbeeld open wonden),

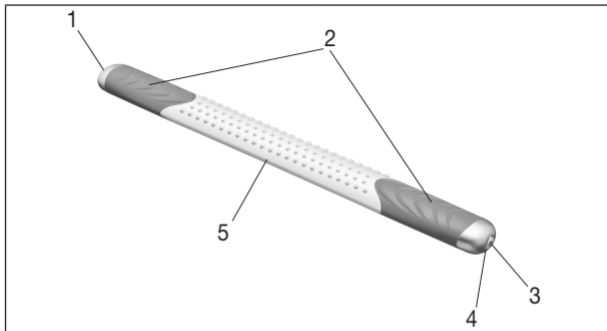
- Gebruik de cellulite releaZer niet als u zwanger bent.
- Gebruik de cellulite releaZer niet als u slaapt.
- Gebruik de cellulite releaZer niet in de auto.
- Gebruik de cellulite releaZer niet op dieren.
- Gebruik de cellulite releaZer niet bij activiteiten waarbij een onvoorspelbare reactie gevaar kan veroorzaken.
- Gebruik de cellulite releaZer niet op het hoofd.
- Gebruik de cellulite releaZer niet op het gezicht.
- Gebruik de cellulite releaZer niet op de genitaliën.
- Gebruik de cellulite releaZer niet na de inname van substanties die het waarnemingsvermogen verminderen (bijv. pijnstillende medicijnen of alcohol).
- Gebruik de cellulite releaZer nooit langer dan 15 minuten (gevaar voor oververhitting) en laat het apparaat ten minste 15 minuten afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt. De cellulite releaZer heeft een automatische uitschakelfunctie waardoor hij na 15 minuten automatisch uitschakelt.
- Gebruik de cellulite releaZer niet voor of na het zonnen. Hierbij bestaat namelijk een grotere kans op zonnebrand.

Raadpleeg uw arts wanneer u twijfelt of de cellulite releaZer geschikt is voor u.


Raadpleeg voordat u de cellulite releaZer gebruikt uw arts

- als u aan een ernstige ziekte lijdt of een operatie hebt ondergaan,
- wanneer u een pacemaker, implantaten of andere hulpmiddelen hebt,
- bij koorts en verkoudheid, spataderen, trombose, aderontsteking, geelzucht, diabetes, zenuwaandoeningen (bijv. ischias) of acute ontstekingen.
- bij pijnklachten zonder duidelijke oorzaak.

5. Beschrijving van het apparaat



1. Micro-USB-aansluiting	4. Signaallampje
2. Handgrepen	5. Vier behandelingsoppervlakken (glad vlak, vlak met noppen, stompe zijde, scherpe zijde)
3. AAN/UIT-toets	

Status signaallampje 	Oplaadfunctie (oplaadkabel ingestoken)
Signaallampjes knipperen achtereenvolgens	opladen
Signaallampjes branden continu	opladen afgesloten
Signaallampjes knipperen afwisselend rechts en links	accu bijna leeg

6. Ingebruikname / opladen

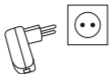
Aanwijzing

Voordat u de cellulite releaZer voor de eerste keer gebruikt, moet u deze minimaal 3,5 uur opladen. Ga daarvoor als volgt te werk:

- Sluit de oplaadkabel aan op de netadapter en op de cellulite releaZer (*afbeelding 1*). Steek de netadapter vervolgens in een geschikt stopcontact. U kunt de cellulite releaZer ook met de oplaadkabel via de USB-aansluiting van uw computer of laptop opladen (*afbeelding 2*).

Tijdens het opladen knipperen de signaallampjes achtereenvolgens. Zodra de cellulite releaZer volledig is opgeladen, branden de signaallampjes continu. Als de signaallampjes afwisselend links en rechts knipperen, dan moet u de cellulite releaZer opladen.

Afbeelding 1



Afbeelding 2



7. Gebruik

7.1 Behandeling voorbereiden

Voordat u met de behandeling begint, moeten alle lichaamsdelen zachtjes met een massageolie worden ingesmeerd.

Gebruik geen olie of crèmes die een sterk koelend of verwarmend effect hebben, omdat deze huidirritaties kunnen veroorzaken.

1. Breng een paar druppels massageolie op uw handpalm aan.
2. Wrijf de massageolie gelijkmatig op de lichaamsdelen aan die u wilt behandelen.
3. Veeg uw handen voor gebruik af aan een handdoek, zodat uw handen tijdens de behandeling niet wegglijden en het siliconenoppervlak van de handgrepen niet beschadigd raakt.

7.2 De cellulite releaZer inschakelen / vibratiestand selecteren

Druk op de AAN/UIT-toets om de cellulite releaZer in te schakelen. Het signaallampje brandt nu blauw en de eerste vibratiestand wordt geactiveerd. De cellulite releaZer heeft in totaal vier vibratiestanden.

Handeling	Vibratiestand
1e druk op de knop	De cellulite releaZer wordt ingeschakeld, het signaallampje brandt blauw. Lage vibratiestand.
2e druk op de knop	Het tweede signaallampje brandt blauw. Gemiddelde vibratiestand.
3e druk op de knop	Het derde signaallampje brandt blauw. Hoge vibratiestand.
4e druk op de knop	Het vierde signaallampje brandt blauw. Interval vibratiestand.
5e druk op de knop	De cellulite releaZer wordt uitgeschakeld en het signaallampje gaat uit.

7.3 Tips voor het gebruik

- Houd de cellulite releaZer tijdens gebruik met beide handen vast aan de handgrepen.
- Gebruik de cellulite releaZer om de twee dagen voor het beste resultaat.
- Na de behandeling kunnen er erge rode plekken of bloeduitstoringen op de behandelde plekken ontstaan. Dit is heel normaal en toont dat u de cellulite releaZer correct gebruikt.

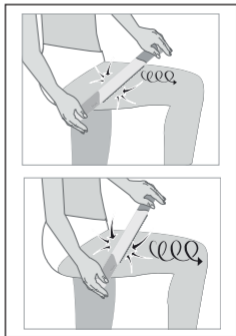
i Aanwijzing

U kunt de cellulite releaZer op alle plekken waar u cellulitis hebt, gebruiken. In het volgende hoofdstuk wordt bijvoorbeeld aan de hand van de buitenkant van het dijbeen (iliotibiale band) en de achterkant van het dijbeen (musculus biceps femoris) getoond hoe u de cellulite releaZer moet gebruiken.

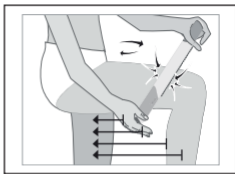
7.4 Gebruik aan de buitenkant van het dijbeen

De behandelingsduur voor de buitenkant van het dijbeen bedraagt ca. 7 minuten en bestaat uit drie behandelingsfasen. Ga als volgt te werk om met de behandeling te beginnen:

1. Volg de instructies uit het hoofdstuk “Gebruik voorbereiden” op.
2. Zet het been waarvan u het dijbeen wilt behandelen op een stoel, krukje of op de rand van het bad. Voer de behandeling in zijn geheel staand uit.
3. Selecteer de gewenste vibratiestand (1, 2, 3 of 4) met de AAN/UIT-toets. De cellulite releaZer begint nu te trillen.
4. Behandelingsfase I: Beweeg de zijde met de noppen met kleine, cirkelvormige bewegingen over de buitenkant van het dijbeen (ca. 3 minuten). Oefen hierbij een matige druk uit.



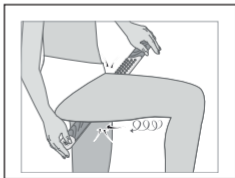
- Behandelingsfase II: Beweeg de zijde met de noppen met langzame, diepe, cirkelvormige bewegingen over de buitenkant van het dijbeen (ca. 3 minuten). Oefen hierbij wat meer druk uit.
- Behandelingsfase III: De derde behandelingsfase is de drainage. Strijk met de gekleurde kant altijd richting de buik. Oefen hierbij een matige druk uit. Begin daarbij bovenaan de buitenkant van het dijbeen en start de volgende beweging steeds een beetje lager richting de knie. Eén beweging moet ongeveer 10 cm lang zijn. Herhaal dit 5 keer. Strijk het weefsel tot slot eenmaal compleet vanaf de knie tot bovenaan de buitenkant van het dijbeen uit.



7.5 Gebruik aan de achterkant van het dijbeen

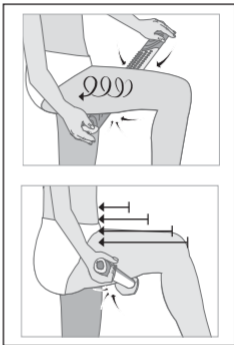
De behandelingsduur voor de achterkant van het dijbeen bedraagt ca. 7 minuten en bestaat uit drie behandelingsfasen. Ga als volgt te werk om met de behandeling te beginnen:

- Volg de instructies uit het hoofdstuk "Gebruik voorbereiden" op.
- Zet het been waarvan u het dijbeen wilt behandelen op een stoel of krukje. Voer de behandeling in zijn geheel staand uit.
- Selecteer de gewenste vibratiestand (1, 2, 3 of 4) met de AAN/UIT-toets. De cellulite releaZer begint nu te trillen.



4. Behandelingsfase I: Beweeg de zijde met de noppen met kleine, cirkelvormige bewegingen en over de achterkant van het dijbeen (ca. 3 minuten) Oefen hierbij een matige druk uit.
5. Behandelingsfase II: Beweeg de zijde met de noppen met langzame, diepe, cirkelvormige bewegingen over de achterkant van het dijbeen (ca. 3 minuten). Oefen hierbij wat meer druk uit.

6. Behandelingsfase III: De derde behandelingsfase is de drainage. Strijk met de gekleurde kant van de cellulite releaZer altijd richting de buik. Oefen hierbij een matige druk uit. Begin daarbij bovenaan de achterkant van het dijbeen en start de volgende beweging steeds een beetje lager richting de knie. De eerste beweging moet ongeveer 10 cm lang zijn. Herhaal dit 5 keer tot aan de achterkant van het bovenbeen ter hoogte van de knie en verleng de beweging daarbij telkens enkele centimeters. Strijk het weefsel tot slot eenmaal compleet vanaf de knie tot bovenaan de achterkant van het dijbeen uit.



8. Reiniging en onderhoud

De levensduur van de cellulite releaZer is afhankelijk van de zorgvuldige hantering van het apparaat.



LET OP

- Maak de cellulite releaZer na elk gebruik schoon met een droge of vochtige doek. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Stel de cellulite releaZer niet bloot aan schokken, stof, chemische stoffen, sterke temperatuurschommelingen, elektromagnetische velden en warmtebronnen (ovens of verwarmingselementen).

9. Verwijdering

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid.

U kunt het apparaat inleveren bij gespecialiseerde inzamelpunten in uw land. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



Verwijdering van accu's

Deponeer de gebruikte, volledig lege accu's in de daarvoor specifiek bestemde afvalbakken of bied ze bij het afvalverwerkingsstation of de elektriciteitszaak aan als chemisch afval. U bent wettelijk verplicht de accu's

correct te verwijderen. Maak de afdekking op de micro-USB-aansluiting met een schroevendraaier open om de accu uit het apparaat te verwijderen. Draai de vier schroeven van de accuhouder los. Verwijder de accu.

Deze tekens kunt u aantreffen op accu's met schadelijke stoffen:

Pb = batterij bevat lood

Cd = batterij bevat cadmium

Hg = batterij bevat kwik



10. Technische gegevens

Voeding Ingang: Uitgang:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V --- 1,0 A; 5,0 W
Gemiddelde efficiëntie bij gebruik:	≥ 73,88 %
Energieverbruik bij nullast:	≤ 0,09 W
Afmetingen	47,5 x 3,2 x 4,7 cm
Gewicht	Ca. 570 g

<u>Accu:</u> Capaciteit Nominale spanning Typenaam	2200 mAh 3,7 V Li-ion
---	-----------------------------

11. Garantie / Service

Meer informatie over de garantie en de garantievoorzwaarden vindt u in het meegeleverde garantieblad.

DANSK



Gennemlæs denne betjeningsvejledning grundigt, og opbevar den til senere brug. Gør den tilgængelig for andre brugere, og følg altid anvisningerne.



ADVARSEL

- Apparatet er kun beregnet til privat brug og derhjemme, ikke til erhvervsmæssig brug.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsevne eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Hvis el-ledningen til dette apparat bliver beskadiget, skal den bortskaffes. Hvis den ikke kan tages af, skal apparatet bortskaffes.

- Apparatet må under ingen omstændigheder åbnes eller repareres, da en fejlfri funktion ellers ikke længere kan garanteres. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien.
- Rengørings- og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

Indholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang	177
2. Symbolforklaring	177
3. Advarsler og sikkerhedsanvisninger	180
4. Korrekt brug	181
5. Beskrivelse af apparatet	183
6. Ibrugtagning/opladning	184
7. Anvendelse	185
7.1 Klargøring til brug	185
7.2 Tænding af cellulite releaZer/valg af vibrationsniveau	186
7.3 Tips vedrørende brugen	186
7.4 Anvendelse på ydersiden af låret	187
7.5 Anvendelse på bagsiden af låret	188
8. Vedligeholdelse og rengøring	189
9. Bortskaffelse	190
10. Tekniske data	191
11. Garanti / Service	191





1. Leveringsomfang










Kontrollér, om apparatets emballage er ubeskadiget, og om alt indhold er i æsken. Kontrollér før brug, at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader, og at alt emballagemateriale er fjernet. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte serviceadresse.

1x cellulite releaZer / 1x micro-USB-ladekabel / 1x strømforsyning /
1x denne betjeningsvejledning

2. Symbolforklaring

Følgende symboler anvendes i denne betjeningsvejledning:

	ADVARSEL Advarsel om risiko for tilskadekomst eller sundhedsfare
	VIGTIGT Sikkerhedsanvisning vedrørende mulige skader på apparatet/tilbehøret
	Bemærk Vigtige oplysninger
	Overhold betjeningsvejledningen

	Producent
	Bortskaffelse i henhold til EF-direktivet om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Må kun anvendes i lukkede rum.
	Apparatet har dobbelt beskyttelsesisolering og opfylder dermed beskyttelsesklasse 2.
IP20	Beskyttet mod faste fremmedlegemer, 12,5 mm i diameter og derover.
	Energiklasse 6
	Jævnstrøm
	Kortslutningssikker transformator.
	DC-DC-omformer.
	Polaritet

	<p>CE-mærkning Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.</p>
	<p>Produkterne er påviseligt i overensstemmelse med kravene i de tekniske regler for Den Eurasiske Økonomiske Union.</p>
	<p>Skil emballagekomponenterne ad, og bortskaf dem i overensstemmelse med de lokale bestemmelser.</p>
	<p>Mærkning til identifikation af emballagemateriale. A = materialeforkortelse, B = materialenummer: 1-7 = plast, 20-22 = papir og pap</p>
	<p>Produktet og emballagekomponenterne skal adskilles og bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser.</p>
	<p>Britisk overensstemmelsesvurdering.</p>

3. Advarsler og sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL

Sikkerhedsanvisninger vedrørende brugen af cellulite releaZer

- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn. Hold børn på afstand af emballagematerialet. Der er risiko for kvælning!
- cellulite releaZer er ikke en medicinsk anordning. Det er et instrument til massagebehandling.
- Kontrollér før brug, at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader. Anvend ikke apparatet i tvivlstilfælde, og kontakt din forhandler eller den anførte kundeserviceadresse, hvis du har spørgsmål.
- Reparationer må kun udføres af kundeservice eller autoriserede forhandlere. Du må aldrig selv åbne eller reparere din cellulite releaZer, da det i modsat fald ikke kan garanteres, at apparatet fungerer fejlfrit. Overholdes dette ikke, bortfalder garantien. Forsøg under ingen omstændigheder selv at reparere apparatet!
- Benyt kun apparatet sammen med de medfølgende tilbehørsdele.

Anvisninger vedrørende håndtering af batterier

- Hvis væske fra batteriet kommer i kontakt med hud eller øjne, skal det pågældende sted skylles med vand, og der skal søges læge.
- ⚠ **Kvælningsrisiko!** Småbørn kan sluge batterier og blive kvalt. Batterierne skal derfor opbevares utilgængeligt for småbørn!
- Følg polaritetsmærkningerne for plus (+) og minus (-).
- Beskyt genopladelige batterier mod meget høj varme.
- ⚠ **Eksplisionsfare!** Kast aldrig batterier ind i ild.
- Batterier må aldrig skilles ad, åbnes eller knuses.

- Anvend kun de opladere, der er anført i betjeningsvejledningen.
- Genopladelige batterier skal oplades korrekt før brug. Følg altid producentens anvisninger eller anvisningerne i denne betjeningsvejledning med henblik på korrekt opladning.
- Lad batteriet helt op inden den første ibrugtagning (se kapitel 7. Ibrugtagning/opladning).
- For at opnå så lang en levetid som muligt for batteriet, skal du lade det genopladelige batteri helt op mindst 2 gange om året.

4. Korrekt brug



ADVARSEL

Brug udelukkende cellulite releaZer til massagebehandling af cellulite. cellulite releaZer er kun beregnet til privat brug. cellulite releaZer er ikke en medicinsk anordning men et instrument til massagebehandling. cellulite releaZer må kun anvendes til det formål, den er udviklet til, og kun på den måde, som er angivet i betjeningsvejledningen. Enhver utilsigtet anvendelse kan være farlig. Producenten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af ukorrekt brug eller brug i strid med formålet.

- Anvend ikke cellulite releaZer ved en sygdomsmæssig ændring eller skade i det kropsområde, hvor der skal masseres (f.eks. åbent sår).
- Anvend ikke cellulite releaZer under en graviditet.
- Anvend ikke cellulite releaZer mens du sover.
- Anvend ikke cellulite releaZer i køretøjer.
- Anvend ikke cellulite releaZer på dyr.
- Anvend ikke cellulite releaZer ved aktiviteter, hvor en uforudset reaktion kan være farlig.
- Anvend ikke cellulite releaZer i hovedet.

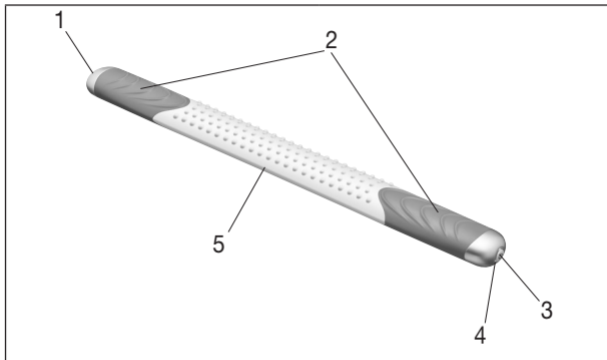
- Anvend ikke cellulite releaZer i ansigtet.
- Anvend ikke cellulite releaZer på genitalierne.
- Anvend ikke cellulite releaZer, når du har indtaget stoffer, som medfører en begrænset følelsesevne (f.eks. smertelindrende medikamenter, alkohol).
- Anvend ikke cellulite releaZer længere end 15 minutter (fare for overophedning), og lad apparatet køle af i mindst 15 minutter, inden det tages i brug igen. cellulite releaZer er forsynet med en funktion til automatisk slukning, som automatisk slukker apparatet, når det har været i brug i 15 minutter.
- Brug ikke din cellulite releaZer før eller efter solbadning. Det udgør en øget risiko for solskoldning.

Hvis du er usikker på, om cellulite releaZer egner sig til dig, bør du spørge din læge til råds.


Spørg din læge til råds, inden du bruger cellulite releaZer

- hvis du lider af en alvorlig sygdom, eller du er blevet opereret.
- hvis du har pacemaker, implantater eller andre hjælpemidler.
- hvis du lider af sygdomme med feber, åreknuder, tromboser, venebetændelse, gulsot, diabetes, nervesygdomme (f.eks. iskias) eller akutte betændelser.
- hvis du har uforklarlige smerter.

5. Beskrivelse af apparatet



1. Micro-USB-tilslutning	4. Funktionslampe
2. Greb	5. Fire behandlingsflader (glat overflade, overflade med knopper, stump kant, spids kant)
3. Tænd/sluk-knap	

Funktionslampens status 	Opladningsfunktion (ladekablet er sat i)
Funktionslamperne blinker rundt i ring	Opladning
Funktionslamperne lyser fast	Opladningen er afsluttet
Funktionslamperne blinker skiftevis til højre og venstre	Batteriet er næsten afladet

6. Ibrugtagning/opladning

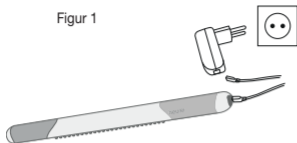
Bemærk

Inden du tager din cellulite releaZer i brug første gang, skal du først lade den op i mindst 3,5 timer. Gør til dette formål følgende:

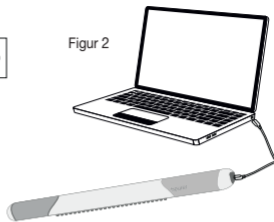
- Sæt ladekablet i strømforsyningen og din cellulite releaZer (*fig. 1*). Sæt derefter strømforsyningen i en egnet stikkontakt. Du kan også oplade din cellulite releaZer ved at sætte ladekablet i USB-stikket på din computer/laptop (*fig. 2*).

Under opladningen blinker funktionslamperne rundt i ring. Når din cellulite releaZer er helt opladet, lyser funktionslamperne fast. Hvis funktionslamperne blinker skiftevis til højre og venstre under brug, skal du oplade din cellulite releaZer.

Figur 1



Figur 2



7. Anvendelse

7.1 Klargøring til brug

Inden du tager apparatet i brug, skal du smøre de områder af kroppen, der skal behandles, ind med massageolie.

Undgå at bruge olie eller creme, der har en stærkt kølende eller varmende effekt, da de kan forårsage hudirritation.

1. Dryp et par dråber massageolie på din håndflade.
2. Fordel derefter massageolien jævnt på de områder af kroppen, der skal masseres.
3. Tør hænderne af med et håndklæde, inden du starter anvendelsen, så dine hænder ikke glider under brug og beskadiger grebenes silikoneoverflader.

7.2 Tænding af cellulite releaZer/valg af vibrationsniveau

Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for din cellulite releaZer. Nu lyser funktionslampen blå, og det første vibrationsniveau aktiveres. cellulite releaZer har i alt fire forskellige vibrationsniveauer.

Handling	Vibrationsniveau
1. tryk på knappen	Din cellulite releaZer tændes, og funktionslampen lyser blå. Lavt vibrationsniveau.
2. tryk på knappen	Den anden funktionslampe lyser blå. Middel vibrationsniveau.
3. tryk på knappen	Den tredje funktionslampe lyser blå. Højt vibrationsniveau.
4. tryk på knappen	Den fjerde funktionslampe blinker blå. Vibrationsniveau med intervaller.
5. tryk på knappen	Din cellulite releaZer slukkes, og funktionslampen slukkes også.

7.3 Tips vedrørende brugen

- Hold din cellulite releaZer fast med begge hænder på grebene under brug.
- Brug cellulite releaZer hver anden dag for at opnå optimale resultater.
- Der kan forekomme en kraftig rødmen eller blå mærker på de behandlede steder efter brugen. Dette er helt normalt, og det er tegn på, at du har anvendt din cellulite releaZer korrekt.

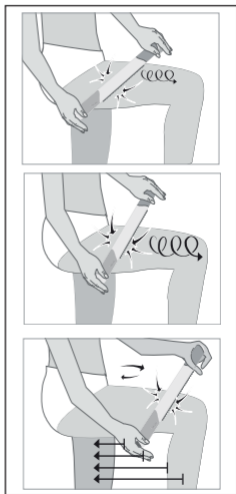
i Bemærk

Du kan bruge cellulite releaZer på alle steder med cellulite. I det efterfølgende kapitel vises på ydersiden af låret (iliotibialbånd) og bagsiden af låret (musculus biceps femoris) som eksempel, hvordan cellulite releaZer skal anvendes.

7.4 Anvendelse på ydersiden af låret

Anvendelsestiden ved brug på ydersiden af låret er ca. 7 minutter, og den består af tre behandlingsfaser. Sådan går du i gang med anvendelsen:

1. Følg anvisningerne i kapitlet "Klargøring til brug".
2. Stil benet med det lår, der skal behandles, eksempelvis på en stol, en skammel eller kanten af badekarret. Gennemfør hele anvendelsen stående.
3. Vælg det ønskede vibrationsniveau (1, 2, 3 eller 4) med tænd/sluk-knappen. cellulite releaZer begynder at vibrere.
4. Behandlingsfase I: Brug siden med knopper, og bevæg den med små, hurtige, cirkulende bevægelser og moderat tryk hen over ydersiden af låret (i ca. 3 minutter).

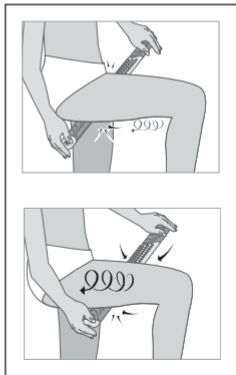


- Behandlingsfase II: Brug siden med knopper, og bevæg den med langsomme, dybe, cirkulende bevægelser og øget tryk hen over ydersiden af låret (i ca. 3 minutter).
- Behandlingsfase III: Den tredje behandlingsfase er drainage. Stryg den farvede kant med moderat tryk hen mod midten af kroppen/hjertet. Start på den øvre del af lårets yderside, og arbejd dig langsomt ned mod knæet. Den strygende bevægelse skal være ca. 10 cm lang. Gennemfør dette 5 gange på lårets yderside ned til knæet. Stryg til sidst vævet på lårets yderside helt ud en enkelt gang.

7.5 Anvendelse på bagsiden af låret

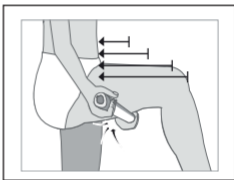
Anvendelsestiden ved brug på bagsiden af låret og bagdelen er ca. 7 minutter, og den består af tre behandlingsfaser. Sådan går du i gang med anvendelsen:

- Følg anvisningerne i kapitlet "Klargøring til brug".
- Stil benet med det lår, der skal behandles, eksempelvis på en stol eller en skammel. Gennemfør hele anvendelsen stående.
- Vælg det ønskede vibrationsniveau (1, 2, 3 eller 4) med tænd/sluk-knappen. cellulite releaZer begynder at vibrere.
- Behandlingsfase I: Brug siden med knopper, og bevæg den med små, hurtige, cirk-



lende bevægelser og moderat tryk hen over bagsiden af låret (i ca. 3 minutter).

5. Behandlingsfase II: Brug siden med knopper, og bevæg den med langsomme, dybe, cirkulende bevægelser og øget tryk hen over bagsiden af låret (i ca. 3 minutter).
6. Behandlingsfase III: Den tredje behandlingsfase er drænage. Stryg den farvede kant på cellulite releaZer med moderat tryk hen mod midten af kroppen/hjertet. Start på den øvre del af lårets bagside (bagdelen), og arbejd dig langsomt ned mod knæet. Den første bevægelse skal være ca. 10 cm lang. Gennemfør dette 5 gange på lårets bagside ned til knæet, og forlæng hver gang bevægelsen med et par centimeter. Stryg til sidst vævet på lårets bagside helt ud en enkelt gang.



8. Vedligeholdelse og rengøring

Levetiden af din cellulite releaZer afhænger af korrekt håndtering.



VIGTIGT

- Rengør din cellulite releaZer med en tør eller fugtig klud efter hver anvendelse. Brug ikke skurende rengøringsmidler.

- Beskyt din cellulite releaZer mod stød, støv, kemikalier, kraftige temperatursvingninger, elektromagnetiske felter og varmekilder (ovn, radiator) for tæt på apparatet.

9. Bortskaffelse

Af hensyn til miljøet må det udtjente apparat ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Bortskaffelse kan ske på genbrugsstationerne i dit land. Apparatet skal bortskaffes i henhold til EU-direktivet vedrørende elektrisk og elektronisk affald – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Henvend dig til din kommunes affaldsforvaltning, hvis du har andre spørgsmål.



Bortskaffelse af batterier

De brugte, helt afladede batterier skal bortskaffes i de særligt mærkede opsamlingsbeholdere, som findes på genbrugspladser og hos forhandlere af el-apparater. De er juridisk forpligtet til at bortskaffe batterierne. For at kunne tage batteriet ud af apparatet skal dækslet over micro-USB-tilslutningen løftes op med en skruetrækker. Løsn de fire skruer på batteriholderen. Tag derefter batteriet ud.

Disse symboler finder du på batterier med skadelige stoffer:

Pb = batteriet indeholder bly

Cd = batteriet indeholder cadmium

Hg = batteriet indeholder kviksølv



10. Tekniske data

Strømforsyning Indgang: Udgang:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V === 1,0 A; 5,0 W
Gennemsnitlig effekt under brug:	≥ 73,88 %
Energiforbrug uden belastning:	≤ 0,09 W
Mål	47,5 x 3,2 x 4,7 cm
Vægt	ca. 570 g
<u>Genopladeligt batteri:</u> Kapacitet Nominel spænding Typebetegnelse	2200 mAh 3,7 V Litiumion

11. Garanti / Service

Nærmere oplysninger om garantien og garantibetingelserne findes i det medfølgende garantihæfte.

SVENSKA



Läs noggrant igenom denna bruksanvisning, spara den för framtida användning, se till att den är tillgänglig för andra användare och följ anvisningarna.



VARNING

- Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas i kommersiellt syfte.
- Produkten får användas av barn över 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenheter och kunskaper under förutsättning att de övervakas eller instrueras i hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka risker det innebär.

- Låt inte barn leka med produkten.
- Om produktens nätkabel skadas måste kabeln kasseras. Om sladden inte går att koppla ur måste produkten kasseras.
- Öppna eller reparera aldrig produkten på egen hand eftersom det då inte längre kan garanteras att den kommer att fungera felfritt. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla.
- Rengöring och allmänt underhåll får endast utföras av barn under uppsikt av en vuxen.

Innehåll

1. I förpackningen ingår följande	195
2. Teckenförklaring	195
3. Varnings- och säkerhetsinformation	198
4. Avsedd användning	199
5. Beskrivning av produkten	201
6. Första användningstillfället / laddning	202
7. Användning	203
7.1 Förbereda användningen.....	203
7.2 Starta cellulite releaZer / välj vibrationsnivå	204
7.3 Tips vid användning	205
7.4 Användning på lårets utsida	205
7.5 Användning på lårets baksida	206
8. Rengöring och underhåll	207
9. Avfallshantering	208
10. Tekniska specifikationer	209
11. Garanti / Service	210





1. I förpackningen ingår följande










Kontrollera att produktförpackningen är oskadad och att alla delar finns med. Före användning bör du kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador och att allt förpackningsmaterial har avlägsnats. Använd den inte i tveksamma fall utan vänd dig i stället till återförsäljaren eller till vår serviceadress.

1 x cellulite releaZer / 1 x laddningskabel mikro-USB / 1 x nätadapter /
1 x denna bruksanvisning

2. Teckenförklaring

Följande symboler används i bruksanvisningen:

	VARNING Varningsinformation om skaderisker eller hälsorisker
	OBS! Säkerhetshänvisningar rörande möjliga skador på produkten/tillbehören
	Information Hänvisar till viktig information
	Följ bruksanvisningen

	Tillverkare
	Avfallshantera produkten enligt EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE.
	Får endast användas i slutna utrymmen.
	Produkten är dubbelt skyddsisolerad och motsvarar därmed skyddsklass 2.
IP20	Skydd mot främmande föremål, över 12,5 mm i diameter.
	Energieffektivitetsklass 6
	Likström
	Kortslutningssäker skyddstransformator.
	Nät-del
	Polaritet

	<p>CE-märkning Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella riktlinjer.</p>
	<p>Produkterna har bevisats uppfylla kraven i EAEU:s tekniska regelverk.</p>
	<p>Sortera förpackningskomponenterna och avfallshandera dem i enlighet med de kommunala föreskrifterna.</p>
	<p>Märkning för identifiering av förpackningsmaterial. A = materialförkortning, B = materialnummer: 1–7 = plast, 20–22 = papper och kartong</p>
	<p>Separera produkten och förpackningskomponenterna och avfallshandera enligt kommunala föreskrifter.</p>
	<p>UKCA-märke.</p>

3. Varnings- och säkerhetsinformation



VARNING

Säkerhetsanvisning för användning av cellulite releaZer

- Rengöring och allmänt underhåll får inte utföras av barn om inte barnet står under uppsikt av en vuxen. Håll förpackningsmaterialet borta från barn. Risk för kvävning!
- cellulite releaZer är ingen medicinsk produkt. Den är ett massagebehandlingsinstrument.
- Innan du använder produkten ska du kontrollera att produkten och tillbehören inte har några synliga skador. Använd inte produkten i tveksamma fall utan vänd dig till återförsäljaren eller till vår kundtjänst på angiven adress.
- Reparationer får endast utföras av vår kundtjänst eller våra auktoriserade återförsäljare. Öppna eller reparera aldrig cellulite releaZer på egen hand eftersom felfri funktion då inte längre kan garanteras. Om denna anvisning inte följs upphör garantin att gälla. Försök aldrig reparera produkten på egen hand!
- Använd enbart produkten med de medföljande tillbehören.

Anvisningar för hantering av uppladdningsbara batterier

- Om vätska från en battericell kommer i kontakt med hud eller ögon ska det berörda stället sköljas med vatten. Uppsök läkarvård.
- ⚠ **Risk för kvävning!** Små barn kan svälja batterier, vilket kan orsaka kvävning. Förvara därför batterier oåtkomligt för små barn!
- Lägg märke till polsymbolerna plus (+) och minus (-).
- Utsätt inte uppladdningsbara batterier för höga temperaturer.
- ⚠ **Explosionsrisk!** Kasta aldrig batterier i öppen eld.
- Batterierna får inte öppnas eller tas isär.

- Använd enbart den laddare som anges i bruksanvisningen.
- Uppladdningsbara batterier måste laddas före användning. Följ alltid tillverkarens anvisningar, samt anvisningarna rörande korrekt laddning i den här bruksanvisningen.
- Ladda upp batteriet helt före det första användningstillfället (se avsnitt 7. Första användningstillfället / laddning).
- För att batteriet ska hålla så länge som möjligt bör det laddas upp helt minst två gånger per år.

4. Avsedd användning



VARNING

Använd bara cellulite releaZer för att behandla celluliter med massage. cellulite releaZer är enbart avsedd för privat bruk. cellulite releaZer är ingen medicinsk produkt, utan ett massagebehandlingsinstrument. cellulite releaZer får enbart användas för det syfte som den har utvecklats för och på det sätt som anges i bruksanvisningen. All felaktig användning kan vara farlig! Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer vid olämplig eller felaktig användning.

- Använd inte cellulite releaZer om du har en sjuklig förändring eller skada i den del av kroppen som ska masseras (t.ex. öppna sår).
- Använd inte cellulite releaZer under graviditet.
- Använd inte cellulite releaZer när du sover.
- Använd inte cellulite releaZer i bilen.
- Använd inte cellulite releaZer på djur.
- Använd inte cellulite releaZer vid aktiviteter där det kan vara farligt om en oförutsedd reaktion inträffar.
- Använd inte cellulite releaZer på huvudet.

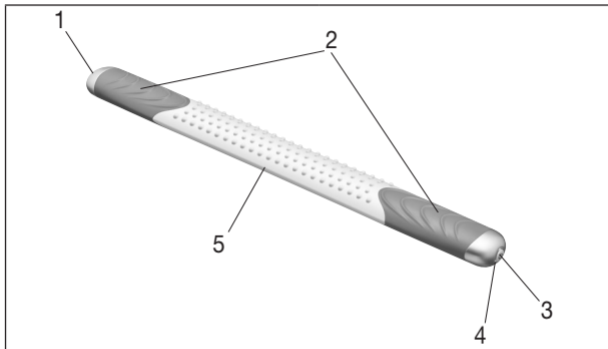
- Använd inte cellulite releaZer i ansiktet.
- Använd inte cellulite releaZer på genitalierna.
- Använd inte cellulite releaZer efter intag av substanser (t.ex. smärtlindrande läkemedel, alkohol) som kan leda till minskad perceptionsförmåga.
- Använd inte cellulite releaZer under längre tid än 15 minuter (risk för överhettning); låt produkten svalna i minst 15 minuter innan den används igen. cellulite releaZer har en automatisk avstängningsfunktion som gör att den stängs av automatiskt efter 15 minuters användning.
- Använd inte cellulite releaZer före eller efter solbad. I dessa fall finns en förhöjd risk för brännskador.

Om du är osäker på om cellulite releaZer är lämplig för just dig bör du rådfråga din läkare.


Rådfråga din läkare innan du använder cellulite releaZer

- om du lider av en svår sjukdom eller har genomgått någon operation på överkroppen
- om du bär pacemaker, implantat eller andra hjälpmedel
- om du har en förkylning med feber, åderbråck, blodpropp, veninflammationer, gulsot, diabetes, nervsjukdom (t.ex. ischias) eller akut inflammation.
- om du har smärtor med outredd/oklar orsak.

5. Beskrivning av produkten



1. Mikro-USB-anlutning	4. Funktionslampa
2. Handtag	5. Fyra behandlingsytor (blank yta, yta med noppor, trubbiga kanter, vassa kanter)
3. Startknapp	

Status för funktionslampa 	Uppladdningsfunktion (Laddningskabel ansluten)
Funktionslamporna blinkar i cirkeln	Laddning pågår
Funktionslamporna lyser med ett fast sken	Laddningen avslutad
Funktionslamporna blinkar omväxlande höger och vänster	Lågt batteri

6. Första användningstillfället / laddning

Information

Innan du börjar använda cellulite releaZer måste du först ladda upp den i minst 3,5 timmar. Gör så här:

- Anslut laddningskabeln till nätadaptern och cellulite releaZer (*bild 1*). Anslut sedan nätadaptern till ett lämpligt eluttag. Alternativt kan du även ladda cellulite releaZer laddningskabeln via USB-anslutningen till din dator/bärbara dator (*bild 2*).

När batterierna laddas blinkar funktionslamporna i cirkeln. När cellulite releaZer är helt uppladdad lyser funktionslamporna med ett fast sken. Om funktionslamporna blinkar omväxlande höger och vänster måste cellulite releaZer laddas.

Bild 1

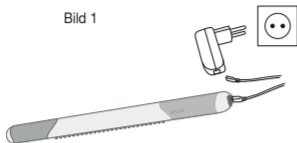
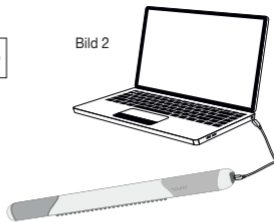


Bild 2



7. Användning

7.1 Förbereda användningen

Innan du börjar använda produkten ska du försiktigt gnida in massageolja på de kroppsdelar som ska behandlas.

Använd inga oljor eller krämer som har en kraftig kylande eller värmande effekt, eftersom dessa kan leda till hudirritationer.

1. Häll ut ett par droppar av massageoljan på handflatan.
2. Gnid in massageoljan jämnt på de kroppsdelar som ska masseras.

3. Torka av händerna med en handduk innan du påbörjar behandlingen för att inte händerna ska glida under behandlingen och så att silikonytan på handtagen inte skadas.

7.2 Starta cellulite releaZer / välj vibrationsnivå

Tryck på PÅ/AV-knappen för att starta cellulite releaZer. Funktionslampan tänds nu och lyser med blått sken, och den första vibrationsnivån aktiveras. cellulite releaZer har fyra olika vibrationsnivåer.

Åtgärd	Vibrationsnivå
1. knapptryckningen	cellulite releaZer startas och funktionslampan lyser blått. Låg vibrationsnivå
2. knapptryckningen	Den andra funktionslampan lyser blått. Medelhög vibrationsnivå.
3. knapptryckningen	Den tredje funktionslampan lyser blått. Hög vibrationsnivå.
4. knapptryckningen	Den fjärde funktionslampan blinkar blått. Intervall vibrationsnivå.
5. knapptryckningen	cellulite releaZer stängs av och funktionslampan släcks.

7.3 Tips vid användning

- Håll i båda handtagen med ett fast grepp när du använder cellulite releaZer.
- Använd cellulite releaZer varannan dag för bästa resultat.
- Efter användningen kan det uppstå kraftiga rodnader eller blåmärken på de ställen som behandlats. Det är helt normalt och visar att cellulite releaZer har använts korrekt.

i Information

Du kan använda cellulite releaZer överallt där du har celluliter. I följande avsnitt visas hur cellulite releaZer ska användas på lårets utsida (Iliotibialband) och på lårets baksida (musculus biceps femoris).

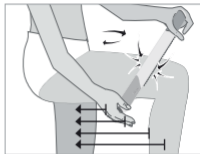
7.4 Användning på lårets utsida

Användningstiden på lårets utsida är cirka 7 minuter och består av totalt tre behandlingsfaser. Gör så här för påbörja behandlingen:

1. Följ anvisningarna i avsnittet Förbereda användningen.
2. Ställ benet med det lår som ska behandlas på t.ex. en stol, pall eller på badkar-skanten. Utför hela behandlingen stående.
3. Välj önskad vibrationsnivå med PÅ-/AV-knappen (1, 2, 3 eller 4). cellulite releaZer börjar vibrera.



4. Behandlingsfas I: För sidan med noppor över lårets utsida med små, snabba, cirkelrörelser och ett jämnt tryck (ca 3 minuter).
5. Behandlingsfas II: För sidan med noppor över lårets utsida med långsamma, djupa cirkelrörelser och större tryck (ca 3 minuter).
6. Behandlingsfas III: Den tredje behandlingsfasen är dräneringen. Stryk med den färgade kanten mot magen/hjärtat med ett jämnt tryck. Börja på den övre delen av lårets utsida och börja lite närmare knäet för varje drag. Ett drag bör vara cirka 10 cm. Upprepa denna process fem gånger. Stryk avslutningsvis ut vävnaden helt på lårets utsida.



7.5 Användning på lårets baksida

Användningstiden på lårets baksida och säte är cirka 7 minuter och består av totalt tre behandlingsfaser. Gör så här för påbörja behandlingen:

1. Följ anvisningarna i avsnittet Förbereda användningen.
2. Ställ benet med det lår som ska behandlas på t.ex. en stol eller pall. Utför hela behandlingen stående.
3. Välj önskad vibrationsnivå med PÅ-/AV-knappen (1, 2, 3 eller 4). cellulite releaZer börjar vibrera.
4. Behandlingsfas I: För sidan med noppor över lårets baksida med små, snabba, cirkelrörelser och ett jämnt tryck (ca 3 minuter).

5. Behandlingsfas II: För sidan med noppor över lårets baksida med långsamma, djupa cirkelrörelser och större tryck (ca 3 minuter).
6. Behandlingsfas III: Den tredje behandlingsfasen är dräneringen. Stryk med den färgade kanten på cellulite releaZer mot magen/hjärtat med ett jämnt tryck. Börja på den övre delen av lårets baksida (såte) och börja lite närmare knäet för varje drag. Den första strykande rörelsen bör vara ca 10 cm lång. Upprepa denna process fem gånger fram till lårets baksida i höjd med knät och förläng varje gång den strykande rörelsen med några centimeter. Stryk avslutningsvis ut vävnaden helt på lårets baksida.

8. Rengöring och underhåll

För att cellulite releaZer ska hålla länge måste den skötas väl.



OBS

- Rengör din cellulite releaZer med en torr eller fuktig duk efter varje användningstillfälle. Använd inga slipande rengöringsmedel.
- Skydda din cellulite releaZer från stötar, damm, kemikalier, kraftiga temperaturvariationer, elektromagnetiska fält och värmekällor (kaminer, värmeelement).

9. Avfallshantering

När produkten har tjänat ut får den av hänsyn till miljön inte slängas bland det vanliga hushållsavfallet.

Återvinning kan ske på motsvarande uppsamlingsplats i ditt land. Produkten ska avyttras i enlighet med EG-direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter – WEEE. Om du har frågor som rör avfallshantering kan du vända dig till ansvarig kommunal myndighet.



Återvinning av uppladdningsbara batterier

De förbrukade, helt urladdade uppladdningsbara batterierna ska kasseras separat i speciellt märkta insamlingsbehållare eller lämnas tillbaka till affären. Uppladdningsbara batterier ska enligt lag kasseras på särskilt vis. När batterierna ska tas ut tar du bort locket på mikro-USB-uttaget med en skruvmejsel. Lossa de fyra skruvarna på batterihållaren. Ta sedan ur batterierna. Följande teckenkombinationer finns på uppladdningsbara

batterier som innehåller skadliga ämnen:

Pb = batteriet innehåller bly

Cd = batteriet innehåller kadmium

Hg = batteriet innehåller kvicksilver.



10. Tekniska specifikationer

Strömförsörjning Ineffekt: Uteffekt:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V === 1,0 A; 5,0 W
Genomsnittlig verkningsgrad:	≥ 73,88 %
Energiförbrukning vid noll-last:	≤ 0,09 W
Mått	47,5 x 3,2 x 4,7 cm
Vikt	ca 570 g
<u>Uppladdningsbart batteri:</u> Kapacitet Nominell spänning Typbeteckning	2200 mAh 3,7 V Litiumjon

11. Garanti / Service

Mer information om garantin och garantivillkoren hittar du i den medföljande garantifoldern.

NORSK



Les nøye gjennom denne bruksanvisningen, oppbevar den for senere bruk, sørg for at den er tilgjengelig for andre brukere, og følg instruksjonene.



ADVARSEL

- Apparatet er kun ment for bruk i boliger/private omgivelser, ikke profesjonelt.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og eldre, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, når de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer som er forbundet med det.

- Barn må ikke leke med apparatet.
- Hvis strømledningen til dette produktet blir skadd, må den kasseres. Hvis den ikke er avtakbar, må produktet kasseres.
- Ikke prøv å åpne eller reparere apparatet selv. Hvis dette gjøres, kan det ikke lenger garanteres at apparatet vil fungere korrekt. Manglende overholdelse vil ugyldiggjøre garantien.
- Barn må ikke rengjøre og vedlikeholde produktet uten tilsyn.

Innholdsfortegnelse

1. Leveringsomfang	214
2. Tegnforklaring	214
3. Advarsler og sikkerhetsanvisninger	217
4. Forskriftsmessig bruk	218
5. Produktbeskrivelse	220
6. Første gangs bruk / lading	221
7. Bruk	222
7.1 Forberede bruk	222
7.2 Slå på cellulite releaZer / Velge vibrasjonstrinn	223
7.3 Tips om behandlingen	223
7.4 Behandling på utsiden av låret	224
7.5 Behandling på baksiden av låret	225
8. Rengjøring og vedlikehold	226
9. Avhending	227
10. Tekniske data	228
11. Garanti / Service	228





1. Leveringsomfang





Kontroller at emballasjen på apparatet er uskadd og at innholdet er komplett. Kontroller før bruk at apparatet og tilbehøret ikke har synlige skader og at all emballasje er fjernet. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.

1x cellulite releaZer / 1x ladekabel mikro-USB / 1x nettadapter /
1x bruksanvisning

2. Tegnforklaring

Følgende symboler benyttes i denne bruksanvisningen:

	ADVARSEL Advarsel om fare for skader eller helsemessig risiko
	OBS Det gjøres oppmerksom på mulige skader på apparatet/tilbehøret
	Merknad Det henvises til viktig informasjon
	Overhold bruksanvisningen

	Produsent
	Avhendes i samsvar med EF-direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Skal bare brukes i lukkede rom.
	Apparatet er dobbelt verneisolert og innfrir dermed kravene for beskyttelsesklasse 2.
IP20	Beskyttet mot faste fremmedlegemer med diameter 12,5 mm og større.
	Energiklasse 6
	Likestrøm
	Kortslutningssikker sikkerhetstransformator Kortslutningssikker sikkerhetstransformator.
	Nettadapter
	Polaritet

	<p>CE-merking Dette produktet oppfyller kravene til gjeldende europeiske og nasjonale retningslinjer.</p>
	<p>Produktene oppfyller kravene i EAWUs tekniske forskrifter.</p>
	<p>Skull emballasjekomponentene og kast dem i henhold til lokale forskrifter.</p>
	<p>Merking for å identifisere emballasjematerialet. A = materialforkortelse, B = materialnummer: 1-7 = kunststoff, 20-22 = papp og papir</p>
	<p>Skull produktet og emballasjekomponentene, og kast dem i henhold til gjeldende bestemmelser.</p>
	<p>Samsvarsvurderingsmerke fra Storbritannia.</p>

3. Advarsler og sikkerhetsanvisninger



ADVARSEL

Sikkerhetsanvisninger for bruk av cellulite releaZer

- Barn må ikke rengjøre og vedlikeholde produktet uten tilsyn. Hold emballasjen unna barn. Kvelningsfare!
- cellulite releaZer er ikke et medisinsk apparat. Det er et massasjebehandlingsverktøy.
- Før du bruker apparatet, må du alltid kontrollere at apparat og tilbehør ikke har synlige skader. Ikke bruk apparatet hvis du tror det kan være skadet. Henvend deg i stedet til din lokale forhandler eller kontakt kundeservice.
- Reparasjoner skal kun gjennomføres av kundeservice eller autorisert forhandler. Du må aldri åpne eller reparere cellulite releaZer på egen hånd, da dette fører til at problemfri funksjon ikke lenger er garantert. Brytes denne regelen, blir garantien ugyldig. Forsøk aldri å reparere apparatet selv!
- Apparatet skal kun brukes med de medfølgende tilbehørsdelene.

Instruksjoner for håndtering av oppladbare batterier

- Hvis væske fra battericeller kommer i kontakt med hud eller øyne, må det berørte området skylles med vann og lege oppsøkes umiddelbart.
- ⚠ **Fare for svelging!** Småbarn kan svelge batteriene og kveles. Oppbevar derfor batteriene utilgjengelig for småbarn!
- Vær oppmerksom på polindikatorene pluss (+) og minus (-).
- Beskytt batteriene mot for sterk varme.
- ⚠ **Eksplisjonsfare!** Ikke kast batterier på åpen ild.
- Ikke demonter, åpne eller knus batteriene.
- Bruk bare laderne som er angitt i bruksanvisningen.

- Batteriene må lades riktig før bruk. Anvisningene fra produsenten og informasjonen i denne bruksanvisningen må alltid følges.
- Lad batteriet helt opp før første gangs bruk (se kapittel 7. Første gangs bruk / lading).
- For å oppnå lengst mulig levetid for det oppladbare batteriet må det lades helt opp minst 2 ganger i året.

4. Forskriftsmessig bruk



ADVARSEL

Bruk bare cellulite releaZer til massasjebehandling av cellulitter. cellulite releaZer er kun ment for privat bruk. cellulite ReleaZer er ikke et medisinsk apparat, men et massasjebehandlingsverktøy. cellulite releaZer skal kun brukes til det angitte formålet, og på den måten som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Ikke-forskriftsmessig bruk kan være farlig. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes ikke-forskriftsmessig eller feil bruk.

- Ikke bruk cellulite releaZer på kroppsdeler hvor det foreligger sykelige forandringer eller skader (f.eks. åpne sår).
- Ikke bruk cellulite releaZer under svangerskap.
- Ikke bruk cellulite releaZer når du sover.
- Ikke bruk cellulite releaZer i motorkjøretøy.
- Ikke bruk cellulite releaZer på dyr.
- Ikke bruk cellulite releaZer under aktiviteter der en uforutsett reaksjon kan være farlig.
- Ikke bruk releaZer på hodet.
- Ikke bruk cellulite releaZer i ansiktet.
- Ikke bruk cellulite releaZer på kjønnsorganene.

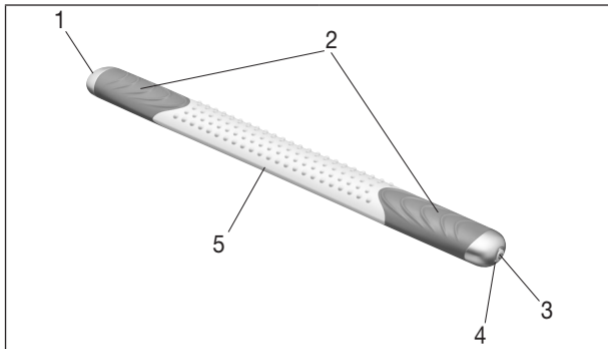
- Ikke bruk cellulite releaZer etter inntak av stoffer som medfører innskrenket oppfatningsevne (f.eks. smertelindrende medikamenter, alkohol).
- Ikke bruk cellulite releaZer lengre enn 15 minutter (fare for overoppheting), og la apparatet avkjøles i minst 15 minutter før du bruker det på nytt. cellulite releaZer har en automatisk utkoblingsfunksjon som gjør at apparatet slår seg av automatisk etter 15 minutters bruk.
- Ikke bruk cellulite releaZer før eller etter soling. Det gir økt risiko for solbrenthet.

Spør legen din først dersom du er usikker på om cellulite releaZer passer for deg.

Spør legen før du bruker cellulite releaZer

- dersom du har en alvorlig sykdom eller har gjennomgått en operasjon
- hvis du har pacemaker, implantater eller andre hjelpemiddel
- ved forkjølelse med feber, åreknuter, tromboser, årebetennelse, gulsott, diabetes, nervesykdommer (f.eks. isjias) eller akutte betennelser
- ved smerter av ubestemmelig årsak

5. Produktbeskrivelse



1. Mikro-USB-kontakt	4. Funksjonslampe
2. Håndtak	5. Fire behandlingsflater (glatt flate, flate med nupper, stump kant, spiss kant)
3. AV/PÅ-knapp	

Status for funksjonslampe 	Ladefunksjon (ladekabel tilkoblet)
Funksjonslampene blinker i ring	Lading
Funksjonslampene lyser konstant	Lading fullført
Funksjonslampene blinker vekselvis fra høyre mot venstre	Lite strøm på batteriet

6. Første gangs bruk / lading

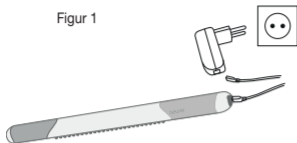
Merk

Før du bruker cellulite stress releaZer for første gang, må du lade opp apparatet i minst 3,5 timer. Bruk følgende framgangsmåte:

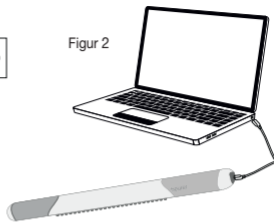
- Koble ladekabelen til nettadapteren og cellulite releaZer (*figur 1*). Sett deretter nettadapteren i en egnet stikkontakt. Du kan også lade opp cellulite releaZer med ladekabelen via USB-tilkoblingen til en PC/bærbar datamaskin (*figur 2*).

Under ladingen blinker funksjonslampene vekselvis i ring. Når cellulite releaZer er fulladet, lyser funksjonslampene konstant. Hvis funksjonslampene blinker vekselvis fra høyre til venstre under drift, må du lade opp cellulite releaZer.

Figur 1



Figur 2



7. Bruk

7.1 Forberede bruk

Før du begynner behandlingen, må du smøre de delene av kroppen som skal behandles, forsiktig inn med en massasjeolje.

Ikke bruk oljer eller kremer med sterkt kjølede eller varmende virkning, for dette kan føre til hudirritasjoner.

1. Ha et par dråper massasjeolje i håndflaten.
2. Gni nå massasjeoljen jevnt ut over de delene av kroppen som skal behandles.
3. Før behandlingen tørker du av hendene på et lite håndkle, slik at de ikke gler og skader silikonoverflaten på håndtakene.

7.2 Slå på cellulite releaZer / Velge vibrasjonstrinn

For å slå på cellulite releaZer trykker du på AV/PÅ-knappen. Funksjonslampen lyser blått, og det første vibrasjonstrinnet blir aktivert. cellulite releaZer har til sammen fire vibrasjonstrinn.

Handling	Vibrasjonstrinn
1. knappetrykk	cellulite releaZer slår seg på, funksjonslampen lyser blått. Lavt vibrasjonstrinn.
2. knappetrykk	Den andre funksjonslampen lyser blått. Middels vibrasjonstrinn.
3. knappetrykk	Den tredje funksjonslampen lyser blått. Høyt vibrasjonstrinn.
4. knappetrykk	Den fjerde funksjonslampen blinker blått. Trinn med intervallvibrasjon.
5. knappetrykk	cellulite ReleaZer slår seg av og funksjonslampen slukner.

7.3 Tips om behandlingen

- Hold cellulite releaZer fast med begge hender på håndtakene under behandlingen.
- For optimale resultater bør du bruke cellulite releaZer annenhver dag.
- Det kan forekomme kraftig rødhet og blåmerker på områdene som behandles. Dette er helt normalt og viser at du har brukt cellulite releaZer riktig.

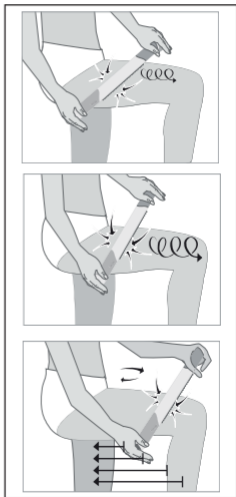
i Merknad

Du kan bruke cellulite releaZer på alle områder med cellulitter. I kapitlet nedenfor vises eksempler på bruk av cellulite releaZer på utsiden av låret (iliotibialbånd) og på baksiden av låret (musculus biceps femoris).

7.4 Behandling på utsiden av låret

Behandlingstiden på utsiden av låret er ca. 7 minutter og består av tre behandlingsfaser. For å begynne med behandlingen går du frem slik:

1. Følg anvisningene i kapittel "Forberede bruk".
2. Plasser benet til låret som skal behandles, på en stol, krakk eller på kanten av et badekar. Gjennomfør hele behandlingen stående.
3. Velg ønsket vibrasjonstrinn (1, 2, 3 eller 4) med AV/PÅ-knappen. cellulite releaZer begynner å vibrere.
4. Behandlingsfase I: Bruk nappesiden, og kjør med små, raske sirkelbevegelser og moderat trykk over utsiden av låret (ca. 3 minutter).

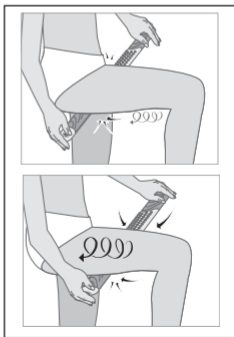


5. Behandlingsfase II: Bruk fortsatt nappesiden, og kjør med langsomme, dype sirkelbevegelser og økt trykk over utsiden av låret (ca. 3 minutter).
6. Behandlingsfase III: Den tredje behandlingsfasen er drenerasje. Stryk med den fargede kanten og moderat trykk til midt på kroppen/hjertet. Begynn på øverste del av lårets utside, og arbeid deg langsomt mot kneet. Et strøk med apparatet bør være ca. 10 cm langt. Gjennomfør denne teknikken 5x på utsiden av låret til du kommer ned til kneet. Stryk til slutt én gang over hele vevet på utsiden av låret.

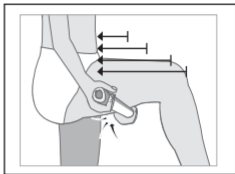
7.5 Behandling på baksiden av låret

Behandlingstiden på baksiden av låret med setet er ca. 7 minutter og består av tre behandlingsfaser. For å begynne med behandlingen går du frem slik:

1. Følg anvisningene i kapittel "Forberede bruk".
2. Plasser benet til låret som skal behandles, på en stol eller en krakk. Gjennomfør hele behandlingen stående.
3. Velg ønsket vibrasjonstrinn (1, 2, 3 eller 4) med AV/PÅ-knappen. cellulite releaZer begynner å vibrere.
4. Behandlingsfase I: Bruk nappesiden, og kjør med små, raske sirkelbevegelser og moderat trykk over baksiden av låret (ca. 3 minutter).



5. Behandlingsfase II: Bruk fortsatt nappesiden, og kjøør med langsomme, dype sirkelbevegeleser og økt trykk over baksiden av låret (ca. 3 minutter).
6. Behandlingsfase III: Den tredje behandlingsfasen er drenasje. Stryk med den fargede kanten på cellulite releaZer og moderat trykk til midt på kroppen/hjertet. Begynn på øverste del av lårets bakside (setet) og arbeid deg langsomt mot kneet. Den første strekningen skal være omtrent 10 cm lang. Utfør denne prosedyren 5x ned til låret og tilbake til knehøyde, og utvide strekkområdet med noen få centimeter. Stryk til slutt én gang over hele vevet på baksiden av låret.



8. Rengjøring og vedlikehold

Levetiden til cellulite releaZer avhenger av riktig behandling.



OBS

- Rengjør cellulite releaZer med en tørr eller fuktig klut hver gang du har brukt apparatet. Bruk ikke skurende rengjøringsmidler.
- Beskytt cellulite releaZer mot støt, støv, kjemikalier, kraftige temperatursvingninger, elektromagnetiske felt og nære varmekilder (ovner, radiatorer).

9. Avhending

Av hensyn til miljøet skal apparatet etter endt levetid ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Apparatet kan avhendes på et lokalt innsamlingssted. Apparatet skal avhendes i henhold til WEEE-direktivet om elektrisk og elektronisk avfall. Ved spørsmål må du henvende deg til ansvarlige kommunale myndigheter.



Avhending av oppladbare batterier

De brukte og fullstendig utladede batteriene må avhendes i spesielle samlebeholdere eller deponier for spesialavfall eller leveres inn hos en elektroforhandler. Du er lovmessig forpliktet til å kaste batteriene på en miljømessig forsvarlig måte. For å ta batteriet ut av apparatet må du lirke opp dekselet på mikro-USB-tilkoblingen med en skrutrekker. Løsne de fire skruene på batteriholderen. Ta deretter ut batteriet.

Disse tegnene finnes på batterier som inneholder skadelige stoffer:

Pb = batteriet inneholder bly

Cd = batteriet inneholder kadmium

Hg = batteriet inneholder kvikksølv



10. Tekniske data

Strømforsyning Inngang: Utgang:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V === 1,0 A; 5,0 W
Gjennomsnittlig driftseffektivitet:	≥ 73,88 %
Inngangseffekt uten belastning:	≤ 0,09 W
Mål	47,5 x 3,2 x 4,7 cm
Vekt	ca. 570 g
<u>Oppladbart batteri:</u> Kapasitet Nominell spenning Typebetegnelse	2200 mAh 3,7 V Li-Ion

11. Garanti / Service

Du finner detaljert informasjon om garantien og garantivilkårene på det medfølgende garantiarket.

SUOMI



Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja noudata siinä annettuja ohjeita. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta ja laitteen muita käyttäjiä varten.



VAROITUS

- Laite on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen kotikäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, saavat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai heille opastetaan laitteen turvallinen käyttö ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, se on hävitettävä asianmukaisesti. Mikäli virtajohtoa ei voi vaihtaa, laite on hävitettävä asianmukaisesti.
- Laitetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata, koska tällöin laitteen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen laiminlyönti johtaa takuun raukeamiseen.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Sisällysluettelo

1. Pakkauksen sisältö	232
2. Merkkien selitykset	232
3. Varoitukset ja turvallisuusohjeet	235
4. Tarkoituksenmukainen käyttö	236
5. Laitteen kuvaus	238
6. Käyttöönotto / lataaminen.....	239
7. Käyttö	240
7.1 Käsittelyyn valmistautuminen.....	240
7.2 cellulite releaZer -laitteen käynnistäminen / värinätason valinta.....	241
7.3 Vinkkejä laitteen käyttöön.....	241
7.4 Reiden ulkosyrjän käsittely	242
7.5 Takareiden käsittely	244
8. Puhdistus ja kunnossapito	245
9. Hävittäminen	246
10. Tekniset tiedot	247
11. Takuu / Huolto.....	247





1. Pakkauksen sisältö










Tarkista, että laitteen pakkaus on ulkoisesti vahingoittumaton ja että toimitus sisältää kaikki osat. Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ja lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita ja että kaikki pakkausmateriaalit on poistettu. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä sitä. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.

1 x cellulite releaZer / 1 x micro-USB-latauskaapeli / 1 x verkkosovitin /
1 x tämä käyttöohje

2. Merkkien selitykset

Käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

	VAROITUS Varoitus loukkaantumisvaaroista tai terveyttä uhkaavasta vaarasta
	HUOMIO Turvallisuusvaroitus mahdollisista laitteelle/lisävarusteille aiheutuvista vaurioista
	Huomautus Huomautus tärkeistä tiedoista
	Noudata käyttöohjetta

	Valmistaja
	Hävitä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaisesti – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Käytä laitetta ainoastaan sisätiloissa.
	Laite on kaksoiseristetty ja vastaa siten suojausluokkaa 2.
IP20	Suojattu kiinteiltä vierailta esineiltä, joiden halkaisija on $\geq 12,5$ mm.
	Energiatohokkuusluokka 6
	Tasavirta
	Oikosulun kestävä suojajännitemuuntaja.
	Hakkuriteholähde.
 PIN 1 "+" PIN 4 "-"	Napaisuus

	<p>CE-merkintä Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten määräysten vaatimukset.</p>
	<p>Tuotteet ovat todistettavasti yhdenmukaisia Euraasian talousunionin teknisten standardien kanssa.</p>
	<p>Irrota pakkauksen osat ja hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.</p>
	<p>Pakkausmateriaalin tunnistusmerkintä. A = materiaalin lyhenne, B = materiaalinumero: 1–7 = muovit, 20–22 = paperi ja pahvi</p>
	<p>Irrota pakkauksen osat tuotteesta ja hävitä paikallisten määräysten mukaisesti.</p>
	<p>Ison-Britannian vaatimustenmukaisuuden arviointimerkintä.</p>

3. Varoitukset ja turvallisuusohjeet



VAROITUS

cellulite releaZer -laitteen käyttöön liittyviä turvallisuusohjeita:

- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. Pidä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa! Tukehtumisvaara!
- cellulite releaZer ei ole lääketieteellinen laite vaan hierontalaite.
- Varmista ennen käyttöä, ettei laitteessa ja lisävarusteissa ole näkyviä vaurioita. Jos olet epävarma laitteen kunnosta, älä käytä sitä. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai ilmoitettuun asiakaspalveluosoitteeseen.
- Korjauksia saa tehdä vain asiakaspalvelu tai valtuutettu jälleenmyyjä. cellulite releaZer -laitetta ei saa missään tapauksessa avata tai korjata itse, koska tällöin laitteen moitteetonta toimintaa ei voida enää taata. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen. Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta itse!
- Käytä laitetta ainoastaan pakkaukseen sisältyvien lisävarusteiden kanssa.

Akkujen käsittelyyn liittyvät ohjeet

- Jos akusta vuotava neste joutuu kosketuksiin ihon tai silmien kanssa, huuhtele altistunut kohta vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- ⚠ **Tukehtumisvaara!** Pieni lapsi saattaa nielaista akun ja tukehtua. Akut on siksi säilytettävä pienten lasten ulottumattomissa!
- Tarkista napaisuusmerkinnät plus (+) ja miinus (-).
- Älä altista akkuja liialliselle lämmölle.
- ⚠ **Räjähdysvaara!** Akkuja ei saa heittää tuleen.
- Akkuja ei saa purkaa, avata tai rikkoa.
- Käytä ainoastaan käyttöohjeessa mainittuja latauslaitteita.

- Akut tulee ladata täyteen ennen käyttöä. Valmistajan antamia ja tässä käyttöohjeessa mainittuja asianmukaiseen lataukseen liittyviä ohjeita on noudatettava.
- Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa (katso kohta 7. Käyttöönotto / lataaminen).
- Jotta akun käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, lataa se täyteen vähintään 2 kertaa vuodessa.

4. Tarkoituksenmukainen käyttö



VAROITUS

cellulite releaZer -laitetta saa käyttää vain selluliittihierontaan.

cellulite releaZer on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön. cellulite releaZer ei ole lääketieteellinen laite vaan hierontalaite. cellulite releaZer -laitetta saa käyttää ainoastaan käyttötarkoituksen mukaisesti ja käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Laitteen epäasianmukainen käyttö voi olla vaarallista. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen epäasianmukaisesta tai vääränlaisesta käytöstä.

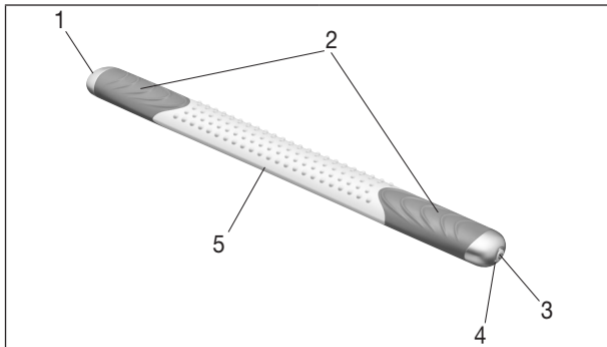
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta, jos hierottavalla kehon alueella on epänormaali muutos tai vamma (esimerkiksi avoin haava).
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta, jos olet raskaana.
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta nukkuessa.
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta ajon aikana.
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta eläimiin.
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta tilanteissa, joissa ennakoimattomat reaktiot voivat olla vaarallisia.
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta pään alueella.
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta kasvoilla.

- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta genitaalialueilla.
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta havaintokykyä alentavien aineiden käytön yhteydessä (esim. kipulääkkeet tai alkoholi).
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta yli 15:tä minuuttia kerrallaan (ylikuume-nemisvaara) ja anna laitteen jäähtyä ennen seuraavaa käyttökertaa vähintään 15 minuutin ajan. cellulite releaZer -laitteessa on automaattinen vir-rankatkaisutoiminto, joka sammuttaa laitteen 15 minuutin käytön jälkeen.
- Älä käytä cellulite releaZer -laitetta ennen auringonottoa tai auringonoton jälkeen. Tällöin ihon palamisen riski on suurempi.

Jos et ole varma, voitko käyttää cellulite releaZer -laitetta, ota yhteyttä lää-käriin. Kysy ennen cellulite releaZer -laitteen käyttöä lääkärin mielipidettä, jos sinulla on

- jokin vakava sairaus tai sinulle on tehty leikkaus
- käytössäsi sydämentahdistin, istutteita tai muita apuvälineitä
- vilustumisoireita, joihin liittyy kuumetta, tai suonikohjuja, verisuonitukos, laskimotulehdus, keltatauti, diabetes, hermostosairaus (esim. iskias) tai akuutti tulehdus
- selvittämättömiä kipuja.

5. Laitteen kuvaus




1. Micro-USB-liitäntä

2. Kädensijat

3. Virtapainike

4. Toimintovalo

5. Neljä hieronta-aluetta
(sileä alue, nyppyläinen alue,
tylppä reuna, terävä reuna)

Toimintovalon tila 	Lataustoiminto (latausjohto laitteessa)
Toimintovalot vilkkuvat ympyrässä.	Laite latautuu.
Toimintovalot palavat yhtäjaksoisesti.	Lataus on päättynyt.
Toimintovalot vilkkuvat vuorotellen vasemmalla ja oikealla.	Akku on vähissä.

6. Käyttöönotto / lataaminen

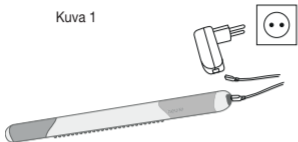
Huomautus

Lataa cellulite releaZer -laitetta vähintään 3,5 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa. Toimi seuraavalla tavalla:

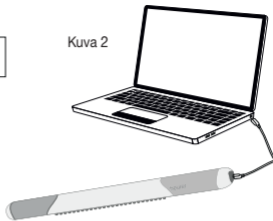
- Yhdistä latausjohto verkkosovittimeen ja cellulite releaZer -laitteeseen (kuva 1). Kytke verkkosovittimen pistoke sopivaan pistorasiaan. Vaihtoehtoisesti voit ladata cellulite releaZer -laitteen latausjohdolla tietokoneesi tai kannettavasi USB-portin kautta (kuva 2).

Toimintovalot vilkkuvat latauksen aikana ympyrässä. Kun cellulite releaZer -laitteen akku on ladattu täyteen, toimintovalot palavat yhtäjaksoisesti. Jos toimintovalot vilkkuvat käytön aikana vuorotellen vasemmalla ja oikealla, cellulite releaZer pitää ladata.

Kuva 1



Kuva 2



7. Käyttö

7.1 Käsittelyyn valmistautuminen

Käsiteltäville kehon alueille on levitettävä kevyesti hierontaöljyä ennen käytön aloittamista.

Älä käytä öljyjä tai voiteita, joilla on voimakas viilentävä tai lämmittävä vaikutus, sillä ne voivat aiheuttaa ihoärsytystä.

1. Tipauta muutama pisara hierontaöljyä kämmenellesi.
2. Levitä sen jälkeen hierontaöljy tasaisesti käsiteltäville kehon alueille.
3. Pyyhi kädet pyyhkeellä ennen käsittelyn aloittamista, jotta ne eivät liu'u käytön aikana paikoiltaan ja vahingoita kädensijojen silikonipintaa.

7.2 cellulite releaZer -laitteen käynnistäminen / värinätason valinta

Käynnistä cellulite releaZer painamalla virtapainiketta. Toimintovallo palaa sinisenä, ja ensimmäinen värinätaso aktivoituu. cellulite releaZer -laitteessa on yhteensä 4 erillistä värinätasoa.

Toimenpide	Värinätaso
1. painallus	cellulite releaZer käynnistyy, ja toimintovallo palaa sinisenä. Alhainen värinätaso.
2. painallus	Toinen toimintovallo palaa sinisenä. Keskitasoinen värinätaso.
3. painallus	Kolmas toimintovallo palaa sinisenä. Voimakas värinätaso.
4. painallus	Neljäs toimintovallo vilkkuu sinisenä. Värinätaso aikavälitoiminnolla.
5. painallus	cellulite releaZer kytkeytyy pois päältä, ja toimintovallo sammuu.

7.3 Vinkkejä laitteen käyttöön

- Pidä käytön aikana molempia käsiä tukevasti cellulite releaZer -laitteen kädensijoissa.
- Saavutat parhaan mahdollisen lopputuloksen, kun käytät cellulite releaZer -laitetta joka toinen päivä.

- Käsitellyillä alueilla voi esiintyä käytön jälkeen voimakasta punoitusta tai mustelmia. Se on täysin normaalia ja merkki siitä, että olet käyttänyt cellulite releaZer -laitetta oikein.

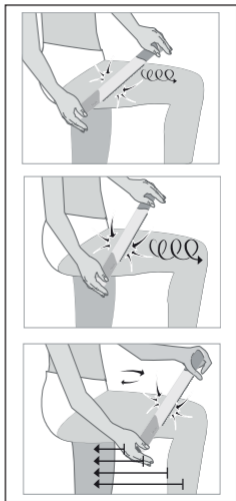
i Huomautus

Voit käyttää cellulite releaZer -laitetta kaikilla alueilla, joilla on selluliittia. Seuraavassa kohdassa kuvataan cellulite releaZer -laitteen oikeanlaista käyttöä esimerkinomaisesti reiden ulkosyrjän (iliotibiaalinen jännekalvo) ja takareiden (kaksipäinen reisilihäs) alueilla.

7.4 Reiden ulkosyrjän käsittely

Reiden ulkosyrjän käsittely kestää noin 7 minuuttia ja sisältää 3 erillistä käsittelyvaihetta. Aloita käsittely seuraavalla tavalla:

1. Noudata kohdassa ”Käsittelyyn valmistautuminen” annettuja ohjeita.
2. Aseta jalka, jonka reittä aiot käsitellä, esimerkiksi tuolille, jakkaralle tai kylpyammeen reunalle. Suorita koko käsittely seisten.
3. Valitse haluamasi värinätaaso (1, 2, 3 tai 4) virtapainikkeella. cellulite releaZer alkaa väristä.

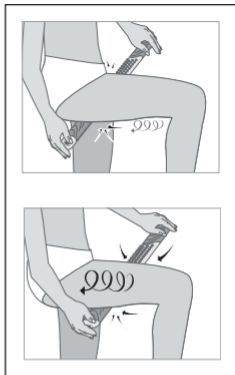


4. Käsittelyvaihe I: Kuljeta laitteen nyppyläistä aluetta kevyesti painaen pienin, nopein ja pyörivin liikkein reiden ulkosyrjää pitkin (noin 3 minuutin ajan).
5. Käsittelyvaihe II: Kuljeta laitteen nyppyläistä aluetta voimakkaammin painaen hitain, syvin ja pyörivin liikkein reiden ulkosyrjää pitkin (noin 3 minuutin ajan).
6. Käsittelyvaihe III: Kolmas käsittelyvaihe on nesteiden kuljetus. Vedä laitteen värikästä reunaa tasaisesti kuljettaen ja kevyesti painaen kohti keskivartaloa/sydäntä. Aloita käsittely reiden ulkosyrjän yläosasta. Viimeisen liikkeen pitäisi alkaa polven kohdalta ja edetä kohti keskivartaloa/sydäntä. Yksittäisen tasoitusliikkeen tulisi olla noin 10 cm pitkä. Toista tämä käsittely 5 kertaa edeten polven kohdalta ylös reiden ulkosyrjää pitkin. Tasoita lopuksi reiden ulkosyrjän kudoksen kokonaisuudessaan yhden kerran.

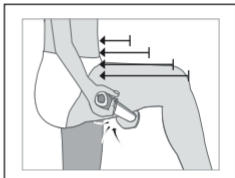
7.5 Takareiden käsittely

Takareiden ja pakaralan käsittely kestää yhteensä noin 7 minuuttia ja sisältää 3 erillistä käsittelyvaihetta. Aloita käsittely seuraavalla tavalla:

1. Noudata kohdassa "Käsittelyyn valmistautuminen" annettuja ohjeita.
2. Aseta jalka, jonka reittä aiot käsitellä, tuolille tai jakkaralle. Suorita koko käsittely seisten.
3. Valitse haluamasi värinätkä (1, 2, 3 tai 4) virtapainikkeella. cellulite releaZer alkaa värinästä.



4. Käsittelyvaihe I: Kuljeta laitteen nyppyläistä aluetta kevyesti painaen pienin, nopein ja pyörivin liikkein takareittä pitkin (noin 3 minuutin ajan).
5. Käsittelyvaihe II: Kuljeta laitteen nyppyläistä aluetta voimakkaammin painaen hitain, syvin ja pyörivin liikkein takareittä pitkin (noin 3 minuutin ajan).
6. Käsittelyvaihe III: Kolmas käsittelyvaihe on nesteiden kuljetus. Vedä laitteen värikästä reunaa tasaisesti kuljettaen ja kevyesti painaen kohti keskivartaloa/sydäntä. Aloita käsittely takareiden (pakaran) yläosasta. Viimeisen liikkeen pitäisi alkaa polven kohdalta ja edetä kohti keskivartaloa/sydäntä. Ensimmäisen tasoitusliikkeen tulisi olla noin 10 cm pitkä. Toista tämä käsittely 5 kertaa edeten polven korkeudelta ylös takareittä pitkin, ja pidennä samalla tasoitusliikettä aina muutaman senttimetrin verran. Tasoita lopuksi takareiden kudoksen kokonaisuudessaan yhden kerran.



8. Puhdistus ja kunnossapito

cellulite releaZer -laitteen käyttöikä riippuu huolellisesta käsittelystä.



HUOMIO

- Puhdista cellulite releaZer jokaisen käyttökerran jälkeen kuivalla tai kostealla liinalla. Älä käytä syövyttäviä puhdistusaineita.

- Suojaa cellulite releaZer -laitetta iskuilta, pölyltä, kemikaaleilta, voimakkailta lämpötilavaihteluilta ja sähkömagneettisilta kentiltä sekä pidä se etäällä lämmönlähteistä (uunit, lämmittimet).

9. Hävittäminen

Kun laitteen käyttöikä on päättynyt, laitetta ei saa ympäristösyistä hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Hävitä käytöstä poistettu laite viemällä se asianmukaiseen keräys- ja kierrätyspisteeseen. Hävitä laite EU:n antaman sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaisesti – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Saat lisätietoja jätteen hävittämisestä vastaavilta paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta.



Akun hävittäminen

Hävitä käytetyt, täysin tyhjät akut viemällä ne paikalliseen keräys- tai ongelmajätepisteeseen tai toimittamalla ne elektroniikkaliikkeeseen hävitettäviksi. Laki edellyttää, että akut hävitetään asianmukaisella tavalla. Irrota laitteen akku nostamalla micro-USB-liitännän suojusta ruuvimeisselillä ylöspäin. Avaa akkupidikkeen 4 ruuvia. Irrota sen jälkeen akku.

Ympäristölle haitallisissa akuissa on seuraavia merkintöjä:

Pb = akku sisältää lyijyä

Cd = akku sisältää kadmiumia

Hg = akku sisältää elohopeaa.



10. Tekniset tiedot

Virtalähde Tulo: Ulostulo:	100-240 V~; 50/60 Hz; 0,2 A 5,0 V === 1,0 A; 5,0 W
Keskimääräinen teho käytössä:	≥ 73,88 %
Tehonotto nol-lakuormalla:	≤ 0,09 W
Mitat	47,5 x 3,2 x 4,7 cm
Paino	noin 570 g
Akku: Kapasiteetti Nimellisjännite Tyyppinimi	2200 mAh 3,7 V Li-ion

11. Takuu / Huolto

Tarkempia tietoja takuusta ja takuehdoista löytyy mukana toimitetusta takuulomakkeesta.



BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany) • www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com • www.beurer-healthguide.com

